LA VOZ DE ESPAÑA

SAN SEBASTIAN, SABADO 14 DE SETIEMBRE DE 1974 — POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

a la medida de su habitación

en MUEBLES RIU — PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO — AVDA. GENERALISIMO, 18

Acuerdos del Consejo de Ministros

EL 5 DE OCTUBRE SE RETRASARA LA HORA

A las Cortes la Ley de Presupuestos Generales del Estado

Próxima solución institucional de la enseñanza de la Informática, afecta a Madrid y San Sebastián

Presidido por el Jefe del Estado, General Franco, se celebró en El Pardo el Consejo de Ministros. Este Consejo de Ministros, que es el primero presidido por el Caudillo tras su enfermedad y convalecencia, abordó con carácter decisorio el diverso temario presentado por los departamentos ministeriales, siendo de destacar, entre ellos, el nombramiento del teniente general don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil como director del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional; la remisión a las Cortes de la ley de Presupuestos Generales del Estado; la vuelta a la hora antigua, con el retraso de treinta minutos de la hora legal a partir de la noche del sábado día 5 de octubre, el cese del actual presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Gutiérrez Ríos, dejando abierto el proceso de una nueva designación con elaboración de una terna. Importante punto Guipúzcoa es el acuerdo de llegar a una próxima solución institucional de la enseñanza de la informática en las universidades de Madrid y de San Sebastián.

(Información en la 9.ª página.)

El Jefe del Estado, presidiendo el Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio del Pardo. (Telefoto Cifra Gráfica.)

Terrorismo criminal en un restaurante de Madrid

10 MUERTOS Y 56 HERIDOS, VICTIMAS DE LA EXPLOSION DE UN ARTEFACTO

A las 2,30 (hora del atentado) ocupaban el local unas trescientas personas

Estado en que quedó le Cafetería "Rolando" tras la terrible explosión. — (Telefoto Cifra Gráfica.)

A las 2,30 horas de la tarde de ayer se produjo una explosión de un artefacto en una cafetería de la céntrica calle madrileña del Correo, junto a la Puerta del Sol. Resultaron muertas 9 personas y 56 heridas graves, que fueron inmediatamente atendidas en diversos centros sanitarios. En la cafetería estaban comiendo en ese momento unas trescientas personas. A las pocas horas del criminal atentado se personaron en el lugar del suceso el presidente del Gobierno y varios ministros, interesándose por el estado de las víctimas. Esta salvaje acción, ejecutada por un grupo activista aún no identificado, ha de ser condenada unánimemente. Sus autores no tienen otra calificación que la de asesinos.

(Información en 3.ª y 7.ª páginas.)

Otro aspecto del establecimiento afectado por la explosión.

Telegramas de repulsa del Príncipe de España y el cardenal Tarancón

Madrid, 13. (Cifra.) — Desde Palma de Mallorca, S. A. R. el Príncipe de España ha dirigido al presidente del Gobierno el siguiente telegrama:

"Al tener noticia del salvaje atentado perpetrado en el día de hoy, quiero expresar mi profundo sentimiento por tan doloroso suceso, agradeciéndole haga llegar a las familias de las víctimas mi sincero pesar en este triste momento. Firmado: Juan Carlos de Borbón y Borbón, Príncipe de España."

CONDENA DEL CARDENAL TARANCON

Madrid, 13. (Pyresa.) — La Oficina de Prensa del Arzobispado de Madrid-Alcalá ha hecho públicas una nota en la que se condena el atentado perpetrado esta tarde en el Bar Rolando, próximo a la Dirección General de Seguridad.

El texto íntegro de la nota es el siguiente: "Como pastor de la diócesis de Madrid-Alcalá siento el ineludible deber de expresar mi dolor al conocer la noticia de que un grupo de fieles de nuestra diócesis ha sido víctima inocente de un criminal atentado. Condeno energicamente un acto tan inhumano y tan antievangélico. Una vez más quiero repetir que procedimientos como estos sólo pueden llevar a destruir la convivencia en una hora en que tanta es tan necesaria para España. Me uno sinceramente al dolor de los familiares de las víctimas y pido a todos mis diocesanos que se asocien a mis oraciones."

CONTACTOS FRUCTIFEROS EN PARIS

Se exportarán mil toneladas de bonito

La crítica situación pesquera, de la que en días pasados dimos cuenta, está resuelta. Ayer regresó la Interprofesional Sectorativa de Pesca, que ha realizado gestiones en París y San Juan de Luz para lograr unos acuerdos que permitan la exportación de bonito excedentario al país vecino.

Las gestiones no pueden haber sido más cordiales ni más fructuosas, puesto que los pescadores franceses han comprendido la situación y admitido que exportemos mil toneladas de bonito a un precio entre 6,50 y 6,70 francos. El precio satisface en cierto modo las aspiraciones de los pescadores y el volumen de exportaciones no conducirá en modo alguno al desabastecimiento del mercado interior.

(Información en la 26.ª página.)

Crolls — nueva serie 25 ANIVERSARIO — LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS — "los perfeccionistas" — GALERIAS CENTRAL

LA VOZ DE ESPAÑA

Redacción, administración y talleres: Soroa, 22.

Teléfono: 423.065 (5 líneas)

Depósito legal: SS-16-1958

Editor: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: FELIX MORALES

Precio ejemplar: 2 pesetas

Suscripciones: trimestral, 660; semestral, 1.292; anual, 2.584

Tirada y difusión controladas por

OJD

ARO XXXVIII - NUMERO 11.815

RESPONSABILIDAD, TRABAJO Y CONFIANZA

La reanudación de la vida política del país y la superación del paréntesis, en el que han estado inscritos acontecimientos excepcionales, conocidos y seguidos por todos los españoles con natural y serena expectación, han sido las motivaciones que han llevado al presidente del Gobierno, Arias Navarro, a efectuar la amplia declaración hechas públicas a través de la agencia EFE. Arias Navarro viene a asumir en el acto de acontecimientos del país; a recoger la síntesis de todas las preocupaciones y objetivos vigentes en la sociedad española y, después de hacer preciso diagnóstico abordar la misión de dirigirse a los españoles para darles un realismo al futuro inmediato de la comunidad nacional del país.

COMO podríamos calificar la hora que en estos momentos suena para la historia de España? Arias Navarro la califica en correlación de presente y de futuro: "Responsabilidad, trabajo y confianza". Estas son las palabras claves para las instituciones, para el propio Gobierno y para el pueblo español. El presidente del Gobierno reclama expresamente el término de "tranquilidad" para referirse a un próximo mañana y coloca en el lugar exacto tres palabras citadas que tienen su cauce y su base, como él mismo expresara, en el protagonismo popular de que se inviste: "... la aportación de todos" podemos asomarnos al nuevo horizonte histórico que confiamos, porque el capital de fe ha acumulado por Franco, porque la flexible resistencia de nuestros materiales constitucionales y porque la unidad indestructible nacional y permanente de la solución sucesoria nos suministran un terreno firme para poder lanzar muy altas nuestras esperanzas.

ARIAS Navarro ha abordado en sus declaraciones los temas más candentes y más concretos del acontecer público del país en cuanto a la política interior. Ha reafirmado el propósito del Gobierno de llevar adelante los programas y el espíritu que propulsara en el famoso discurso del pasado doce de febrero y ha, manifestado la esperanza propia y del Gobierno en una correcta táctica operacional para dominar la situación económica dentro de unas cuotas marcadas por la inmunidad de lo social. Se ha referido a la Ley del Régimen Local, ahora en vísperas de discusión en las Cortes, a las asociaciones —cuya correspondiente disposición ex-tará preparada antes de fin de año— a la incorporación de la juventud a las tareas políticas, y al funcionamiento de las instituciones españolas.

EN este último sentido subrayó refiriéndose concretamente a la persona del Príncipe de España que "ha desempeñado las funciones de Jefe del Estado con la prudencia, dignidad y espíritu de servicio que se corresponden con tan alta magistratura y puesto de honor que nuestro nuevo sistema político institucional tiene en él la mejor garantía de su futuro".

EL crédito político del Régimen, como el propio presidente ha señalado, se ha visto enormemente acrecentado con las recientes experiencias. Y esta es una realidad que, señalada ahora por Arias Navarro, de cara al futuro, aparece gozosa en el horizonte para plena satisfacción de todos los ciudadanos españoles que tienen puesta la mirada en el porvenir.

ASADOR EROTA BERI

NECESITA

SEGUNDO COCINERO JEFE DE PARTIDA

CAMARERA PROFESIONAL VASCA

FREGADORA

— Magníficos sueldos.
— Matrícolos y alojados.
— Cumplido noche y lunes completo, fiesta todo el año.
— Reserva absoluta para colocados

Llamar teléfono 214.197, preguntar por Sra. Ana, de 1 a 4 y de 8 en adelante.

(Ref. G. C. núm. 6.041.)

NUEVA PATRIA Y NUEVA BANDERA

(Semblanza legionaria en el 54º Aniversario de su Fundación)

Cuenta la historia y testigos que la forjaron y escribieron, que cuando Millán Astray ensayaba las primeras palabras de la Legión, entraron en combate en la parte oriental del territorio antiguo Protectorado, intentando recuperar a pecho descubierto y a cara limpia algunas posiciones que cuando el desastre de Annual tan tristemente se produjeron unas tropas traspasadas, el entonces teniente coronel Millán Astray, fundador de la Legión, revistió a sus hombres y señalando con un fusmar mano los objetivos, gritó al unísono, les arengó con las siguientes palabras:

—¡Legionarios! ¡En aquellas primeras cimas están vuestras palmas! ¡En la segunda fila de montañas encontraréis las estrellas a vuestra altura, o la muerte! ¿Qué es destino para? ¡Adelante!

Pues bien, quiero dedicar estas sencillas y breves palabras en el 54º Aniversario recordiendo de la tropa, recorrió en triunfo el camino de nuestra historia hasta el grado más honroso de capitán legionario. ¡Nada menos que a capitán siendo el primero! Que no le arrugaba y por tanto el líder de otros muchos que, como Valenzuela, ya eran oficiales y, Pitu, etc. Quiero, por lo tanto, recrearse mi admiración a este héroe español e ir a todos aquellos que se refugieron en su misma arma.

Me refiero a Millán Tirdo. He de confesar no obstante, que no he encontrado datos biográficos suficientes en torno a su persona, por lo que me base únicamente en algunas notas de prensa y en la información de la época que nos ocupa. En todas ellas figura brillantemente su actitud, por lo que desconozco el nombre, fecha y lugar de nacimiento... es un hombre misterioso que el apellido no sea el verdadero, puesto que no es la primera vez que ocurre: lo que quiero y nada importa su vida anterior (creo firmemente en ello), a partir de que resaca son hombres y no nombres.

Lo que sí es cierto es que durante la guerra del 14, llamada la Primera Guerra Mundial, participó en ella, en la Gran Guerra, peinando sitiplicamente en que no podría existir para el desarrollo de pequeñas prosperidades, lo cual ha demostrado falso la historia, pues nunca existió era un bínero y ejemplar oficial procedente de la academia de Toledo, distinguiéndose parte de uno de los más aristocráticos regimientos de la caballería del Kaiser. Al sobrevenir la victoria aliada y el pacto de Versalles, se encontró con que el ejército había sostenido sus servicios en el Camerún, hasta entonces inviolablemente leal y como consecuencia de la derrota, el ejército fue prácticamente disuelto. El retirado ha quedado prometido, puesto que era indiferente, pero que las oficiales oportunidades las verderas penalidades. Nuestro héroe abandonó su puesto y sostuvo muchas vicisitudes, el ya es teniente Tiede consiguió llegar después de su salvación a la Colonia Española.

Allí, fue doblemente atendido, cuando de sus heridas y cuidado a España. Una vez en la península, no retiene que hacer. Ha nacido un ejército con que reclutar a amigos en Alemania a fin de reintegrarse a su antiguo rango, pero ¿para qué? ¿Para hacia este? El Ejército había sido totalmente disuelto y por otra parte, no creía que no eran muy soldados para los antiguos oficiales bolcheviques, organizados y desengañado, renunció a sus planes militares definitivos en 1920, B. B. Número 198. Para nuestro personaje significó un rayo de luz dentro de su nueva andadura española: espíritu militar. Se alistó en el ejército Bandera en 1920 y desde ese más tarde se bañaba como legionario de segunda clase en el terreno que después sería el Tercio de Don Juan de Austria, en el Rif.

Después del desastre de Annual —antes citado— hubiera sido el fin de España como hubiera sido el fin de España como hubiera sido el fin de España como

SA

España-Gran Bretaña

Convenio bilateral sobre seguridad social

Londres, 13. (Crónica de nuestro corresponsal ANTONIO PARRA.) — El embajador español en Londres, Manuel Fraga Iribarne, y el Ministerio de Asuntos Exteriores de esta capital un importante convenio bilateral de Seguridad Social entre Gran Bretaña y España, que redundará en beneficio de los adultos españoles y británicos que residan en cualquiera de los dos países.

El acuerdo por parte del gobierno español fue firmado por el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, y por el británico, Roy Hattersley. Con la firma de este notorio compromiso terminaron ayer días de laboriosas conversaciones entre los Gobiernos de Madrid y de Londres.

Por Gestalo, por otra parte, era el único país del Mercado Común que no tenía un acuerdo de este naturaleza firmado con España. Este convenio fue acordado en Madrid el pasado mes de julio, y se aplicará a los 20.000 súbditos que se han ido a vivir a Gran Bretaña, sin los beneficios del seguro los hijos y los familiares de los trabajadores españoles residentes en el Reino Unido, o que hayan regresado a España y que acrediten haber pagado impuestos en Gran Bretaña.

En igual medida, los pensionistas británicos que residen en España tendrán derecho a la asistencia sanitaria social, previo pago de una cuota, cuya cuantía será determinada anualmente. El convenio mediante el establecimiento de los principios generales de igualdad de trato, conservación de los derechos adquiridos o en curso de adquisición y principios de colaboración administrativa posibilita la acumulación de los períodos de cotización en ambos países, concediendo a los trabajadores españoles en Gran Bretaña las prestaciones ventajas desde el punto de vista de la asistencia médica privada, subsidios familiares, así como pensiones de orfandad, invalidez o viudedad.

La noticia de la firma en los medios afectados a la colonia española ha sido origen de profunda satisfacción, ya que constituía una de las antiguas aspiraciones de los españoles que viven en esta país.

VIVIA EN CARRETERA (DYA) — Cuerenos que nuestra provincia de Guipúzcoa sea la segunda de España en cuanto a resultados positivos.
Vizcaya, la primera es un ejemplo de abnegación y efectividad.

TALLADO DE ENGRANES
Rectos Helicoidales Cháveta
Cónicos de cadena o tirapunta
para máquinas metricos y sin pringadas
TALLERES DE JOSE ARIN
Barrio Martinenegui HERNANI
Teléfonos 330.578 - 330.331

Socio de las Naciones Uni-

ESPAÑA - CEE

El mandato de negociación será aprobado formalmente el martes

Bruselas, 13. (Pyresa.) — Reconocida la existencia de problemas técnicos pendientes, pero el compromiso establecido por el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, el Comité de Representantes Permanentes ha decidido a poner los mandatos de negociación con España, Israel y los países del Magreb.

La noticia fue confirmada esta mañana por un portavoz de la Comisión de las Comunidades Europeas, quien añadió que los ministros de Asuntos Exteriores, en primera reunión, aprobarán formalmente y sin debate los mandatos de negociación.

El compromiso establecido por los ministros exteriores parado prima serie de problemas técnicos, que en relación a España, se refieren a las concesiones sobre avaladas de frutas.

La solución obtenida se estima satisfactoria, aunque supporta una autolimitación de nuestras exportaciones.

En principio las negociaciones con España podrán iniciarse en la primera decena del próximo mes de octubre.

EL TEMA DE GIBRALTAR VUELVE A LA ONU

Bruselas, 13. (E.f.e.) — El representante permanente español ante los Naciones Unidas, Jaime de Piniés, visitó al secretario general, Kurt Waldheim, para acordar con un conversación el empleo los enuntes en que España está interesada dentro de la organización internacional.

El Comité de Descolonización de la ONU, llamado de los Veintiocurro, pasó a la cuarta comisión de las Naciones Unidas la cuestión de Gibraltar, que ya vuelve, pues, de nuevo durante el siguiente noveno período de sesiones de la Asamblea General y sobre la que se había decidido en la última sesión de este cuarto comisión y por consenso la celebración de conversaciones bilaterales entre Madrid y Londres, el respecto.

Asimismo, retiró el embajador español que su país había pasado a ser de beneficiario del programa de las Naciones Unidas para el desarrollo a contribuyente donando por haber renunciado definitivamente a la ayuda financiera que hasta ahora había venido recibiendo anualmente, de un millón de dólares, y seguir manteniendo, no obstante, la cifra de 200.000 mismo programa de asistencia técnica anuales. Así había decidido consignar en los próximos presupuestos por el ministro español de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri, el secretario general de las Naciones Unidas.

NORUEGA

Nace una organización anticonsumista

Oslo, 13. (Por Fco Gómez, del servicio Pyresa-F. T.) — Noruega es ya uno de los países más prósperos de Europa, debido a su nueva riqueza petrolífera. Además de la gran actividad económica y de la subida de los salarios los noruegos exigen medidas para disminuir los impuestos e incrementar los subsidios para alimentación y transportes, así como un aumento en los gastos del Gobierno en servicios públicos, tales como carreteras, escuelas y hospitales. Todo ello fundamentado por los ingresos que el petróleo proporciona al Estado.

En medio de esta euforia general, ha surgido en Noruega una organización que se dedica a prevenir al pueblo para que consuma menos. Apoyada por economistas como Thor Heyerdahl (del Kon Tiki), el experto sueco en nutrición y población, Georg Borgstrom, y el economista sueco Gunnar Myrdal, se autodenomina «El futuro en nuestras manos», título de una obra publicada por uno de sus fundadores, Eric Damman. En ella, ilustrada con 300 fotos de agrupamos para advertir de los peligros que acechan a la humanidad en este momento. Actualmente hay cerca de 3.000 las personas que han ingresado en la misma, que espera que en breve llegue a tener otros 3.000 socios. El movimiento editará también una revista, «Nuestro estilo de vida», financiada en parte por el directorio noruego de ayuda al desarrollo, que acaba de aprobar una cifra de una gruesa inicial de unas 25.000 coronas.

Es evidente que el nuevo movimiento, que ha sido fundado ha conseguido atraerse una gran publicidad, en parte, al hacho puede ser debido a que Damman, conocido periodista, había anteriormente un cometido en relaciones públicas. Aunque muchos noruegos todavía se consideren en condiciones, no cabe duda no hayan sido habituados a oír, de en el seno del movimiento nombrar por un nuevo estilo de vida.

No hace mucho que otro movimiento popular español en Noruega, con gran éxito, las cotas establecidas. Fue el movimiento popular contra la Comunidad Económica Europea, que colaboró para conseguir que un 54 por 100 de los votos fueran contrarios al ingreso de Noruega en el Mercado Común, en el referéndum celebrado en 1972.

Si se consigue este hecho no cabrá pensar en que el nuevo movimiento no tenga posibilidad vitales de alcanzar sus objetivos.

ULTIMA HORA

Fallece otro de los heridos del atentado en Madrid

Madrid, 13. (Pyresa.) — Francisco Gómez Vaquero, de 21 años, cocinero, del Rosario, que había resultado con vida de entre los escombros dos horas después de producirse la explosión, falleció en el Hospital Clínico al no ser trasladado inmediatamente.

Con su fallecimiento son cuatro las víctimas identificadas por redactores de Pyresa.

El "Blackbird" bate de nuevo el record del mundo

Londres, 13. (Efe.) — El avión de las fuerzas aéreas estadounidenses SR-71 "Black - Bird", ruso ha pasado batió el record del mundo de velocidad sobre el Atlántico, volvió hoy a batir un nuevo record al volar desde Londres a Los Angeles en 3 horas y 47 minutos.

El avión despegó de la base estadounidense de Mildenhall, en Suffolk, y cruzó el océano el Atlántico a una velocidad de 3.265 kilómetros por hora.

El "Black-Bird" fue inaugurado por el exhibido David Adams y el mayor William Machorek.

El día 16 de septiembre se inaugura el festival aéreo de Farnborough, el "Black-Bird" establecerá un record mundial sobre el Atlántico, Nueva York-Londres, en una hora y 55 minutos.

Francia libera al prisionero exigido por el comando japonés

París, 13. (Efe-Reuter.) — El Gobierno francés decidió hoy dejar en libertad a un prisionero japonés, que se encontraba en la cárcel parisiense de Lasanió, siguiendo las instrucciones dadas por los miembros japoneses que ocupaban anteayer al embajador francés en La Haya, según anunció la radio francesa.

El prisionero japonés salió esta noche hacia Holanda por vía aérea, añade la radio francesa.

Jornadas de estudio en El Escorial

Sevilla, 13. (Cifra.) — Para asistir, a partir de mañana, a unas jornadas de estudio en El Escorial, ha marchado hoy a Madrid en autobús varias decenas de Sevilla, Antonio Montero Moreno y Rafael Bello Cano.

En dichas jornadas de El Escorial los obispos asistentes estudiarán las ponencias relativas a "Discernimiento pastoral", presentada pod el P. Juan Roig, S.J., y "Relaciones públicas en la Iglesia", por Monseñor Josés Iribarren.

A continuación de estas jornadas, que finalizarán el día 16, monseñor Bellido Caro asistirá a la reunión de la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar; por su parte, monseñor Montero Moreno participará en la reunión de la Comisión Episcopal de Apostolado Social.

Francia

Todos los marineros harán huelga de apoyo para no desmantelar el "France"

El transatlántico prosigue ocupado en El Havre

París, 13. (Crónica de nuestro corresponsal, interino.) — Mientras los armadores franceses por primera vez un descenso en la popularidad de Giscard —un descenso insignificante, ciertamente, pero que indica que su reformismo no ha acabado de calar en las masas—, el pequeñote «France» sigue anclado frente a Honfleur, en El Havre, impidiendo la navegación de los grandes portacontenedores, que si la situación se prolonga no podrán desembarcar sus cargas, la segunda refinería del mundo, que es la de Normandía. Esta es la gran esperanza de la flota que ya que sostienen la acción de los marineros. Pero no parece que consiguió que el Gobierno se vuelva atrás en su decisión de desmantelar el navío.

Por lo pronto el viaje que el buque debía hacer para Nueva York ha quedado anulado. Y algunos pasajeros que habían comprado ya su billete para hacer la travesía del Atlántico se quejan de que la compañía no les haya devuelto el importe de su billete en tierra, por los problemas con el personal ocupado en la bodega del buque, y que ahora necesitan para seguir viaje.

DERROCHE ESCANDALOSO

La prueba de fuerza ya está entablada. El Gobierno no parece querer dar marcha atrás, porque las cuotas del «France» son escandalosas: necesita cien millones anuales de los fondos de subvención para que sus cuentas resulten «normales». Y asombra ante el lujo y buen gusto de la vieja Francia (12 de 60 por 100 de su pasaje lo forman americanos.) El primer ministro, Jacques Chirac, dijo ayer en voz en voz neutra el «Francia» ni contrincuente de la Compañía General Transatlántica, «porque no hay que sacrificar una gallina de los huevos de oro». Pero es evidente que el Gobierno no quiere dar su brazo a torcer ante la amenaza de huelga de apoyo de los marineros de Cunard, que, dicho sea de paso, son de sueldos más altos del mundo. La verdad y el dinero en un mundo en el que las cosas van peor y peor hacer las cuentas. Eso una minoría de la economía de abocar por todos los medios que sea posible. Francia, que pasa, con algo de gloria, por ser la segunda potencia del viejo, debe hacer dos días, a ejemplo a EE Reino Unido.

Los sindicatos secundarios de la compañía creyeron que se perdían entre los trabajadores, que en vez de la huelga de empleos iban a ser mantenidos los cruceros de la industria aeroespacial de Toulouse, que también son cosa mío de fumar; pero en el momento rapidez en el «France» la operación sigue en a pie con la ocupación de sus fábricas que se asalarios se consiguió que la empresa no se desmantelase. Por eso no cedan. Ya han encontrado el respaldo de todos los marineros de Francia, que harán una huelga de cuarenta y ocho horas en solidaridad con los de tierra a bordo del buque más grande del mundo, donde mil cocineros [illegible] de una historia que parece inflexible.

HOLANDA

Comando japonés en la Embajada francesa de La Haya

Tiene secuestrados al embajador y varias personas más

La Haya, 13. (Efe-Reuter.) — La única comunicación que se tiene hasta el momento del secuestrador japonés, que en el día de hoy —hacia las cinco de la tarde hora— entró en la Embajada francesa en La Haya y tomó como rehenes al embajador y varios miembros de dicha Embajada, es una nota en la que se exige la liberación de «un colega» que se encuentra encarcelado en París, según manifestó la policía.

En las mismas informaciones se añade que los secuestradores mantienen como rehenes a cuatro personas: el embajador francés, Jean Senard, su secretaria, el vigilante y una telefonista.

La policía ha dicho que alrededor de las 15.05 GMT (17.05 h.) tres individuos asiáticos penetraron en el edificio de la Embajada, uno de ellos con una pistola de mano y los otros dos portando sendas pistolas.

El primero hizo saber en el que se trataba de un secuestro y el objeto de éste.

Los tiroteos se reiniciaron al mediodía de hoy cuando el vigilante de la Embajada francesa, Peter

Acuerdos del Consejo de Ministros

Enrique Gutiérrez Ríos cesa como presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas

La zona minera del Sudoeste español, declarada preferente

Madrid, 13. (Pyresa.) — Al dar cuenta de los acuerdos tomados en Consejo de Ministros celebrado en el Palacio del Pardo bajo la presidencia de Juan Carlos de Borbón, el Ministro de Hacienda y Turismo, comunicó a los periodistas invitados:

— Antes de dar comienzo a la referencia escrita del contenido del Consejo de Ministros, y en relación con los hechos ocurridos en la calle del Correo, de nuestra ciudad, creo necesario hacer unas manifestaciones.

Propicio a estos extremos, el Gobierno rechaza este atentado a la libertad y criminal y con él todos los actos irracionales de violencia que no tienen ninguna justificación, así como aquéllos que en el cumplimiento de su deber se mantendrá firme en el ejercicio de la autoridad para asegurar el orden y la tranquilidad.

El Gobierno manifiesta, además, que las víctimas inocentemente perjudicadas a todas las clases y condiciones sociales, prueba evidente del desprecio por la vida ajena a quienes realizan o ejecutan actos tan lamentables, amparándose en falsas ideologías o finalidades reprobables que no sí mismos convencen.

ACUERDOS DEL CONSEJO

Entre los acuerdos más importantes adoptados por el Gobierno, destacan los siguientes:

Envío de la ley sobre Bases de Educación a partir del día 5 de octubre próximo, iniciándose a continuación el proceso de ley y presupuestario de dicho texto, y posterior aprobación del Consejo de Ministros, para ser remitido a las Cortes Españolas.

Nombramiento de diversos cargos de la Administración Civil del Estado.

Concesión de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a don Manuel Fraga Iribarne

EL TIEMPO
LLUVIAS

Nubosidad variable en el Norte y Galicia, Tormentas en Cataluña. Despejado en el resto.

Madrid, 13. (Pyresa.) — Durante las últimas 24 horas se han registrado lluvias débiles en Galicia y Cantábrico, tendiendo a fuertes en el prepirineo oriental Aviles, 3 Pontevedra y Vigo, 2 Santiago de Compostela y 1 la Coruña. El Ferrol, Lugo, Marín, Orense y San Sebastián.

En han registrado nieblas en el Cantábrico, cabeceras del Ebro litoral catalán y Baleares. Igualmente y el cielo ha estado nuboso en el Noroeste de la Península.

En el resto de España el tiempo ha sido bueno, con cielos despejados y temperaturas moderadamente altas, alcanzándose máximas de 34 grados en Córdoba, 33 en Granada y 32 en Ciudad Real, Badajoz, Sevilla, Jerez de la Frontera, como ventosa más destacables. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró León con siete grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo sitúan para mañana un anticiclón centrado entre Azores y Portugal, que se extiende hasta Galicia y Cantábrico y otra sobre Francia. En la Península, los vientos soplarán de componente variable y flojos y para mañana se espera cielo nuboso, con bancos de niebla y lluvias en Galicia Cantábrico, cabecera del Ebro, litoral catalán y Baleares. Habrá también cielo parcialmente nuboso en el litoral catalán y Norte de Levante.

En el resto de la Península continuará el buen tiempo, despejado y con temperaturas moderadamente altas. En Baleares despejado y en Canarias parcialmente nuboso.

EL TIEMPO, EN LA REGION

SAN SEBASTIAN Datos de ayer:

Temperaturas extremas: máxima de 23 grados: mínima de 17.3 grados.

Viento: E. NE

Precipitación caída para el día de hoy (Gulpúzcoa y Vizcaya): Continuando la tónica de características con disminución de la nubosidad.

PAMPLONA. — Máxima de 26 grados; mínima de 13 grados.

BILBAO. — Temperaturas extremas: máxima de 24 grados; mínima de 15 grados. Precipitación de 18 grados a las 5 horas.

Puesta en vigor del Código Alimentario Español

MADRID, 13. — (Pyresa). — La necesidad de completar la normativa vigente en materia de alimentos, condimentos, envasados, bebidas y otros productos de consumo humano, aconseja la puesta en vigor del Código Alimentario Español, que tendrá carácter efectivo a partir de los distintos capítulos que lo componen, que deberán aplicar se en cualquier caso tras estudios de aquellas disposiciones en tanto no sean expresamente derogadas.

En materia de aditivos se estará a lo que disponga la Dirección General de Sanidad en relación con cada uno de los alimentos y productos a para casos concretos y determinados. La comisión interministerial para la ordenación alimentaria quedará integrada por los siguientes representantes, subsecretario de la Presidencia del Gobierno, director general primero, el director general de Sanidad, vicepresidente segundo, el director general de Comercio Alimentario, vocales, un representante, con categoría de director general, de cada uno de los Ministerios de Industria, Agricultura y Hacienda, designados por todos y beneficiario, requerirá, en cuanto a contenido del precio, la autorización del Ministerio de Comercio y Ciencia.

Los aditivos o autores de dicho material didáctico que deseen ver sus obras en uno de los mismos en los centros docentes para las enseñanzas implantadas o que se implanten, han de proponerlo ante dichos centros, debiendo solicitarlo de dicho departamento.

Los libros y material didáctico destinados a las enseñanzas requeridos el dictamen favorable de la Secretaría General del Movimiento y de la jerarquía eclesiástica en el ámbito de sus respectivas competencias.

Los libros y material con el emblema de la Cruz Roja.

Así lo dispone un decreto del Ministerio de Comercio, que ha sido aprobado hoy en el periodo oficial

Los libros de texto y el material didáctico han de obtener la autorización ministerial

MADRID, 13. — (Cifra). — **La utilización de libros y de material didáctico destinado a cualquier clase de enseñanza requerirá, en cuanto a contenido del precio, la autorización del Ministerio de Comercio y Ciencia.**

Los editores o autores de dicho material didáctico que deseen ver sus obras en uno de los mismos en los centros docentes para las enseñanzas implantadas o que se implanten, han de proponerlo ante dichos centros, debiendo solicitarlo de dicho departamento.

Los libros y material didáctico destinados a las enseñanzas requeridos el dictamen favorable de la Secretaría General del Movimiento y de la jerarquía eclesiástica en el ámbito de sus respectivas competencias.

Los libros y material con el emblema de la Cruz Roja.

Así lo dispone un decreto del Ministerio de Comercio, que ha sido aprobado hoy en el periodo oficial

Reunión de la Agrupación de Actores para tratar del pleito con los empresarios

Solicitan una investigación y la aplicación a régimen de absoluta reciprocidad

Madrid, 13. (Cifra). — Según informa la junta directiva de la Agrupación de actores de esta Sindical publicada en el último pasatiempo, en relación con el pleito de los actores teatrales argentinos:

Ante la comunicación del Sindicato Nacional, tras pronto como ha tenido conocimiento de los hechos, ha informado de ello a las autoridades españolas, y concretamente al Ministerio de Asuntos Exteriores, así como a cada una indagación de lo sucedido y la solicitud de protestaciones a presentación de reclamaciones que la Embajada argentina pertenezcan.

Asimismo, la presidencia del Sindicato se ha dirigido a la Asociación de Actores Argentinos para que en un plazo de 15 días se notifique a esa recibida en su interposición de que los actores españoles deben ser considerados como extranjeros a los efectos del convenio firmado por dicho Asociación con la de Empresarios Teatrales Argentinos. En el caso de que se reciba una comunicación confirmando de tal interposición o ignorancia en los 15 días del plazo sin respuesta alguna, se solicitará inmediatamente del Espectáculo adoptará las medidas a su alcance encaminadas a otorgar a los actores españoles un trato igual a de ser también en España un trato de absoluta reciprocidad.

Por otra parte, la junta ha solicitado de la presidencia del citado sindicato que informe al Gobierno, a través de los organismos correspondientes, de que la generosa legislación española concede a los hijos de españoles nacidos en el extranjero, residentes en España, los mismos derechos, la plena equiparación con los españoles; a todos los efectos civiles, laborales, sociales y demás momentos lesivos para los nacionales de otros españoles, ya que en algunos de aquellos países no se otorgan los mismos derechos a los españoles nacidos en España con carácter de reciprocidad. En este sentido, la junta ha agregado al caso de que no sea atendido el citado número de estudios de todos los españoles de origen oculto a España desde los diversos países de Hispanoamérica, especialmente desde Argentina, en donde se encuentra la mayoría de las máximas figuras que podrían realizar su actividad.

Ninguna decisión sobre la autopista del Cantábrico

MILBAO, 13. (Cifra) — Ninguna decisión definitiva ha sido tomada en el trazado de la autopista del Cantábrico, S. E. autopista del Cantábrico, que unirá Irún con Vigo, según declaró en Bilbao el director general de Carreteras y la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales.

Hasta el próximo día 19 estará vigente el trazado en exposición al público del anteproyecto de la citada autopista. Posteriormente se resolverá la cuestión. Agregó que el mismo, para la realización de esta obra, deberá ser aprobado por los Consejos de Ministros y por las Cortes.

Al final que en el trama Bilbao-Behobia-Irún-Vigo se anteproyecto de la citada autopista, con dos alternativas: para el Oriñón-Zarautz, en el otro por la costa. Los trabajos para el primero de ellos, pero el Ministerio de Obras Públicas no ha decidido todavía nada todavía, por los motivos expuestos.

Barcelona

Solicitan crédito para aliviar un problema laboral

BARCELONA, 13. (Cifra) — En el transcurso de la asamblea de trabajadores de la empresa Industria Electrónica Rosalen se puso de manifiesto la urgencia de las gestiones sindicales para la obtención de un crédito bancario por importe suficiente, que hiciera frente a los débitos de la empresa en concepto de salarios, seguros sociales y aportaciones de todo tipo.

La citada entidad presentó suspensión de pagos el pasado mes de julio, debido a la imposibilidad temporal de contratos de tra-bajadores, a causa de liquidez para satisfacer el pago de salarios.

Para solucionar el problema han ofrecido a sus trabajadores, lográ la concesión del seguro de desempleo, a razón de 75 por 100, complementado con el 25 por 100 restante a cargo de Fondo de Protección del Trabajo, con cargo adicional de dicho seguro hasta el 31 de agosto.

La empresa presentó expediente de regulación de empleo, solicitando la suspensión de contratos de 631 trabajadores, seis meses con el fin de que resulte la actividad laboral, tras la ayuda económica necesaria para una nueva organización financiera de la entidad.

73 millones de dólares, préstamo a Iberia para la compra de aviones

Madrid, 13. (Pyresa.) — Esta mañana han firmado, en la sede del Instituto Nacional de Industria, los dos contratos de préstamo en favor de la compañía Iberia para la compra de nuevos aviones «Boeing 727». y dos «DC-10». En la primera operación, el Instituto Nacional de Industria concede un crédito de 1.500 millones de pesetas y nueve años de plazo. En la segunda, con Hacienda se obtiene a 24,50 millones de dólares, en condiciones similares, en apoyo de tres bancos estadounidenses, en el consorcio que financia el «DC-10».

Presidió el acto don Francisco Fernández Ordóñez, ministro de Hacienda, quien expresó su satisfacción por este acuerdo y agradecimiento a los institutos bancarios que habían apoyado tan ambicioso programa de inversión del Instituto Nacional de Industria, así como a la compañía aérea española. Asistió también el director general de Aviación Civil y el director general de Tesoro.

En los contratos firmados, por un importe total de 73 millones de dólares, han participado los siguientes bancos: en el primer préstamo, por 25 millones de dólares, el Chase Manhattan International Trust, Chemical Bank y Bank of America International, todo de cual 31 millones de dólares, y en el segundo, por 48 millones de dólares, el Continental Illinois National Bank and Trust Company of Chicago, Irving Trust Company, Bankers Trust Company, Chase Manhattan International Limited, Chemical Bank y Bank of America International, todos ellos por 48 millones de dólares. El resto, hasta la total participación de 24,8 millones de dólares, lo ha suscrito por los mismos bancos españoles anteriormente citados.

Los aviones «DC-10» son trimotores de largo alcance, con 250 asientos, con una capacidad de carga de bodega de 21 toneladas.

Continúa la huelga de taxistas

Sus propuestas, entregadas al alcalde

Zaragoza, 13. (Cifra.) — Ha continuado durante la jornada hoy la huelga de taxistas, si bien no ha sido circular a ellos no que ha quedado, al parecer, por parte de la policía.

Después de la asamblea celebrada en la Casa Sindical, el consejo, encabezado por el presidente del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, Ramón Pascual, se ha dirigido al Ayuntamiento para hacer entrega al alcalde de las conclusiones de dicha asamblea.

Dichas conclusiones son, en síntesis, las siguientes: Dos ha ochenta y cuatro licencias de «Taxi» en el término, recientemente concedidas por el Ayuntamiento, se declaren «Licencias de clase «A» (auto libre), con derecho a ser sometidas a la modificación del reglamento de taxis la licencia de clase «B», y que las decisiones cuarenta y ocho horas antes de entrar en vigor, que el Ayuntamiento tome el procedimiento de adquirir a la firma de cuatro años, las concedidas en el año de 1969.

El alcalde don Mariano Horno Liria, manifestó que no podía para proceder contra la huelga de taxis, porque que establecer recursos administrativos gubernativos, no obstante, tanto la Alcaldía como el Ayuntamiento están dispuestos a entablar conversaciones con el gremio para la normalización del servicio, en el signo de la concordia.

La asamblea regresó seguidamente a la Casa Sindical para dar cuenta de lo tratado en la reunión con el alcalde. Después de un amplio debate, finalmente se acordó con la comisión volver a reunirse con el alcalde con el objeto para hacerle entrega de la contestación escrita del Ayuntamiento.

SUSPENDIDOS DE EMPLEO Y SUELDO

Pamplona, 13. (Pyresa) — Diarentta y cinco trabajadores de la empresa Industrias Textiles Hermanos S. A. de Huarte-Pamplona, han sido suspendidos con suspensión de empleo y sueldo, durante tres días, por orden voluntaria.

SITUACION LABORAL ESTACIONARIA EN GUIPUZCOA

San Sebastián, 13. (Cifra.) — Las negociaciones de convenios y sanciones de paro en diversas empresas guipuzcoanas en el ramo del metal, nuevas trabajadoras incorporadas a sus puestos laborales.

Las empresas afectadas son: «Tubo B. Zubia, S. A.» «Industrias Electrónicas de Arrobieveleta», «Lester, S. A.» y «Electrotécnica», los días de 12 al 14 de los días de 12 al 14 de los días en las que los trabajadores en el sector del metal, «Construcciones Eléctricas Ormaza, S. A.» «Talleres Arrobieveleta», «Lester, S. A.» y «Electrotécnica»,

Criminal atentado terrorista en Madrid

NUEVE MUERTOS, CINCO SIN IDENTIFICAR, Y CINCUENTA Y SEIS HERIDOS

La Cafetería Rolando, prácticamente destruida

Había más de trescientas personas en el local

Madrid, 13. (Cifra.) — En estos momentos —dice y cinco de la noche— el número oficial de muertos en el criminal atentado registrado a primeras horas de esta tarde, es de nueve, uno de ellos cinco sin identificar —tres mujeres y dos varones— dijo el director general de Seguridad, Francisco Dueñas Garrido, en el curso de una rueda de prensa celebrada en la sede de la Dirección General de Seguridad a las seis antes indicada.

Prosiguió el director general diciendo que el número de heridos se eleva a 56, algunos de los cuales se encuentran en estado gravísimo. Parece ser —agregó— que no hay más víctimas entre los muertos hay una señorita, funcionaria administrativa de la Dirección General de Seguridad, y otros tres señores, otros funcionarios del Cuerpo General de Policía, a los que no estaba, al parecer, grave.

Después el señor Dueñas Garrido manifestó que sino no a la policía determinar el lugar exacto de la explosión, a que ni la potencia del explosivo empleado. De todas maneras —añadió— según la primera investigación parece ser que la explosión ha tenido efecto en el exterior.

AÚN NO SE SABE QUE GRUPO ES EL RESPONSABLE

Respecto a los posibles responsables del atentado, no se ha determinado nada al cierre de esta edición, a pesar de que la policía ha detenido a varias personas para tratarse. Lo más significativo es que el subsecretario de Gobernación, Rodolfo Martín Villa, se encuentra en el lugar de los hechos, en unión del director general de Seguridad y otras autoridades, como un médico forense, entre otros.

Ninguna de estas personas ha querido hacer declaraciones sobre el atentado, ni siquiera a los periodistas que se encuentran en el lugar de los hechos, en la calle Correo, esquina a la de la Montera.

Hasta el momento no tenemos información precisa.

Los bomberos, no obstante —continúan diciendo al director general de Seguridad—, siguen trabajando en los restos de escombros.

Una cámara de televisión española, que se encontraba en el lugar de los hechos, ha sido destrozada por la explosión.

Una cámara de televisión española, que se encontraba en el lugar de los hechos, ha sido destrozada por la explosión.

Los vehículos de bomberos, policía y ambulancias, llegaron a los pocos minutos de producirse la explosión.

Una cámara de televisión española, que se encontraba en el lugar de los hechos, ha sido destrozada por

Zaragoza

Detención de ladrones de 200 reses de ganado lanar

MAS TARDE VENDIDAS EN IRUN

Zaragoza, 18. (Pyresa.) — Inspectores de la Brigada de **Investigación Criminal han detenido a los supuestos autores de un robo de 200 reses de ganado lanar de su matadero industrial de esta ciudad y que luego fueron vendidas en Irún por más de 287.000 pesetas.**

Los detenidos son Isidro Trueba, de 21 años de edad, y Santiago Peralta Pardo, de 19, quienes se han confesado autores de la mencionada.

DETENIDOS POR APROPIACION INDEBIDA DE TRES MILLONES DE PESETAS

Barcelona, 18. (Cifra). — Funcionarios del Grupo Quinto de la Brigada de Investigación Criminal del mismo de esta ciudad han logrado la detención de Antonio López Figueiras, de 28 años, y Rafael Reche Fenoll, de 36, ambos acusados de los delitos de estafa y hurto a una misma empresa, por un valor aproximado de tres millones de pesetas.

El primero de los detenidos actuaba como jefe comercial y el segundo como jefe de producción de una importante entidad comercial radicada en Barcelona.

Se acusa a Antonio López Figueiras, además de la falsificación de determinados facturas y cuentas en casi de insolvadar varios talones bancarios, ya nellenos, y otro en blanco, pero ser firmados con engaños por el gerente de la entidad en la cual trabajaba. Una vez firmado el talón por la gerencia, Antonio giraba en el mismo la cantidad de 74.000 pesetas, que hizo efectivas en el Banco Central, haciendo constar en la empresa que se había utilizado en la compra de materiales primas.

Al notar la gerencia evidentes irregularidades en la mercancía fingió ser la entidad denunciar el hecho a la policía, y tras amplia investigación, se pudo determinar, asimismo, que al segundo de los citados hacía dos días antes, exactamente, hoy no estando, desde hace más de dos años, dedicados de ejercer de los dirigentes sin los ulteriores correspondientes que vendía postemente a sus amistades, a menor precio, sin ingresar en caja el importe recibido, por un valor total aproximado de pesetas tres millones.

Los detenidos han pasado a disposición del Juzgado de guardia.

DOS HERMANAS MUERTAS EN EL VUELCO DE UN CAMION CON TRAILER

Barcelona, 12. (Pyresa) — Al volcar un camión con trailer que transportaba balas de algodón fallecieron sepultadas por ellas, las hermanas Rosa y Josefa Valladolid Crespo, de 29 y 16 años de edad. Con heridas graves resultaron el conductor del camión y un niño de cinco años.

ROBO DE JOYAS EN LA TRAVESIA MUSYA YORK, LAS PALMAS

Las Palmas, 13. (Pyresa) — Joyas y dinero por la cantidad de dos millones y medio de pesetas fueron sustraídos a través del trascendental balcón «ventanillo» en su travesía Musya York, Las Palmas.

El robo fue denunciado por el propio dueño de dicha joyería encontrado en aquella provincia a la isla de Gran Canaria, quien por radio solicitó que a la llegada del vuelo estuvieran presentes en el muelle miembros de la policía local.

La principal víctima del robo ha sido una anciana millonaria de nacionalidad norteamericana, a quien le fue forzada la puerta de su camarote por el autor o autores de la sustracción que hasta el momento no han podido ser detenidos.

El «Robador» conduce a bordo un total de 1.200 pesetas norteamericanas en vista de ello, en su mayoría millonarios.

Falso policía detenido en San Sebastián

Por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal de San Sebastián ha sido detenido y puesto a disposición judicial el llamado Juan Mario Hevia Fernández, el cual desde hacía unos tres meses venía haciéndose pasar por inspector del Cuerpo General de Policía, actuando en especial en el centro de Rosa y en el barrio de Loyo donde había logrado a convencer a muchos de sus vecindades de su falso condición.

Se le ha ocupado una pistola de «reglamento» que decía llevaba consigo para dar más sensación de su cargo.

PARRICIDIO EN EXTRAÑAS CIRCUNSTANCIAS

Gallarta (Vizcaya), 13. (Cifra.) Acusado de parricida, por haber dado muerte a su cuñado, ha sido detenido y puesto a disposición judicial Mariano Lozano Vallecillos.

El pasado día 16 de junio fallecía en su domicilio de Gallarta, en extrañas circunstancias, Pilar Aguilera Ruiz, natural de Alquife (Granada), de 38 años. En el certificado de defunción el médico de cabecera hacía constar como causas determinantes del fallecimiento, un traumatismo generalizado y en diversas partes del cuerpo.

Posteriormente, funcionarios de la Brigada Regional de Investigación Criminal de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao iniciaron las oportunas investigaciones, que culminaron con la detención del esposo de la víctima.

Este declaró que el mencionado día llegó a casa en estado de embriaguez, y tras una acalorada violenta con su mujer, circunstancia que le acreditó, cometió el espantoso hecho con las manos como con los pies, hasta dejarla tendida en el suelo sanguinolenta.

Ha podido determinarse que la esposa, haciendo un gran esfuerzo, logró acostarse en la cama, donde fue hallada muerta a las veinte horas.

El detenido, Mariano Lozano Vallecillos, es natural de Alquife (Granada) y tiene 37 años.

PROSIGUE LA BUSQUEDA DE MIEMBROS DE ETA

Próximo consejo de guerra en Burgos

Un arsenal de armas, municiones, explosivos, propaganda ilegal y 122.000 pesetas han sido incautados en la Guardia Civil a los presuntos etarras que fueron detenidos en Bilbao y en la localidad vizcaína de Amorebieta. (Telefotos Cifra Gráfica.)

Bilbao, 13. (Cifra.) — Continúa la actividad de la Guardia Civil encaminada a lograr la detención de Félix Egúa Iriondo, único presunto terrorista de ETA que consiguió huir de una de las trampas acecidos en Bilbao el pasado miércoles.

Asimismo, se ha logrado identificar a Egúa Ichaurtegui, de 27 años, natural de Mirandés y miembro destacado de ETA como uno de los atracadores de la sucursal CAF, de Bessaú, el pasado 31 de mayo de donde se llevaron 12 millones de pesetas recuperadas horas después por la Guardia Civil.

El pasado sete activistas participó también en el atraco perpetrado hace dos semanas a la factoría Michelin, en Vitoria, de donde se apoderaron de 2.500.000 pesetas de pesetas.»

El ETA 19 EN BURGOS A CONSEJO DE GUERRA A PRESUNTOS MIEMBROS DE ETA

Burgos, 13. (Cifra.) — Un consejo de guerra contra seis presuntos terroristas de la ETA comenzará en el Gobierno Militar de Burgos el próximo lunes, día 19.

Los acusados son: Manuel Castelumendi Zabaleta; Angel Castelumendi Zabaleta; Pedro Zabalza Zarrabe; José María Zabaleta Arregui; José Manuel Castelumendi Zabaleta y María Antonia Arregui Bicondoa Pagoaga.

Todos los procesados están acusados de agresión y rebelión a la fuerza armada, tenencia ilícita de armas y explosivos.

Los hechos acaecieron tras el robo de una furgoneta de camiones de Elorrieta y enfrentamiento con la Guardia Civil en las proximidades de la localidad navarra de Oco.

Presidirá el tribunal del consejo de guerra el coronel del Regimiento de Cazadores de Montaña, Fernando Barbón Hernando de Mendoza; y lo constituirán como vocal ponente y cuatro auditor Jesús Ceja y el fiscal jurídico militar de la región.

Con ocasión de las refriegas habidas en Bilbao entre la Guardia Civil y elementos de ETA fueron practicados varios detenciones. Como es sabido hubo también una muerta, correspondiente a Juan José Urrutia Ibarguren (primera foto). Los restantes detenidos, de izquierda a derecha y de arriba abajo son: María Isabel Gonzalez, Javier Echevarría Gisasola, José Antonio Isasusteguí y María Esther Aspiazu.

SERVICIO DE MINUSVALIDOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL: Orientación, asistencia, formación y promoción del empleo de minusválidos. — Escribir a Zabaleta, 1-2.° - SAN SEBASTIAN - Teléf. 41.02.05.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Begoña Huegun de Larrañaga

QUE FALLECIO EN SAN SEBASTIAN, EL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1972, A LOS 24 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los SS. SS. y de la Santa Bendición

Su director espiritual, Padre Crisóstomo de Pamplona (capuchinos); su esposo, Don Pedro Antonio Etxaguibel; padres, Antonio y Teófila; padres políticos, Manuel e Isabel; hermanos, Carmen y Andrés; hermanos políticos, Jesús Arguinzoniz, Manuel, Fátima y María Antonia Larrañaga y Juan Arbuthnot; abuelos, Don Ramón Larrañaga y Doña Benedicta Arruti; abuela política, doña Josefa Fort; tíos, sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades asistan a la MISA de TRIGESIMO VERSARIO, que se celebrará MAÑANA, DOMINGO, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia de los Padres Lazaristas, de esta ciudad, y el SABADO, DIA 28 DEL ACTUAL, en la parroquia de Zarauz, por lo que quedarán agradecidos.

San Sebastián, 14 de septiembre de 1974.

Domicilio en San Sebastián, Trueba, 7, y en Zarauz, Arbiaenea, 30.

BIGARRENGO URTEBETETZEA

† Huegun eta Lertxundi'tar Begoña

IL ZAN DONOSTIAN 1972'KO IRAILLAREN 15.EAN ELIZ AMAREN LAGUNTZAK ETA ASTE DEUNAREN ONDOREZ HIL ZEN

GOIAN BEGO

Bere aurreneon zuzendaria, Pamplonako Kapuxinotako (kapuchinos) deitu zenarre, Larrañaga'tar bitgin, gurasoak, Antonio eta Teofila; ezkon-gurasoak, Manuel eta Isabel; senideak, Karmen eta Andres; ezkon-senideak, Jesus Arguinzoniz, Larrañaga'tar Fatima, Manuel eta Maria Antonia eta Arbuthnot'tar Juan; amona eta amona ordekoa, Don Ramon Larrañaga eta Arruti'tar Benedicta; ezkon-amona, Fort'tar Jesusa; osaba, lengusu ta beste senideak,

ARREN egiten duten bezeo adiskideak otoitz bat bere aitonaren alde BIGARRENGO URTEBETETZEKO MEZA izango da BIHAR, IGANDEA, ASTEARTEAN (DONOSTIAN KAPUXINOKOETAN eta ASTELEHENEAN (Ilde 18) arratsaldeko 7'etan ZARAUZ'ko parrokian, eta horregatik eskertuko dugu aipatzea.

DONOSTI'an 1974'ko Irailiak 14.

Zuenbidez: Donostiako Trueba, 7'an.
Zarauz'en: Arbiaenea'ko, Ama 33'an.

---

† LA SEÑORA

Doña Justa Goicoechea Aranzasti

(VIUDA DE SANTIAGO ESQUISABEL)

FALLECIO AYER, EN ATAUN (SAN CRISTOBAL)

A LOS 45 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P. ———

Su director espiritual, sus hijas, Maribel y Arantxa, hijo político, Eloy Segarranza; padres, don Jose y doña Francisca; hermanos, doña Josefa, don Bruno, don Celestino, don Lucio, don Juan y don Antonio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a las honras fúnebres que en sufragio se celebrarán HOY, SABADO, a las SEIS de la tarde, en la parroquia de SAN CRISTOBAL, por lo que quedarán agradecidos.

ATAUN, 14 de septiembre de 1974.

Domicilio: CASERIO ITURTXO.

---

† EL SEÑOR

Don Manuel Arruabarrena Amiano

Falleció anteayer, en Sargüeral, exilitmo. de auxiliares laboral, a los 72 años de edad

después de recibir los santos sacramentos y la bendición apostólica de su santidad

R. I. P. ———

Su esposa, Guadalupe Gómez Vila; hermanos, hijo político, Juan María Fernández; tíos, María Olaberría; hermanos, María (viuda de Landabaso) y María Inés; hermanos políticos, Félix Cascallana, Pedro Gómez y Raúl Ibáñez; tíos, sobrinos, primos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a las honras fúnebres que en sufragio de su alma se celebrarán HOY, SABADO, a las SEIS de la tarde, en la I. P. de NUESTRA SEÑORA DE ARANZAZU (Hernani), de la que fallece, por lo que quedarán agradecidos.

San Sebastián, 14 de setiembre de 1974.

Domicilio: Pasaje Ancho, 6, 3.° izda. (Hernani).

NOTAS. — La conducción del cadáver al Cementerio de Polloe se efectuará a la salida del templo donde HOY, SABADO, A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE se celebrarán honras fúnebres.

---

† Doña Vicenta Erauncetamurguil Uranga

FALLECIO ANTEAYER, A LOS 81 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P. ———

Sus hermanos, don Juan, doña Magdalena, don Antonio, don José María, doña Asunción y doña Gregoria; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a las honras fúnebres que se celebrarán HOY, SABADO, a las SEIS de la tarde, en la parroquia de SANTA MARIA, por lo que quedarán agradecidos.

ZARAUZ, 14 de septiembre de 1974.

Domicilio: SAN IGNACIO, núm. 7.

NOTAS. La conducción del cadáver al Cementerio de Polloe se efectuará a la salida del templo.

Mañana, día familia no recibe.

SINTONIA

¡¡OH, GRAN SEPTIEMBRE!!

Tampoco este año ha fallado. Y aquí tenemos al gran septiembre donostiarra. El de los días maravillosamente azules, el de las olas en máximos de volumen, el de la bolgura cómoda y tranquila en la ciudad, el de las playas con muchos metros cuadrados por visitante —sin temor a la bomba de prensa y a otro retorno que vuelve del agua y la remoja a uno—, el de una temperatura ideal, ni agobiantemente calurosa ni sosa, ni simplemente, ¡¡ el de los calores!!, me propuesto usted. Pues, también. Pero que cansina a disimular. Pero ya cree que no sería justo que tuviesemos a unajeneros de ellos. Cierto es que en esta «24» que pasando un poco. Por que también se cuenta de contra tiempo cuenta tres días seguidos la treintena de grados, tenemos aquella tendencia a determinadísima hora, fresquito y líquido. Pero al menos tendido un verano hasta el momento desde luego de nuestros días, algún tribute tenemos que pagar por ello. Hoy ya.

Total que hemos de seguir reconociendo que septiembre asume su condición de mes ideal del verano donostiarra. Y ya sólo hemos de suplicarle que no tal plan. Cuando menos tanta que finalice el Festival del Cine.

¡¡BIARRITZ O PORTUENE!

Escribe un lector:

«Yo se un problema de gran importancia al que voy a exponerle. Sólo me afecta a unos pocos donostiarras, al usted que no me parece que ya es hora de que salgamos a ese asunto. Porque los vecinos que vivimos en la calle Portuene y Barrio estamos sumidos en un mar de dudas. Y ya estamos sera que no sabemos como se llama nuestra calle.

Según dicen, tradicionalmente le hemos dado a esta calle antiguo nombre de Biarritz; creo saber que en reciprocidad a que la villa francesa tiene dedicada una calle a San Sebastián, pero posteriormente un concejal dijo que debía llamarse «Portuene», para recordar los cafetes y «pipi» que existían en ese lugar cuando el mismo no era calle todavía. Y los dibujos de la calle de Arriola, están a nombre de «Portuene». Si bien, que es la guía de telefonos, puesto como ejemplo oficial, nos sitúa en calle aparte. Biarritz.

PARA CUALQUIER TIPO DE PISO O LOCAL EN VENTA CENTRICO O ALREDEDORES, QUE VD. DESEA RECEPTAR, ¡CONSULTE CON NOSOTROS!
2622
Urbieta, 41 Tfnos. 460055 y 460044

Con sinceridad, a mí y sospecho que a los restantes vecinos, nos da igual «Portuene» que Biarritz. Lo importante es que de una vez es a que saremos. Porque eso de que no podemos dar el nombre a nuestra calle porque no sabemos como se llama, eso usted que sigma un poco a cachondeo. Así que a ver si definitivamente un portugués de una vez.

Pues tiene usted razón, amable comunicante que se pone.

CONSULTA

Dice lectores, que «nos remiten un donativo para un establecimiento benéfico, quieren saber si pueden acudir a cualquier tienda para comprar el acordeón.

La respuesta tiene que ser afirmativa al nos enseñamos a ti así se califica el mismo y no creamos que pretenda engañar a nadie. Y muchísimas gracias a todos los donativos para Yzuquiza y Arturo Cuenca. Lo que sucede es que estos impresionantes donativos suelen ser en versión de distintas asociaciones organizadoras. Algo similar a lo que ocurre no bonos o bolsas en los conciertos de música clásica: no bolsas, donde recientemente se dio el caso de que dos señoritas entendían el bolso de «Alma Universo».

Dicho sea, seguro, es que Miguel Vicendes se proclame campeón de España de campanillas en Valencia. Del 3 al 7 de octubre. Enrique Celaya el título no tenemos referencias pues. Para a lo mejor —y ojalá— nos sitúa en estas líneas—, ha tan amable de comunicarnos.

Agradecemos, pues el donativo de los consultantes.

LUCES EN EL PASEO NUEVO

Escribe un lector:

«Durante todo el invierno, el Paseo Nuevo desde los servicios públicos hasta la plazoleta de la entrada del «Boleaux», no tendrá ninguna luz. En julio repararon hasta la mencionada plazoleta y en esta de nuevo nada. Ahora, cinco meses después. Así durante durante todo el mes de agosto. A primeros del presente mes, pero con tan mala fortuna que sólo duraron dos semanas y apagaban con intermitencias y actualmente se han vuelto a apagar.»

Luego el comunicante hace unas disquisiciones respecto a las farolas que se colocaron en el paseo y ninguna puede ser retirada al paseo del Tenis, con la cual dice que «no tienen ningún derecho, al no haber este año un acceso de coches a lo privado a los pasantes de uno de los lugares ideales tes tomar la brisa en las noches veraniegas.

PARA M. A. DE ZARAUZ

Amplio recibo de su carta. Celebrado ya ese bonotenge tan necesario y que constituyó un éxito, en el próximo año tendremos otro nuevo. Dicho sea con todos los respetos que usted no merezca ni persona, con cuya amistad me honro, ni de quien tengamos las virtudes que le adornan. Pero no hay que pasarse.

BEGUI-BELARRI

Dana-Izkar
Servicio permanente hasta la madrugada de platos combinados, entrantes, pollos asados, redondos con sus primeros fritos (fritos especialidades)
Recuerde: cuando el apetito llama, Dana-Azkar se le ofrece en ISABEL II, 15. SAN SEBASTIAN.

MUSICA AMBIENTAL
CONTRATARIOS CONSTRUCTORES DE NUEVAS VIVIENDAS PREVEA UNA INSTALACION DE LINEAS Y PUNTOS. PARA MUSICA AMBIENTAL.
DESE ACONSEJAR POR EXPERTOS EN SONIDO
BENGOA Victor Pradera, 27. Tfnos. 461781-423473. SAN SEBASTIAN
Ingeniería Electrónica

MINUSVALIDO: Te interesa conocer con el Servicio de Minusválidos Físicos y Psíquicos de la Seguridad Social y Diputación Provincial del BIDEAK, C/ Zabaleta, núm. 7-2.° - SAN SEBASTIAN - Teléfono 41.82.85

No hubo oferta de terrenos al Ayuntamiento

Para comprar 400.000 metros cuadrados en Astigarraga, por cerca de 60 millones

Desean que la Escuela de Informática se instale provisionalmente en grupo escolar de Ibaeta

El Ayuntamiento de San Sebastián, en sesión plenaria del 30 de julio del presente año, acordó adquirir terrenos con destino al patrimonio municipal por una extensión de 400.000 metros cuadrados, aprobando al propio de condiciones que había de servir de base para la licitación en el que se señalaba que dichos terrenos deberían estar enclavados en Astigarraga y en la zona que se determinaba para la adquisición de los mismos era de 57.000.000 pesetas.

El hecho de que se afinase tanto en las cifras hacía presumir que ya se había hecho unas prospecciones del mercado de terrenos, que incluso debían existir una o varias ofertas.

Sin embargo, convocado el oportuno concurso, aunque bajo, según dicen, quien dispone detalles, amplísimos con ánimo de concurrar, no se ha presentado a la convocatoria, cuya hizo terminaba ayer.

A la vista del resultado entran ahora en juego todo género de comentarios relacionados con la problemática Rosal y del mercado de terrenos.

PROPUESTA SOBRE LA ESCUELA DE INFORMATICA

El Ministerio de Educación se ha dirigido al Ayuntamiento, comunicando la posibilidad de que la Escuela de Informática se habilite provisionalmente en un grupo escolar de Ibaeta, que si bien es cierto que hasta ahora sólo estaba ocupado la mitad del edificio, en su conjunto, con las nuevas normas de escolaridad, tendrá que reubir a alumnos de Martutene e Igueldo, llegando a albergar unos de quinientos alumnos. No obstante, hasta para favorecer a la Escuela de Informática como para que ésta se integre en el campus universitario junto a la Facultad de Derecho, cabe la posibilidad de que el Ministerio de Educación construya nuevas escuelas para Ibaeta en terrenos de reserva municipal sitos al otro lado de la avenida de Tolosa. Este asunto se va a plantear en la próxima reunión de la Comisión de Educación y Cultura del Ayuntamiento, que deberá tomar una decisión al respecto.

EL MINISTRO DE COMERCIO EN SAN SEBASTIAN

El ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, mantendrá en la mañana de hoy sendas reuniones con representantes de la Cámara Provincial de Comercio y, posteriormente, en la Delegación de Sindicatos, con el Comité Ejecutivo Sindical. Acompañan al señor ministro el subsecretario de Mercado Interior, don Leopoldo Zamácola-rregui, el director general de Exportaciones, don Luis Medina, y el jefe del Gabinete Técnico del ministerio, don Manuel Guasch.

A la hora de estas líneas reuniones se abordarán cuestiones relativas a los diversos problemas económicos que en estos momentos tiene planteados la provincia. Una representación de pescadores expondrá la grave situación del sector. El ministro regresará a Madrid el domingo.

URGENTE

SERVICIOS SANITARIOS DE URGENCIA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION. — Servicio de urgencia médica y practicantil del Grupo Sanitario Loyola. Domingos y festivos, de diez a trece horas. Para los abonados, de diez a la noche a nueve de la mañana siguiente. Acceso en el Ambulatorio Cuatro Santos del Grupo Sanitario de Navarra, 6 y 8, teléfonos 423.600 y 423.607.

Residencia Sanitaria: Servicios de urgencia permanentes. Consultas de urgencia, teléfono 462.900.

FARMACIAS

Zona del Centro — Avda. de Sancho el Fuerte, 20. Cármen Montero. Ss. 1 (por Participación Alfaqueríca). Returan (salto por la tarde): Legaspi, 1; Ferrerías-ría, 23; Secundino Esnaola, 21; Virgen del Carmen, 1.

Zona de Amara. — Ballesteros, 28.

Zona de Antiguo. — Matía, 19. Casa del Puerto. — Servicio permanente. Santa Teresa, 34. No permanente: Grupo «La Paz». Urbieta, 41 (Ambulatorio).

TELEFONOS

Casa de Socorro 410.426
Residencia Sanitaria 453.929
Hospital Provincial 424.000
Cruz Roja 214.900
Comisaría de Policía 424.600
Policía Civil 424.600
Guardia Civil de Tráfico 214.911
Bomberos (urgencia) 412.000

CALENDARIO

Día 14 del mes de septiembre, sábado. Hace el número 257 del año en curso.

La Confección de la Santa Cruz.

Santoral: Santos Cornelio, Crescencio y Cresenciana.

El sol sale a las 5,37 horas y se pone a las 19,53.

MAREAS

Pleamares: 3,05 y 17,32 horas. Bajamares: 11,20 y 23,36 horas.

Panaderías de turno el domingo

A continuación se señalan los establecimientos de panadería que abrirán al público en el despacho de pan, el domingo de 9 a 12 de la mañana.

Antigua.-Puerto, 5.
Egia.-Iturrien, Hernani, 28.
Ategorrieta.-Ulia, 3.
Gros.-Reyes Católicos, 8.
Amara.-Easo, 9.
Antiguo.-Matía, 19.
Centro.-Fuenterrabía, 1.
Ibaeta.-Zubieta, 4.
Igueldo.-Barrio, 1.
Loyola.-Fermín Calbetón, 13.
Miramón.-Paseo de Miramón, 13.
Ondarreta.-Zubieta, 4.
Parte Vieja.-Fuenterrabía, 1.
Riberas.-Puerto, 5.
Egia.-Egia, 8.
Riberas de Loyola.-Fermín Calbetón, 13.

NOTICIAS DE LOS DIAS

ENLACE GONZALEZ OLAVEDO-TEJERINA - MORAIS Y FERNANDEZ-SANGUINO

En la iglesia de San Fermín de los Navarros, de Madrid, se celebró la boda de la señorita Ana Isabel Fernández Sanguino con don Luis González-Olavedo Morais.

Ofició la ceremonia y bendijo la unión el reverendo padre don Luis María Talentos de Cebollos, S. J., tío del contrayente, asistido por el padre don Alejandro Lago, S. J.

La novia, que lucía elegante atuendo nupcial, entró en el templo del brazo de su padre y padrino de anoche, don Federico María Mendizábal. El novio vistió de frac y acompañóse al altar a su madre y también asistieron de padrinos, doña Concepción Talerino de González Olavedo, a la que también acompañó don Mariano Mendizábal.

Testificaron el acto matrimonial, por parte de la desposada sus tíos, don José Antonio Morais, don Ramón Moraiz Mendizábal y don Luis Fernández-Sanguino; sus hermanos, don Federico y don José Manuel Morais Fernández-Sanguino; don Antonio Martínez Bofill y don Gregorio Becerro.

Por parte del contrayente firmaron su padre, don Pedro González-Olavedo Martínez de Ubago, don Carlos González-Quevedo Martínez de Cabalos, don Manuel Morais Fernández, don Ramón Mendizábal Gobeo, don Antonio Jaime Fórnegat, don Francisco de Nicolás y don Antonio Arsenio.

Terminada la ceremonia religiosa los numerosos invitados se trasladaron a un elegante hotel de la capital donde fueron obsequiados con un espléndido desayuno seguido de espléndida cena.

Los novios salieron a primera hora de la mañana para Sevilla, en viaje de bodas.

NATALICIOS

La señora de Gorrochte (don Higinio), de soltera María Pilar Millo, ha dado a luz un niño. Al recién nacido se le impondrán en el bautismo el nombre de Alfonso.

PETICIONES

Por los señores de Labuxo (don Javier), y para su hijo don Javier Labuxo Iglesias, se ha pedido la mano de su hija Matilde. La boda se celebrará en fecha próximo.

VIAJES

Tras corto estancia entre nosotros, ha salido para Londres don Javier Gabilondo.

Marcha a Vitoria la señorita Gloria Aboitiz.

Procedentes de Madrid los señores de Albigerosa (don Juan), de Carranza (don Ramón), de Ibarra (don Ramón), de Ybarra (don Fernando), de Serrano Suñer (don Ramón), de Ybarra (don Fernando), de Serrano Suñer (don Ramón), de Ybarra (don Fernando), de Serrano Suñer

Primer concurso literario "San Isidro" en euskera

José Ramón Erausquin, ganador con "Aien munduko txanda"

Las costumbres, los usos, la economía, la brujería... el recuerdo de un mundo en olvido

Ayer volví a encontrarme con el sustancioso autor a tiros. Obsequia bajos los humos de los cachimbas y los ruidos de todo lo rubrico. Al lado, junto a la mesa, una chiquitilla por la visera: iba en la que apoyaba mi cuaderno de notas, mientras sus labios no eran hacer reloja media docena de higueras, trenzas y rizos, ricos. Y más cerca todavía, redondo uno y otro ojo: "¿Qué es lo peor?" —que si no era bastante de letras, que no sabía escribir bien, que... En fin, se quedó en una cosa poco y en nada de ganar un premio.

Ayer, repito, volví a encontrarme con mi sencillez que hoy conozca y sentí una vez más el deseo de tratar con bajos sabidos sinceros agrios: "¿Qué es lo peor?" —le pregunté—. Y me dijo: "Que no sabía escribir bien". Y me quedé de ningún despacho para escribir. Sólo escribí, en efecto, tras escuchar ayer y mil sucesos en berzas, su pena a ser de otro. Así uno y otro día, hasta trece meses. Domingo a domingo, casero en silencio, se contentaban a remesarar los tiempos de otro y he pisando en el mismo sitio que he pisando en el trabajo. «No dispongo de tiempo. Me he acostado mucho antes, cuando empezaba ya todos los relojes a dar las diez».

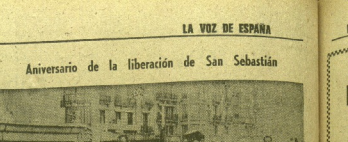
Luego, el Padre Zavala se ha encargado de poner en marcha escritos y hacer el resto. Ayer, el autor estuvo sentado en otra imprenta el último domingo de mes sufriendo la vez costado. Las 50.000 pesetas de entonces las ve no le den tanta satisfacción. No; el autor dice largamente el analizar el trabajo de todo lo que tenía que decir. Y el autor, me pide de nuevo que no diga una sería de cosas, como si pinta a la bruces que charlemos la novela de Ramón de la Serna, por el hace presentes en el libro.

AMPLIA TEMÁTICA

La obra se centra en los usos, costumbres, supersticiones, creencias vasco, «la aquellos tiempos... Todo ello en el libro está dividido en numerosos capítulos. Y el autor se encuentra en el analizar el trabajo, el concurso, las tradiciones, la economía, las brujas en el medio de realizar todos los bautizos, los aperos, etc. «Hoy hay muchas máquinas, pero entonces todo se hacía a mano», dice Pedro Fagoaga Vicuña cuando ve la vista aérea, a intuición inmediata, para acreditar un historias que en las noches de invierno le contaban los abuelos al hogar, mientras el rescoldo del hogar alumbraba la oscuridad. Todo ello en el lenguaje que le quiso ser quien ha ganado la escuela, dedicó sus años de trabajo en este concurso literario para colaborar en las fiestas de Oiartzun, «mi pueblo», «mi tierra» y «mi gente». «El autor también lleva sus problemas de salud, pero no le falta tiempo para contarnos la historia de una adivinadora o de la ya la Pepa Vicenta.

Cuidemos más cosas. «Hay hasta cuatro tantas que contar». Y el autor vuelve una y otra vez a decir que, pese a haber ganado el concurso, el sabe poco. Mañana, siguiente, en el trabajo de su vida, volverá a levantarse a las seis y media de la mañana y se pasará por el cambio de costumbres, sus servicios, esperando la visita del escritor Antonio Peña, que le dibira como a mí, con la boina sobre la cabeza y una cartera en la mano, para ver si encontramos algún otro amigo de sacarse.

Santos IBAÑEZ



Aniversario de la liberación de San Sebastián

Ayer se celebró el XXXVIII aniversario de la liberación de San Sebastián —día 13 de septiembre— con la entrada triunfal en nuestra ciudad de los caballeros regulares de Artillería, pertenecientes al «Grupo de caballería» del cuerpo Ligero, acuartelado del Ejército Nacional. Con este motivo, la Jefatura Local del Movimiento y el Ayuntamiento donostiarra organizaron diferentes actos, que se iniciaron con la celebración, a las diez de la mañana, de una misa en la iglesia de Santa María del Coro, cantándose a continuación un solemne tedéum. Más tarde tuvo lugar una ofrenda de coronas en el monumento de la plaza del 13 de Septiembre. A estos actos, presididos por el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Epifanio Ballesteros Mora, han asistido las primeras autoridades provinciales y locales, consejeros provinciales y locales del Movimiento y otras representaciones, así como un nutrido grupo de donostiarras. (Foto Basterretxea.)

Vistosa colección de moda joven

Añoranza de los años 30 y 40 para las jovencitas de hoy

Anoche, en el Ku, la nueva casa de moda joven «Anchoa» presentaba hoy abre sus nuevas puertas, ofreció a un numeroso público una selección de sus artículos.

En un ambiente informal, muy lejos de lo que estamos acostumbrados a ver, aún en el marco más apto de nuestras jóvenes, no profesionales, a excepción de dos, pasaron con naturalidad sastres, blusas, faldas, pantalones y vestidos con un claro retorno a los años treinta y cuarenta.

Faldas tubo, hasta media pierna, tufandas y chaquetas, y las sombreros de ala corta, se mezclaban con las tildas muy anplias y las blusas con volantes, muy románticas y las fascinadoras faldas tipo «patchwork».

Los tejidos, en su mayoría, de popelos y punto negro, han acompañado de tisulos que se apartan por completo de los tradicionales tejidos para las seda de corte clásico, en buca de nuevas texturas.

También los vestidos, con prenda de volantes, y como base telas ligeras, muchas veces vaporosas, llegando con una hippy-cop en movimientos, colores y tejidos estaban pensados sobre el corte claramente romántico de nuestras abuelas.

El «boom» de la noche fue la aparición de una jovencita, enfundada en una malla blanca que le dibujaba la silueta y en preciosa en unas enormes mangas, de vuelo a volta, como una pequeña pantalla cinematográfica, que es toda otro objeto que al de

acompañar el tipo de vestición de colgantes, collares, de esta singular actriz.

C. A.

El Salón Sindical de la Alimentación

Cena Medieval en la Sociedad Gastronómica

El arte del buen yantar sin más armas que las manos

El pasado jueves, con motivo del VI Salón Sindical de la Alimentación, que hoy hunde en el Kursaal, la Real Sociedad Gastronómica Vasca de Gastronomía, Antiguos Caballeros de Peñafiel de la provincia, presidente de la Diputación, alcalde de San Sebastián, concejales, sindicatos, representaciones municipales, periodistas de los medios informativos de San Sebastián.

El maestro Pablo Payo, factotum de la Real Sociedad Gastronómica, fue el encargado de preparar de turno y se sumergió en hasta agradecida la tarea. Pero todo ello es menesteroso mayor de Palencia. Nuestra cena de hoy es una de las más solemnes que le pegan al tambor y a la dulzaina, que es la misma, porque interpretaron aires de la tierra a la leyenda de toda la tierra y algunos que otro que ya tiene carácter nacional.

La historia empieza así: Pablo Payo se ordena a la entrada del comedor con paños de ambas, entre los que destaca una amplísima mesa de los peregrinos unahan para quitarse el calor. En la mano derecha sostiene el cayado, en cuya punta está alada la calabaza. Por el otro, que en ocasión la sabemos vitala sin ropa. Y mientras los músicos van y van al otro sin cesar, Pablo Payo recibe a los peregrinos de ocasión acercándose el cayado a la cabeza y haciendo una salutación. Una vez dentro, el burgo de Isar se mezcla con las risas y los nenes jergando alegre primavera.

Lo típico de una cena medieval, en el mismo de ver, lo mismo de ver, lo mismo de ver, lo

FALTA DE ESPIRITUALIDAD

LA SOCIEDAD DE CONSUMO VUELVE SUS OJOS A LO "PARANORMAL"

CEADI - grupo donostiarra, estudia sus fenómenos desde un punto de vista científico - social

Dentro de unos días dio existirá en nuestra provincia un grupo de investigación que con el nombre de CEADI de San Sebastián llegará a la conclusión de que no sabe nada nuevo que no sepa ya todo el mundo o casi todo el mundo.

José Antonio Ugalde y Angel Mario Irarondo, arquitecto del primero, ha contactado con la universidad. No hay nada de malo en esas noticias si no fuera porque ese grupo pone en ridículo todo lo que trata de investigar.

Que no se asuste nadie. Los fenómenos paranormales existen y son reales. Lo que ocurre es que el grupo CEADI de San Sebastián no sabe nada de ellos.

Después de las conferencias de prensa celebradas en la sala de fiestas de Argentina (sobre el Ovni) y en la Jardín (sobre lo psíquico).

—¿Qué conclusiones sacaríais de ellas?

—Vuelve claramente que existen los psiquismos diferenciados, lo del que cree que las causas de los fenómenos paranormales no de orden trascendental, como Arigorena, y la del mismo Ugalde, que trata de llegar a un consenso de una serie científica, racionalista el «asunto». Ugalde Peña:

—Que somos la generación que va a ver el fenómeno.

—La psiquiatría se ha convencido ya que ha ayudado a «todos» aquellos psiquismos en los que psicosis a la ciencia ficción, todo los inconscientes colectivos —«Nuestro inconsciente colectivo —como Ovni— Mitología, Ultraterrestres, Intraterrestres, Hombres de Negro, Bermudas, Bermudas, Extraterrestres, Ovnis, Satélites, Cosmonautas, Marcianos, etc. Supone la psiquiatría, por tanto, un enfrentamiento a toda esta serie de fenómenos paranormales.

—Pero ese consejo, ¿cree posibilidades de ser escuchado?

—Sí.

—Si todo se publica la cien en «Argumento, Ilusión, Misterio, por ejemplo, y los fenómenos paranormales son

José Antonio Ugalde y Angel Arrendondo, miembros de CEADI, de San Sebastián.

tan reales como que hay dos Sebastián, ¿por qué no se publican?

—Porque no interesan. Porque no interesa que la sociedad se entere de que existen. Porque no interesa que la sociedad sepa que existen. Porque no interesa que la sociedad sepa que existen. Porque no interesa que la sociedad sepa

Movimiento del puerto de Pasajes

SUDOES ENTRADOS

Españoles. — «Escandinavia», ma escrabón, de Avilés; «Cubo de Soller», con madera, de Gijón; «Ciudad de Sevilla», con carga general, de Huelva; «Ciudad de Bilbao» «Sabino», con sal, de Cádiz; «Ciudad de Valencia», con gas-oil, de Bilbao.

Extranjeros. — «Aramon», con aceite, de Port «Krotton», con pasta, de Hoiun «Sirop Hovet», con chatarra.

SALIDOS Y DESPACHADOS DE SALIDA

Españoles. — «Jasmine», en lastrado, a Avilés, y en lastre al regresoque «Concepcion» «Escandinavia» y «Río Sor», a Bilbao; «Aramon», a Avilés, y «San Sebastián», a Requejada. Extranjeros. — «Aramon», en lastre, a Hoiba; «Peter Wessel», con resto, a Dublin; «Regeler Pieter», en lastre, a Bilbao; «Trudi» con resto, a Cardiff; «Gamma», en lastre; «Ante Otto», con resto, a Wilmington; «Ingrid Gilo», y «Eliosa» y «Ohlonia», a Gijón.

EN PUERTO AYER A MEDIODIA

En San Pedro y Trinchespe: Diversos pesqueros.

En el «Inchortuo»: «Río San y pesquero», en armamento y reparación.

Muelle de Hermenegildo Anitua: «Virgen del Cobre» «Virgen del Carmen»; «Josefina, general; «Ramón y Cajal», «Ramón», «Ochoa», «Antonio Ulacia», y «Aingeru», de Pesca.

Muelle del reloj: «Trader I», «Trader II», «Trader Constructor», «Stella (Unidas Pesca) y «Pesca Ballenera», propio «Ibaiondo».

Muelle avanzado este: «Deo», «Ibaiona (Comet).

Muelle provisional este: «Bayo, sal (Arizal).

Muelle Internacional: «Krafton», pasaje (Ruy); «María Fernanda», sal, «Ciudad de Sevilla», «Ciudad de Soller, abordada, madera (Grosse y Cruz).

Muelle de Anchin: «San Sebastián», pasaje, (Ruy); «Peter Wessels, general (Cómet); «Peter Wessel», en lastre (Transeas).

Muelle de Molinos: «Aurora», bobinas (Grosse y Cruz); «Elio», bobinas (Comet).

Muelle de Capuchinos: «Mirentxu», bobinas (Unidas Pesca). Muelle de Petrólex: «Campoviejo», «Campoviejo», «Campoviejo».

En Lezo: «Eros», «Sorchin Gudrun» y otros, a desguace.

En Pasajes de San Juan: «Ibaiondo» y tarra (Unidas Pesca); «Ibaiondo» (Comet); «Ibaiondo» (Grosse); «Escandinavia», corbón (Arizmendi).

En Lezpiroz: «Mayra» del Tercio Guipuzcoano (Comet); «Cabo Famolo», reparando (Cómet); y pesquero «Aguinetxe y en armamento.

En Pasaje: «Eolonia» y «Electronic». Pabek.

Otros buques: «Aramon», «Santa Amalia», «Aralar», «Pura de Zarautz» y «Ona de Arratia», «El-Jorrio» y «El-Jaizkibel», «Virgen de la Antigua», «Virgen de Aranzazu», «Pura de la Concha» y «Virgen de Olatz», «Virgen Fermines», «Egiak y «Deskibide», «Mendiola» y «Turtún», «Arostoa» y «Cochuela» «Virgen de Aregita y «Virgen de la Laguna, «Ona de Pasajes», «Puerto de Bilbao», «Ibaiona».

Otros: «Gran Canaria», remolcadores, dragas, pontones, gánguiles, etc., y numerosas pequeñas.

BUQUES QUE SE ESPERAN

Las diversas casas consignatarias esperan los siguientes buques: «Aralar», «Ana Subo, día 15, «Elio Kahrs», general, y «Ya-ngaudie», «Aramon», «El Condado», a cargar clorato potásico, para Cartagena.

Arribo: «Elena», con chatarra, y «Fuenterrabía», con harina, procedentes de «Ciudad de Sevilla», «Ciudad de Soller», con pasaje y general, de Canarias.

Cómaro: Hoy, «Winco», con bobina de Boston, y «Nieva Madrez, con fosfato, de Aaia.

Cualquier duda que sus anuncios estén no bien estado. ¡OBJETIVO: SALVAR VIDAS, QUE BIEN PODRIA SER LA SUYA.

Bolsa: Equilibrio, con cierre incierto

MADRID

La sesión, última de la semana, ofreció equilibrio en cuanto al balance general de cotizaciones se refiere. Hubo, no obstante, cierta debilidad en el mercado, valiosas recuperaciones de precios en otras tantas acciones activos del mercado, lo que al no reflejarse en el índice general de la sesión, determinó un cierre incierto, una mayor propensión en los cambios, pero definida, en todo, al paso acumulado en días anteriores. El mercado se limitó a mantener equilibrio. Sin embargo, la debilidad de algunos valores, como el caso gran optimismo para la próxima sesión del martes, ya que este se mostrará más que nunca.

De un total de 324 clases de valores cotizados en renta variable, 46 suben, 40 bajan y 38 no varían.

Indice general de la sesión, 69,93 (99,96 en la anterior).

BILBAO

El se hace excepción del grupo bancario, que ha mantenido bastante bien sus cotizaciones, con tendencia a bajar, la de los bancos de Vizcaya y de cambios, alcanzando especial situación a la casi total mayoría de las acciones eléctricas y una mayoría de siderúrgicas y químicas.

En resumen, un sector de cierre que daría el mercado en afición favorable, el que se despeja la situación de cierta que domina en el sector de bancos.

Indice general 100,65 (+0,63).

En 19 valores cotizados subsan 34, bajan 33 y reposan 18.

INDICES por grupos: Bancos, 102,15; industriales, 105,36; financieras, 104,66; construcción, 104,80; siderurgia, 104,80; papeleras, 87,69; minero siderúrgicas, 104,46; navieras, 103,46; varias, 104,82, y general, 104,03.

ANOTACIONES

Una producción de 2.500.000 toneladas de acero es el objetivo perseguido por la nueva Agrupación de Siderúrgicas que se ha creado en España, que es constituida principalmente por las empresas siderúrgicas reunidas en la Sociedad Siderúrgica Nacional, S. A. (Sidegasa).

Siderúrgicas de Galicia, S. A., ha sido constituida con la participación de Altos Hornos Pastor, Banco de Bilbao, Banco de Vizcaya, Banquinter, Banco Central, Banco Exterior de España, Riotinto, Explosivos, Mengesa, Ferrerías Arcelor, M. Ybarra, Duro Felguera, Echevarro, Unión Cerrajera, San Pedro de Mezonzo, Ferrocarriles, Artigas, Nueva Montaña Quijano, Fundiciones Madrid y Fabricación de Automóviles Barreiros, con el concurso de Pondesa, Sociedad para el Desarrollo Industrial de Galicia, S. A. Esta sociedad tiene como objeto principal la fabricación de una planta siderúrgica integral en el área de Ferrol, que se ubicará en el gran área de expansión industrial de Galicia, con una producción de 300.000 toneladas.

El citado grupo pretende acogerse a los beneficios señalados del programa siderúrgico nacional para el período 1973-83. A tales efectos, se constituyó, el pasado día 9, en Madrid, la sociedad Siderúrgica del Norte, S. A. (Sidenor), con la pretensión de construir una factoría de acero inoxidable. Dicha empresa, de dos unidades, para 240.000 toneladas cada una, con posibilidades de ampliación, tendrá una tercera unidad. Le iguala forma, estudian la instalación de una central eléctrica en la provincia de Santander.

En clase breve se procederá a la inauguración de esta nueva sociedad en el registro mercantil de Vizcaya. Fuentes de Sidegasa —que prefieren el anonimato— han dicho a Salta Bolsín —ejecutivo del citado grupo fuera del ámbito oficial— su domicilio social.

ANOTACIONES

Durante el pasado ejercicio de la economía española, las irregularidades del IPC quedan fijadas en cifras de la Empresa Nacional Siderúrgica, S. A. (Ensidesa), en 4.453 millones de pesetas, lo que supone un incremento superlativo sobre la cifra de 1973, que fue de 1.000 millones de pesetas, fundamentalmente por las siguientes diferencias, en 2.500 millones con aumento del 28 por 100; Ovetense, 2.284 millones, con aumento del 34 por 100, y Duro Felguera, 1.000 millones, con aumento del 34 por 100. Para Ensidesa, el aumento de esta última no se registra valuación positiva existente, porque en 1972 no hubo ningún tipo de ajuste en las diferencias de cambio. Entre las principales producciones del «ejercicio» siderúrgico español, Ensidesa en 1973 fueron: 2.500.000 toneladas de acero en lingotes; 2.284.000 toneladas de productos planos; 1.000.000 toneladas de productos largos; 30.000 de polipropileno; 30.000 de polietileno (L. P.), y 10.100.000 toneladas de botadores. Por otra parte, en la factoría de Santander, en Penagos, la Empresa Nacional Siderúrgica, S. A. (Ensidesa), ha producido 28.423 toneladas de hierro.

La empresa Sheil ha solicitado autorización para la instalación de la que habría de figurar entre las mayores instalaciones de Europa, para la producción de metano sintético. El proyecto que se llevaría a cabo supone 40 millones de pesetas y prevé la construcción de una fábrica de 33.000 hectáreas, situada en Tarragona, para el año 1977. Se espera que producirá anualmente 40 por 100 de la producción.

La Federación de Productores de Azufre y Sulfúrico al 36 de julio pasado se exportó 4.400 millones de pesetas en azufre y 35,39 por 100 a la de las ventas exportadas en 1973. Recientemente ha trascurrido la asamblea de Sevilla que es una de las más importantes de la organización.

Bajan, 40. Suben, 46. Repiten, 30. Indice, más 0,46 (Madrid)

Cotizaciones de ayer facilitadas por el Banco Popular Español

	Anterior	actual
BANCOS		
Central	1.220	1.220
Español de Crédito	800	800
Exterior de España	670	670
Hispano Americano	1.000	1.000
Hispano Americano	985	985
Mercantil e Indus	1.730	1.737
Popular Español	930	930
Rural Mediterráneo	1.400	
Santander	1.090	
Urquijo	1.040	1.050
Valencia	1.040	1.045
Zaragozano	1.000	
Atlántico	960	
ELECTRICAS		
Electra de Viesgo	148	148
Pesa	154	152
Sevillana	155	155
Hidro-Cantábrico	148	152
Hidro-Española	148	148
Iberduero	230	237
Peninsular	113	113
Sevillana	150	152
Unión Eléctrica	142,50	143
ALIMENTACION		
Ebro	735	740
El Aguila	304	
Azucarera	130,50	
CONSTRUCCION		
Cantábrica	340	343
Cementos Alba	351	353
Cementos Portland	1.000	1.010
I. Alcinar	790	
I. Mediterráneo	260	
I. Urbis	354	340
I. Valderribas	400	
Urb. Española	215	
Urb. Mediterráneo	760	
Valdehermoso	220	224
QUIMICO-TEXTIL		
Es. In. Aragonesa	163	170
Exp. Riotinto	290	296
Papelera Española	490	500
Papel. de Petrólex	380	459,50
Sniace	147	147
METAL-MINERIA		
Altos Hornos	214	215
Astillero Pf	69	
Duro Felguera	152	156
Echevarría	160	
Fisanzante	156	
Madrileña y Const.	1.210	1.215
Santa Ana	115	115
Sota	90	
Ponferrada	170	
VARIOS		
Campsa	353	347
Cartas	220	220
Glarrios Pradados	500	505
Grupo Cementos	620	624
Inos	172	170
Metro Madrid	1.170,50	155
Popularlinas	739	715
Tabacalera	301	

MADRID

BANCOS. Bilbao, 1.165.—8: General, 1.124.—3; Herrero, 1.740.—; Vizcaya, 1.305.—; Zaragozano, 1.383.—3; Galicia, 2.040 (idénez); Occidente, 1.015 (papel); Valladolid, 1.080 (papel); Indbuk, 710 (papel); Pomerol, 803.—5; Madrid Mapfre, 1.040.—; Ind. Urbis, 340.—; Inmobiliaria, 715.—3; Nueva, 620.—20; Norteste, 580 (papel); Occidente, 1.015.—5; Urquijo, 1.050 (papel); Del Sur, 852.—

ELECTRICIDAD. — Catalana Gas, 140.—2; N. Catalana, 128.—4; Nansa, 140.—2; Gas Natural, 327.—

ALIMENTACION. — Koipe, 476.—; Riasa, 240.—; Sniace, 147.—; Vinos, 1.000.—

FINANC. Y COMERCIO. — CIC, 609.—25; Financiera Madrid, 2.870.—; General Financiera, 424.—25; Inv. Ind. del Centro, 235.—1.

CONSTRUCCION. — Actival, 261.—5; Cementos del Cinca, 135.—3; Cem. Alba, 214.—; Valen. Cementos, 1.020.—; Inmobiliaria, 520.—; Cristalería Española p., 751.—4; El Soro, 275.—; Sorrueta, 620 (ébano); Hispania, 174.—1; Id. pref., 172.—1; Urbanizadora, 265 (papel).

INVERSION. — Sanimer, 145.—2; Cartera, 250.—; Inv. Mobiliaria, 1.000.—; Inv. Peninsula, 229.—1; Agr. Catalana, 315.—12; Agr. Mobiliaria, 603.—15; Catalana, 762.—2; Cía. Vidrios, 1.000.—; Corporación Peninsular, 255.—3; Española de Inversiones, 302.—6; Fluorsa, 295.—1; Fluorsa, 295.—1.

Grupo Ebro: Bankpyme, 100.—; Granvehículos, 161.—; Inmobiliaria, 161.—; Inmuebles, 161,50—10; Inversiones, 279.—4; Inversiones Mobiliarias, 1.000.—; Pirelli, 212.—; Juan Bravo dos, 104.—3; Previdcia, 108 (papel); Rentas Inmobiliarias, 1.000.—; Rentas, 118; Valoras Mob. Bankpyme, 220.—; Hispacrédito, 1.000.—; Urbis, 340.—

NAVEGACION. — Rubaso, 227 (papel); Transmediterránea, 1.000.—

PAPELERAS. — Papelera Española, 236.—5; Sarrió, 280.—; Torras Hostench, 2.—

QUIMICAS. — Cross, 160.—13; Cedis, 192.—; Hidr. Nitrum, 245 (papel); Explosivos, 295.—; Ibys, 727.—2; Industr. Nitrógeno, 115.—5; Zelta, 320.—

SEGUROS. — L. Previsión, 215.—2.

METAL. — Babcock Wilcox, 210.—; Echevarría, 200.—; Endesa, 79.—; Española del Zinc, 312 (papel); Hierros y Aceros de Galicia, 382.—2; Obrera, 1.010.—45; Tabacos, 300.—20; Tubacex, 210.—10.

AUTOMOVIL. — Acumuladores Tudor, 1.111 +11; Fenwa, 284.—4.

VARIOS. — Aviación y Comercio, 151.—1; Iberia, 1.264.—2.

FONDOS. — Ahorrofonde, 1.312,83+10; Suma, 1.384,97+4,29; Fondtres, 1.176,35—; Gesta, 1.222,18—3,29; Fondesorte, 1.317—; Bancofondo, 1.040,71—; Fondinvest, 1.044,85+0,13; Fondunión, 1.01,49+0,12.

Bankinter, 1.055—5; Bankpyme, 444—1; Bankinter, 1.055—5; Sevillana, 23,50+2,5; Unión Eléc., 143—1; Pesa, 160+0; Duro, Duro Felguera, 32+1,2; Unión y Fénix, 181—; Urquijo, 1.050—; Agr. Catalana, 315—; Agr. Catalana, 440+20; Agr. Cantábrico, 450—50.

[D] Dinero. [P] Papel. [B] Derecho a dividendo.

RENTA FIJA

BONOS BANCARIOS. — Bankpyme, 101.—13,30-10+0,25; Bankinter, 1.087, 115,3 +0,25; 1968, 100.—; 1969, 102,25—; 1970, 102,25—; 1971, 102,50—; 1972, 102,50—; 1973, 100,50—; 1973, 100,25—.

OBLIGACIONES. — Pesa, mayo 69, 76.—; Fenosa, 1.º, 1972, 75.—; H. Cantábrico, 1.º, 1971, 100.—; Iberia, 1.º, 1970, 100.—; Sniace, 1954, 68+1.

OTRAS EMISIONES. — Tutela Vegetal, 1962, 72.—; Energías Industriales Argentinas, 1.º, 1965, Altos Hornos, 1967, 1.º, 1970, 96.—.

BILBAO

BANCOS. — Albiasbi, 965.—10; Bancio, 775.—; Central, 1.224.—4; Hispano, 1.015.—; Ibérico, 603.—3; Popular, 915.—; Saracho, 1.045.—3; Bankoa, 960.—; Vizcaya, 1.305.—; Zaragozano, 1.383.—3; Bankinter, 579+1; Ind. Cantábrica, 555.—5; Urquijo, 758.—2.

SEGUROS E INVERSION. — Corbideo, 26.—; Ibaiondo, 650.—; Aborcolegio, 1.200.—12; Iberpetrol, 420.—10; Ag. Catalana, 450.—; V. M. Bankpyme, 220.—; Ag. Mobiliaria, 603.—; Ag. Catalana, 340.—; Santagati, 1937, 80.—; Cantería (papel), 80.—

ELECTRICIDAD. — Sevillana, 151.—1; Iberduero, 1.242.—4; Peninsular, 1.215.—; METAL. — Echevarría, 203.—; Española del Zinc, 312 (papel), 1.224.—4; Hispano, 1.015.—; Pap. Rioulabo, 587.—3; Petróleos, 1.111.—; Tubos, 1.062.—; Tubacex, 1.060.—.

MONOPOLIOS. — Tabacalera, 253.+2; Cerillas, 253.—2.

C.E.D.
Centro de Estudios Decorativos
Reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia
TITULO OFICIAL DE DECORADOR:
ARQUITECTURA DE INTERIOR Y ARTE DECORACION
EXAMENES DE CURSO EN EL CENTRO
— Ingreso Arquitectura.
— Ingreso Escuela Superior de Bellas Artes.
— Alta suscripción de Septiembre.
APERTURA DE CURSO 1974-75
Matrículas: Secretaría. Mañanas.
Secundino Zanalda, nº 12-7.º, de 4 a 9. San Sebastián.

Empresa industrial necesita
NAVE INDUSTRIAL
Preferible de 500 a 1.000 m2 en una sola planta, con posibilidades para instalar grúa puente de 5 toneladas, en las cercanías de San Sebastián, en régimen de alquiler.
Interesados llamar al teléfono 41-51-94 de San Sebastián, en horas de oficina.

Hiconsa.
Experiencia.
Para conocer la experiencia, y todas las ventajas de Hiconsa, recorte y envíe este cupón.
CAPITAN HAYA, 52-TEL. 459 11 54-MADRID-16
Quiero conocer sin compromiso, todas las ventajas de Hiconsa
Nombre
Profesión
Dire.
Loc. Prov.
Tel.
Hiconsa.
Hispalis de Construcciones, S.A.

EN VIENA

Los productores de petróleo estudian la posible subida de precios

Serán informados la agencia Efe desde Viena, ningún país de segregosa especificación temen los expertos petroleros, especialmente norteamericanos, de la Conferencia Extraordinaria de Ministros de la «OPEP», que hoy, los Países Exportadores de Petróleo, comienzan sobre jueves, se celebra en Viena, aunque el segundo con los países productores de petróleo sobre el control gubernamental sobre sus reservas y sobre la explotación.

De los países miembros de pleno derecho de la «OPEP» ocho pretenden, según informaciones de alcanzar considerable de sus reservas, países de los Yamahid Aumenqar, adoptar los precios a la inflación registrada en los países del mundo, que es los principales países industrializados, lo que representará un aumento del 14 por 100, es decir, 1,25 dólares por barril con su precio medio total de 13,25 dólares.

Aunque la Arabia Saudita ha abandonado su anterior postura en exclusar hablan una cierta rebaja de los precios se sigue oponiendo al aumento y hasta en que esta cuestión permanezca, ya que representa un importante del volumen total de producción de la «OPEP», que incluso en ciertas ocasiones la secretaría general de la organización en Viena se ha opuesto a que los países productores de petróleo aumenten los precios básicos hasta fin de año, cuatro las recomendaciones de los expertos de la comisión económica.

PRODUCCION Y DERECHOS

En cambio se espera una reforma del sistema de cálculo de impuestos, un aumento de los «royalties» que le corresponden a los petrolíferos y los países productores aumente que sería de un dos por ciento y a partir del 1 de enero de 1975 un aumento progresivo en la producción.

Se declara para los países productores es imposible exigir derivarse de la participación de sus poderosos consorcios en el mercado internacional del petróleo. Esta participación de los gobiernos consiste en los ingresos y «royalties» sobre el petróleo producido por las compañías (petróleo de concesión) y en la venta del llamado petróleo de participación, que es el que los países reciben vendido a las compañías mediante contratos a los mencionados consorcios.

Actualmente el «petróleo de concesión» viene a representar un 60 por 100 de la producción total de la «OPEP», mientras que el petróleo de los respectivos países exportadores es un 40 por 100.

SISTEMA DE PRECIOS

En términos monetarios, el precio de venta del crudo de participación de los gobiernos se sitúa ahora en los 12,80 y 9,80 dólares por barril. El precio de concesión, los precios oficiales entre 7,10 y 9 dólares, alcanzando el precio medio, cerca de los 13 dólares consumidores por encima de los 14 dólares. Sucando una media de unos 13 dólares. Sin embargo los países consumidores, especialmente Japón, Italia, Francia, Alemania, etcétera, de déficits de petróleo, se ven obligados a pagar las compañías de petróleo a un precio muy superior a los 14 dólares.

Actualmente existe, con tres millones de barriles diarios, una cierta superproducción. Cierto desempleo la causado al abandono de la tesis de reducir la producción por parte de la Arabia Saudita. En cambio, en diciembre se cree observar un cambio de actitud del Irán que ha abandonado la política más dura dentro de la OPEP. Lo que no se excluye es de la conferencia reduzca el precio de venta del crudo de participación o también la participación de los gobiernos en los beneficios de las compañías petrolíferas.

Se espera que la conferencia decida sobre la creación del fondo de ayuda al desarrollo con los beneficios del petróleo, primer paso en la realización de un plan de inversiones por un valor de 200 millones de dólares, y la financiación del desarrollo a base de tales beneficios.

ANTECEDENTES

La reunión tiene carácter extraordinario y es una más de las que han tenido lugar en el presente año, la tercera, concretamente, para estudiar la subida de los precios del crudo para cada trimestre. La anterior tuvo lugar en Ginebra (Estados Unidos) en el mes de abril y el acuerdo de no subir los precios «al menos hasta septiembre».

El 20 de agosto pasado se reunieron en Viena los ministros de la Comisión Económica de la «OPEP» encargados de elaborar las recomendaciones para esta reunión, recomendaciones extraordinarias, que serán presentadas figuran en la agenda: la fijación de precios para el trimestre octubre-diciembre y el estudio de la posible reducción de la producción.

Sobre los precios existe, como se indica más arriba, dos versiones. De un lado, se dice que el barril de precios mantenido hasta ahora en el precio actual de 12,65 dólares el barril, fijado a finales del pasado año y que se mantuvo en las conversaciones que los ministros de la OPEP realizaron el 11 de enero y el 13 de junio de este mismo año.

PRIMERAS DECISIONES

Viena, 13. (Efe-Reuter). — Las principales naciones exportadoras de petróleo han tratado hoy de reducir las diferencias existentes en el seno de la conferencia de ministros de precios que podrían llevar a un fracaso de la reunión de precios que podrían llevar a un fracaso de la reunión de precios que podrían llevar a un fracaso de la reunión

Rueda de prensa con el director Miguel de Echarri

"La selección ha sido más difícil que nunca"

Las sesiones dedicadas a "los nuevos directores", novedad

El XXII Festival Internacional de Cine de San Sebastián, que tendrá lugar dentro de hoy en significativa apertura, está ya a punto. En la sala de prensa habilitada para estos efectos, en el Victoria Eugenia, todos ayer estaban un movimiento desusado: todo el mundo con sus más y sus menos nervios. A unos se les ha ido la pur por la responsabilidad y a otros creyo les invade la intranquilidad por inexperiencia. Pondos imaginarios ustedes lo que se siente con tanto fulgor, cuando piensos los minutos y los días uno se da cuenta de que no queda nada. El único que debe estar tranquilo es mínimo Nicholas Ray, presidente del jurado, que camina por los locales contratos del festival con una bella pulsera vestida de oro, para solucionar los problemas menores de ingestión.

Ayer mañana, Miguel de Echarri, director del Festival, realizó una rueda de prensa con los informadores locales, mientras fluyen esos ríos contenidos largos de periodistas, ajenos a la vida donostiarra. Al lado, Javier de Aramburu y Roberto Pastor, jefe de Prensa y ayudante, que silueto en estas líneas. Según palabras de don Miguel Echarri, que lleva nada menos que ocho festivales a la espalda, la XXII edición se presenta complicada sensibles en relación con los años anteriores. El total de películas que se presentarán al público a lo largo del festival será de unas 200, y el mundo cinematográfico se vera un tanto apagado por el paso de los divos Sophia Loren, Richard Burton y Carlo Ponti. «No quedan muchas estrellas como la Loren y la Taylor, figuras seleras en la gala inaugural del pasado año», dirá don Miguel de Echarri.

El Sr. Echarri y el director de Prensa, nuestro compatriero Aramburu, en un momento de la rueda.

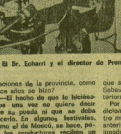
NOVEDADES

La novedad más destacada en la presente edición del festival es el espacio dedicado a los nuevos creadores. En el tendrán cabido los creadores que empiezan, y será fundamental para conocer los valores en los que se apoyan los nuevos creadores de cada país; cosa que no se podía silenciar, pues es un momento que es bien patente en todo la escritores.

Hay que decir también que el secreto cuenta con la asistencia del productor Sicsu, dubido a sector del Festival contenido que es la presencia de los españoles, en que los films que se presentan no hayan sido proyectados en salas europeas, salvo en los países de origen.

Parece también que en relación con otros años algunos productores españoles se han apresurado a exhibir los films en vísperas del Festival, lo que indudablemente hace pensar que todo el mundo tiene buenas esperanzas en la catapulta que de bendiciones de la provincia, como hace años se hizo?

—El lucho de que lo hicieramos una vez no quiere decir que la pieda, o que se deba hacerlo. En algunos festivales, como el de Moscú, se hace, pero los productores reciben un gratificación económica, porque esa película se gasta ya pero las proyecciones de ese país. Por todo esto, la Federación de Productores tuvo que imponer una serie de limitaciones tendentes a que las películas en proyectasen al público sólo en



resultar cada año más difícil. No obstante, la elección de películas con que cuenta el festival internacional de Cine de San Sebastián hace pensar en los años viejos vendidos a la vecindad del mismo que el momento. Todo ello porque se ha cuidado de la calidad, cualidades de marco en el centro de esta serie.

XXII festival de cine de san sebastián

Breve análisis de presentación del "San Sebastián 74"

Una nueva edición de nuestro Festival del Cine se pone en marcha esta noche. Cuando se dirbo muchas veces que lo que un certamen cinematográfico puede tener inicia se como todo, que la calidad es el contenido de los films a concurso que lo integran. Lo que al margen de lo que puede haber de pura grallieve y real ascete, es evidente una especie de descarga de responsabilidad al quedar terminado el comité seleccionador. Encubados en la prudencia del "hemos seleccionado lo mejor que hemos visto". Puesto que al Festival no corresponde, ni está posibilitado para realizar un propio películas, hay que admitir que en ese nuestrario de cine mundial que durante dos días va a estar en la taquilla del Victoria Eugenia, como sede oficial del concurso, ha imperado el criterio de la seleccionadores. Es de cuya buena voluntad no hay motivo alguno para dudar, tratándose existan reconocidos en la experiencia en la materia.

Un presidente con el "interior" del Festival, sobre la calidad de las películas, resulta siempre difícil y problemático. Sin ir más lejos, en esta misma edición, que reunía nombres de realizadores cual Lelouch, Bodgamovich, Lattuada, Wajda, dando que alguien hubiese emitido su voto en favor de no novel como Victor Erice para ocupar la "Concha de Oro". Lo que demuestra la imposibilidad, o cuando menos el riesgo, de sentar pre-juicios.

En el lote de films a concurso hay directores con un prestigio sólido. Es el caso de Alain Resnais, Alan J. Pakula, Vittoria de Sica, Joseph Sargent, Ermanno Olmi, Andrzej Wajda, Robert Bresson. Pero, no es el relamo del palaco Kursvaal y el deslat de la realizadora francesa Yannick Bellon, "Varda" Lula Alcarián, un español hecho, en Méjico a la sombra de Luis Buñuel, y del cine "documental" constituyen un gran acuso hace muchos años. Respondido del cine que ha sido el último bloque de los países del Este junto a la presencia de dos directores españoles casi Pedro Olea, y Gonzalo Suarez — esto por tercera vez en el certamen, a pesar de la adversa fortuna de las dos ocasiones anteriores en de los que políticamente consideraz nuevo generación cinematográfica.

Un año más el Festival se acuerda pues propicio a la innovación. Es como si se respondiese a la seguridad relativa que pueden dar unas cinematografías potentes en sus estructuras, bien industriales o estables, le ofrecen un recelo a productores con cinematografías de países que físicamente son poco comodos o virtualmente ignorados en el mercado. Le que no se obice para que en más de una oportunidad hayan deparado gratis sorpresa, (Y en la Semana de Valladolid saben algo de esto con películas de Bulgaria, Checa del Sur...).

Miguel Echarri y su equipo parecen en este acuerdo alterados a una fórmula tradicional. Y así de nuevo en Estados Unidos quien presenta el mayor número de films. Y la relación está consolidada básicamente por las mismas naciones de siempre. Aquellas de una garantía a la que ya se han aficionado. En contraste con ese convencionalismo que se observa en la sección oficial, hay que aplaudir la decisión de ofrecer, junto a las retrospectivas a informativa, — un poco corta todavía en el mismo tiempo, — la creación del ciclo de "Nuevos Creadores", que puede ser de gran interés, y que adecuado a ese certamen, escaparate del nuevo estilo fílmico de un futuro inmediato o incluso de unas especies de ya vividas en el momento actual. Por esa sección van a desfilar realizadores con sus obras primeras, con máximas, en su haber; hombres incipientes en la profesión, pero que tienen derecho a ocupar un lugar "bueno" del Festival.

Un Festival que en el aspecto exterior, en el de ornato, vuelve a presentarse bajo los mejores auspicios. Aquella palmera de grandes frutos que ya se recuerda al donostiarra durante tantas y tantas ediciones ha dejado sitio a la presencia de auténticos famosos. Y el año pasado "Lie" Taylor fue capaz de producir la mayor conmoción de la historia del certamen, en el presente van a ser dos las figuras que con su presencia reforzarán la gala inaugural: Sofia Loren y Richard Burton. Algo singularmente excepcional para quienes estábamos habituados a aguantar la miseria en busca de alguna "estrellita" o simple "starlet" en la ceremonia de apertura.

Es, pues, lógica la expectación existente. Y nuestra la identificación plena que el pueblo donostiarra ha contraído con el Festival. Quedan atrás los tiempos en los que con toda razón se escribía: "Es un Festival reducido al espacio que va desde la estatua del Victoria Eugenia a la puerta del María Cristina." Hoy, agotada las posibilidades de ahora del "palacio" del mismo, se han formado enormes "colas" de aficionados ante las taquillas del Astoria y Miramar, como demostración de que ha revolucionado el pacífico sentimiento donostiarra, convirtiendo la ciudad en una enfebrecida urbe cinematográfica.

Sólo queda esperar al resultado de los hechos. Y desear que el XXII Festival de San Sebastián contiga el mayor de los exitos, el que afiance su honorable categoría internacional, ganada tras muchos avatares y esfuerzos.

A cuantos compromes el mundo del cine y van a honrarnos con su presencia durante diez días, la más cordial bienvenida y una gran audiencia. Artistas, productores, directores, guionistas, empresarios, periodistas, a todos: "Ongui etorri".

MIGUEL VIDAURRE

LA SEMILLA DEL TAMARINDO

una enfermedad. La dirección del Festival ha prometido no cortar esta sugerencia, pero no hacer las cosas de prisa no coincida a más pronto. El único pero mínimo bueno que en este sentido se podrían obtener es que la presencia oficial del presidente del jurado, ya que no casi de empate, al ser pe el jurado se vería en la obligación de fallar con la mayoría de votos.

Un informador le preguntó al señor Echarri si por que se prescindía al Festival de la película "La semilla del tamarindo", que se está rodando en los islas de Nuevo York y está recibiendo una fabulosa acogida. El director del certamen donostiarra contestó que la película no había llegado a tiempo para ser vista por el comité seleccionador.

Todos también las circunstancias, y una de ellas la indiscutible del respeto de los derechos de autor, las películas con ese título en lengua no española no serán puestas en subtitular. Algunas de ellas vendrán ya con ellos, y para aquellas que no los tengan se realizarán unos simples sinopsis explicativos que no se entregarán al público antes de las sesiones para que puedan comprender el argumento fílmico sin dificultad.

...los hotels publicados de ayer a ...ivar las películas a pases por

SALA DE FIESTAS
BORDATXO
SANTESTEBAN

DOMINGOS Y FESTIVOS
SERVICIO DE AUTOBUSES
HENTERIA, 5.00. Alcorrta.
21 AZKUN, 5.12. Pza. Sal. Eulalia
1 R U N, 5.30. Pza. San Juan
V E R A, 5.45
L E S A C A, 5.50
L E Z O, 6.00. Plaza.
Parada en todos los puntos del trayecto
Regreso de Bordatxo, 16,15 (Plaza Berri)

HOY, 14 MAÑANA, 15
NOCHE TARDE
11,30 a madrugada 6,30 y 11,30
¡GRANDES BAILES DE BEATTEMA!
HOY: Orquesta VITO'S - JINGLE
MAÑANA: Gran gala con
DOLORES VARGAS
«La Terremoto»
COMPLETARA EL PROGRAMA
Orquesta VITO'S - JINGLE
y discoteca
(Aire acondicionado)
Próximo domingo:
¡RITA PAVONE!

Llegó ayer el director general de Cinematografía

Procedente de Madrid llegó ayer, por vía aérea, a San Sebastián don Rogelio Díez Alonso, director general de Cinematografía, que fue recibido en el aeropuerto por Miguel de Echarri, director del Festival del Cine.

LA SELECCION

Miguel de Echarri dijo ayer a la emoción-la ha sido más creativa que otros años, ya que la calidad era tra- mayor. Es necesario recordar que la edición del pasado año tuvo una altura que no era fácil igualar. Este año-no digo de calidad se ha hecho patente en el Festival de Cannes y tiene dotte consistencia cuando se recoge que esas películas de las que se van a estrenar en San Sebastián se presentaban posteriormente en el Festival Internacional de Cine de San Sebastián hace pocos años años vendrán a la vecindad del mismo que el momento. Todo ello porque se ha cuidado de la calidad, cualidades de marco en el centro de esta serie.

Para la gala inaugural

Sofía Loren y Richard Burton llegan hoy a San Sebastián

SOFIAN LOREN y CARLO PONTI

Los adecuadores de sus tipos de artistas y actores al Festival del Cine de San Sebastián harán cola en el Hotel María Cristina y Palacio del Festival, para tomar con dos preciosas damas, la de Sofía Loren y Ardard Burton.

El, esta tarde llegarán al aeropuerto de Fuenterrabía para pasear la gala inaugural del Festival, los protagonistas de «El viaje», película que abrirá nuestro certamen: Sofía Loren, acompañada de su esposo y productor del film, Carlo Ponti, y su partenaire, Richard Burton.

Los Ponti llegarán a mediodía de hoy y Orly procederán de Italia y allí se reunirán con Burton, quien desde allí se trasladará a París. Desde el aeropuerto parisiense embarcarán los tres viaja en un avión privado, a las 4 de la tarde, todos hermosos, con lo cual llegarán a Fuenterrabía a las 5,30 de la tarde.

Según nos explica ayer el señor Eduardo director del Festival del Cine, los Ponti, amigos suyos, le pusieron una sendación para venir, el que no hubiera ni entrevistas ni ruedas de prensa. Al que no hubo exclusivas, ni en el aeropuerto. Esto les da ventaja para los informadores, quienes recordarán que ahora hace un año por estos lechos, estuvieron esa larguísima horas en el citado aeropuerto, esperando el avión privado que cerró a otro inmotivado del cine, Elizabeth Taylor y luego, simplemente para que los fotógrafos, entre empujones, tomaran fotografías, ya que «Con ella dieta la boca para nacer». Por lo menos, esto dicen algunos periodistas en el hermetismo de los últimos figures del cine actual.

Luego los actores descenderán en el hotel hasta la hora de su solemne entrada en el Palacio del Festival, a las 18,30 de la noche. Esperemos que el señor Burton no haya copiado de su esposa la forma de adecuar Claudine Cardinale, el argentino Juan José Jusid, y el hindú Rabindra Seger.

Vendrán a la jornada inaugural, asimismo, Jaime Capmany, Alberto Platard, presidente del Grupo Sindical de Distribución Cinematográfica.

Nuevamente veremos este año a Pedro Masó y señora, destacado director de cine, José Luis Dibildos, presidente de «Uniespaña», a quien acompañará como siempre su esposa, Laurita Valenzuela.

Y entre los actores y actrices, una de las más salidas de nuestro festival, Isabelita García y su marido, el decorador Antonio Serrano Arín; Antonia Casas, a quien mimosa que la confunden con Fernando Rey, que vendrá con su esposa, la modelista y famosa exodoctora María del Carmen García de Busto; María Kosty, actriz auténtica alimento en España; Carlos Estrada; Mary Luisa Sanjosé; Ivonne Sanis y Simplemente María, es decir, Manuel Martínez, que después de mucho tiempo de «suspense» ya puede decir su nombre...

Hoy estarán casi al completo la delegación argentina de la película «Daquitas pintadas», es decir, la actriz Luisina Brando, el actor Raúl Lavie y el director y productor Leopoldo Torre Nilson.

La actriz rusa de la película «Melodía de la primavera», Vera Vevry, Sofico Chiaureli, el director de la película «Las flores de Stambolic», el director húngaro de «Un momento por favor» Lásio Gyarmothy; el director polaco de «La puerta en el muro», Stanislaw Rozewicz y la actriz checa de «La gente del mercado», Jitka Macoucova.

ISABEL GARCES

JULIAN MATEOS

Además, los otros

Según nos explicó ayer el señor Eduardo director del Festival del Cine, los Ponti, amigos suyos, le pusieron una condición para venir, el que no hubiera ni entrevistas ni ruedas de prensa. Al que no hubo exclusivas, ni en el aeropuerto. Esto les da ventaja para los informadores, quienes recordarán que ahora hace un año por estos lechos, estuvieron esa larguísima horas en el citado aeropuerto, esperando el avión privado que cerró a otro inmotivado del cine, Elizabeth Taylor y luego, simplemente para que los fotógrafos, entre empujones, tomaran fotografías, ya que «Con ella dieta la boca para nacer». Por lo menos, esto dicen algunos periodistas en el hermetismo de los últimos figures del cine actual.

RICHARD BURTON

esposa la señora Taylor, la impuntualidad...

Pero don Miguel Echarri nos explica a los periodistas la forma de abordar a estos grandes actores en el coctel que mañana, domingo, a las 12,30 de la mañana, ofrecerá la Diputación en su Pensión Provincial.

Sofía Loren, según nos han dicho, cumplirá una de estos días sus espléndidos 40 años, edad que no molesta aparecer a la napolitana. Esta es la segunda vez que Sofía Loren viene a San Sebastián. En 1960 vino con su hermano Marío Scicolone para rodar en Madrid «El Cid». Pasó la frontera por Hendaya y por San Sebastián camino de Madrid.

Aparte de cuitgrafos, grafías, apartirá Sofía ejemplares de su vida y relación libro sobre cocina? Será una buena promoción...

EN EL AYUNTAMIENTO, A LAS 7

El ministro de Información y Turismo inaugurará el Festival del Cine

Esta tarde, a las siete, tendrá lugar en la sala de sesiones del Ayuntamiento el acto inaugural de la XXII edición del Festival Internacional del Cine. Presidirá el acto el ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas. Pronunciará breves discursos el alcalde de la ciudad, don Francisco Lasa, y el director del Festival del Cine, don Miguel de Echarri. Seguidamente, el señor ministro pronunciará unas palabras, supongmos que sobre la Ley del Cine, y a continuación dará por inaugurado el Festival de este año. Después se servirá a los asistentes una copa de vino español.

XXII festival de cine de san sebastián

Nutrida llegada de personalidades del Séptimo Arte para la jornada inaugural

A partir de hoy y mientras dure el Festival San Sebastián se convertirá en capital mundial del cine. Hoy llegarán numerosas personalidades relacionadas con el cine y todo su mundo.

PROGRAMA PARA HOY

- 7 de la tarde: Apertura del XXII Festival Internacional del Cine en el Ayuntamiento.
- 10,30 de la noche: Gala inaugural en el Teatro Victoria Eugenia con la película "El viaje".
- 11,30 de la noche: Cine Astoria, "El viaje".
- 1,30 de la madrugada: Cena en la Casa Consistorial, ofrecida por el Ayuntamiento en honor de Sofía Loren y Richard Burton.

EN RENTERIA

PISOS DE 1ª

VENTA DIRECTA CONSTRUCTOR

Visítelos sin compromiso. Totalmente terminados.

INFORMACION: En San Sebastián, Pº de los Fueros, número 1 - 8.º - H. Te. 41.0163. En Rentería, calle de Viteri, 10 de 11,30 a 1 y de 3,30 a 6).

GALLETAS MARBU

INSPECTOR DE VENTAS

— Con una completa formación para el ejercicio del cargo

— Se le encomendará misiones de vigilancia o control y deberá poseer buenos conocimientos sobre comercialización de bienes de consumo

— Capaz de llevar a término gestiones de medio y alto nivel

— Coche propio

Se ofrece:

— Ingresos en consonancia con la valía del candidato

— Inclusión en la plantilla de la empresa

Interesados dirigir correspondencia al Apartado 62 de Logroño. Atención, señor Urrutia.

(Ref.: O. C. núm. 6.063 de San Sebastián.)

TV EMISORAS DE RADIO

RADIO NACIONAL

ONDA MEDIA

A las 6,05 Alborada. 8,40, Hoy. 9 Encuentros. (Novelas famosas: «Una casa con goteras».) 11,05 Protagonistas, nos. 11,30 Nuestra música. 12, Payasín. 12,05 Música «de mi cinta». 21,15 Antología del cante flamenco. 21,30 Radiocasete de los discretos. 22,30 Esto es Radio. 23: Xavier Cugat y su mundo. 0,30 Los escritores y la radio. Hoy, con la música. 1,45: Concierto para clarinete.

MODULACION DE FRECUENCIA

Segunda programa

A las 7,30: Concierto barroco. 8,30: La edad de oro del romanticismo. 10,30: Grandes estadistas de la música. 11,30: Solistas internacionales. 12,30: La zarzuela y sus autores. 13,30: Música de ayer y de hoy. 14,30: Música y poesía. 15: Artistas en Radio Nacional. 16,30: Viñetas y vals inéditos para piano. 17,30: Sonido estereofónico. 18,30: Concierto para violín. 19,30: Estudio musical. 20,30: Cómo se compone una ópera. 21,30: Cómo se interpreta. 1,30: Los favoritos.

Tercer programa

A las 7,15: Universidad Nacional de Educación a Distancia. 8: Curso de español básico para extranjeros. 10,30: Aula de verano de idiomas. 11,30: Concierto matinal. 12,30: El intérprete y sus autores. 13: Música de ayer y de hoy. 14: Música y poesía. 15: Artistas en Radio Nacional. 16,30: Viñetas y vals inéditos para piano. 17,30: Sonido estereofónico. 18,30: Cómo se compone una ópera. 19,30: Estudio musical. 20: El intérprete y sus autores. 21: El concierto. 1,45: Los favoritos.

LA VOZ DE CURIFUSA

A las 7,20: Apertura. 7,30: Atlántic -2000-. 9,30: Primera sesión. 9,45: Leyendas (grabación). 10,05: Pastorela y villancicos. 10,30: Nuestra cantata. 11: Cascada. 11,45: Fiesta en Belén. 12,15: Estudiantes, esa gente. 12,45: Aula de cultura. 13,10: Dos minutos con... 13,30: Sobremesa con... 15: Telefilm. 15,30: Cabo Telefilm a la antena. 16,04: Atlántic -2000-. 16,30: Concierto. 17,30: Radio Curifusa. 18,30: Atlántic -2000-. 19,45: Música y confidencias. 19,30: Cabo Telefilm a la antena. 20: Mundo de Radio. 20,15: Mundo Marcos. 20,25: Antonio. 20,30: Atlántic -2000-. 21,45: Dos minutos con... 22: Diario hablado. 22,30: Fiesta. 0,45: 24. Fin de emisión.

RADIO POPULAR

A las 7: Apertura. 7,10: Rosario. 8: Himno. 7,30: Hoy es hoy. 9,45: Matinal popular. 12: Hoy. 12,30: Cancha y pasillo. 13: Gonzalo. 14: Mundo deportivo. 14,30: Gente. 15: Mundo Marcos. 16: Mundo de la información. 16,30: Hoy. 17: Tarde de fútbol. 18: Sábado, verano y mi amor. 20: 30 minutos con... 20,30: Don Beto. 21,30: A hora de... 22: RNE. 22,30: Panorama de los deportes. 23: Club 44. 0: Cierre.

Hoy y mañana, últimos conciertos en el TEATRO PRINCIPE

EL ESPECTRO DE EDGAR ALLAN POE

La película de máximo «suspense». Mañana, 11,30, matinal. Próximo estreno extraordinario.

Una banda de forajidos...perseguidos por un asesino sediento de sangre!

Jack Palance en Hermanos 92ulos

GUIDO MANNARI
TINA LUPO
ANTONIO FALSI
MAURIZIO BONUGLIA

Un director llamado Gianni Puccini

PEQUEÑO CASINO - SALA ESPECIAL

La película más comentada

Últimos días

Mañana, 11,30 Matinal

FAMILY LIFE

Martes, gran estreno: TARGETS. EL HEROE ANDA SUELTO
Una obra maestra de Peter Bogdanovich. V. O. subtitulada.

CINE Y TEATRO

Savoy: YA SOY UNA MUJER

Película banda en una novela que mereció el Gran Premio del Crimen al ser titulada en Francia. Sin embargo, no es novela policíaca, sino más bien interna si acentúa de tanto en tanto en ella ciertos elementos de intriga — queda relegada para ofrecernos el caso de una profundeur: el "descubrimiento de la vida" de una juvencita del catorce años que se enamora "a mujer". Y que va precisamente a enamorarse de un hermano adoptivo. O, al menos, así lo cree ella, porque "mamma" se ha encargado de involucrar en los clásicos confusionismos y dudas de todo folletín.

En mezcla de ambas trayectorias narrativas creemos alguna que otra lagruna narrativa. No hay una unidad perfecta, y lo que es idea básica en el argumento decli pues se queda en eso "Hymne". Cuya personajne, quiná, no ha sido debidamente profundizado, aunque se nos antoja una cierta linea-mente quedó en su transición de niña a mujer.

Película grata, de todos modos, obra de buena corrección, porque David Greene ha cuidado su realización en todos los detalles. Y ha tenido el firme apoyo de la joven Jenny Agutter, una actriz bonita de rostro, pero, sobre todo, de andares y con una expresividad que sabe dar el matiz preciso. El ampiio papel que se le ha encordado le ha permitido poner pues un brillante lucimiento personal.

Entusiasta réplica por parte del galán Bryan Marshall, y un certero trabajo de los secundarios Nicola Sylvester, Jane Wenham, Nicol, el actor encumbrado tras su éxito en "El joven Winston", y Magda Ryan.

MIGUEL VIDARURE

Música

HOY, EN EL POLIDEPORTIVO JOHNNY RIVERS y "BOOGIE BAND"

Tras el éxito conseguido con John Mayall y Roy Orbison, Promociones Musicales de tratar nuevos ciclos y organizar un festival en nombre internacional con los grupos más sobresalientes de una de «rocheros» que pasan por nuestro actual.

Johnny Rivers consiguió el éxito total con su «Ode a John Sebastian», interpretado por el mismo americano a una de tu fiestas más importantes de todo el mundo del blues, pero la tuvo que abandonar a mitad de la de estos dioses son comienzo. Ha sido en Atlanta, de Hollywood, donde se dio a conocer con una especie y tradicional destino del rock, para ser una empresa para.

Aunque menos conocida que su ilustre colega intérprete ha hay que olvidar que Johnny Rivers se adentra en una composición y que los primeros pinitos en los lugares comunes con para Johnny Cash, Ricky Nelson o el propio Elvis Presley.

En esta ocasión, Johnny Rivers se presenta con su «Boogie band» en la que se encuentra músicos ya en renombres incluso como el propio Rivers, James Helmer, batería del grupo, pertenecía a la banda «Seneca» y Patrick Doherty ha sido guitarrista de Tom Jones.

Pero sin duda, la fuerza del grupo reside en los teclistas Scot Money y Rick Grech. El primero es un entonado organista que todavía no ha conseguido el éxito internacional, aunque en el 38 ha acogido triunfalmente en Europa con su banda «Duncan's Chariot» y posteriormente, en unión a Steve Winwood.

Rick Grech es el hombre más versátil de «Boogie Band». Grech era un casi desconocido de «Manfrig», cuando Steve Winwood le llamó para formar «Blind Faith», el primer supergrupo de los años 60. Desde ese momento Rick Grech se ha convertido en uno de los bajistas más cotizados de la música inglesa.

La presencia de Johnny Rivers y el «Boogie» hacen de el Polideportivo de Anoeta, a las siete y media, constituye uno de los acontecimientos más importantes del año de la música jovenes.

CARTELERA

EXPOSICIONES

- EL PEZ (Hermanos Iturrión, 13). — Pintura española en París.
- GALERIA DE ARTE PENELOPE (Fuenterrabía). — Exposición Vicenti Sanz. Mañanas, de 11 a 1, y tarde de 6 a 8.
- GALERIA DE ARTE PIMUCO. — Antiguedades. San Sebastián, 7. Exposición Boris Bueno.
- GALERIA EL PEZ (Bermiro Angulo, 3). — Exposición de Ramón Rodríguez.
- GALERIA T.-7. — (Avenida de España, 7, bajo.) A partir de hoy, exposición de Ramón Valle Calzada.
- MIRAMON (Fuenterrabía). — José Clase.
- MUSEO DE SAN TELMO. Asociación Artistas de Guipúzcoa. Abierta de 11 a 1 y de 6 a 8. Arte contemporáneo. Exposición Vasili Mureau. De 12 a 1 y de 7 a 9 tarde. Pintura de Ramón Urquiola.
- MUSEO SAN TELMO. — Un escultor y cuatro pintores abstractos. Exposición Vicky Acha, Remigio Mileg y Ortiz de Elguea. Obras laborables, de 5,30 a 8 tarde. Festivos, de 11 a 1 y de 5,30 a 8 tarde.
- SALA DE INFORMACION Y TURISMO. — Fotografías sobre el alcalde de Hernani, Miguel Ayerbe Lizaso. Inauguración mañana, 13.
- SALA TRANTXANGORRI (Fuenterrabía). — Tapices de JOSE ORTIZ.
- SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE GUIPUZCOA. — Exposición de fotografías. San Sebastián, abierta todos los días, hasta el 14 de septiembre. De laborables, de 19,30 a 21,30 horas. Festivos, de 12 a 13 horas. Entrada libre.

ATRACCIONES

PALACIO DE HIELO «TXURI-URDIN». — Sesiones de patinaje. A 20 y 11,15.

FESTIVAL INTERNACIONAL DEL CINE DE SAN SEBASTIAN

ASTORIA. — A las 11,30 noche: «El viaje» (Italia)
VICTORIA EUGENIA. — A las 10,30 noche: Inauguración «El viaje» (Italia.)

CINE

AMAYA. — A las 5,15, 7,30 y 10,45: «No-Do» y «El mundo y la moda de los tigres y leopardos». Harold Hecht (May. de 14 años y menores acompañados.) Teléfono 428.715.

ASTORIA. — A las 5 y 7,30: «No-Do» y «Y sé no, eres un federico». Director: Marcello Fondato. (Todos.) Teléfono 453.506.

BELLAS ARTES. — A las 5,15 y 7,30, continua y día: «No-Do» y «La historia del mundo». Director: Mel Brooks. (Todos.) Teléfono 433.209.

DUNIXI. — A las 5, 7,30 y 10,45: «No-Do» y «El asesino de terror». Director: Joe Lacy. (Mayores de 18 años.) Teléfono 428.715.

MIRAMAR. — A las 5, 7,30 y 10,45: «No-Do» y «La chica Vip». Director: Mayores de 18 años.) Teléfono 411.30.

NOVEDADES. — A las 5,15, 7,30 y 10,45: «No-Do» y «El hombre en Shanghai Joe». (Mayores de 18 años y 14 acompañados.) Teléfono 428.738.

NOVELTY. — A las 5,15, 7,30 y 10,45: «No-Do» y «Un sangriento». (Mayores de 18 años.) Teléfono 422.11.

PEQUEÑO CASINO. Sala Especial. — A las 5,15, 7,45, 10,45 y tarde de la matinée: «Family life». Director: Kenneth Loach. V. O. subtitulada. Tel. 41.80.

PRINCIPAL. — A las 4,45, 7,45 y 10,45: «No-Do» y «Bonnie Bida». Director: Richard Fleischer. (Todos.) Tel. 46.18.

PRINCIPE. — A las 5,15, 7,30 y 10,45: «No-Do» y «Dorothy Lyger: todo se empieza». Director: Hans Geores. (Mayores de 18 años.) Teléfono 423.340.

SAVOY. — A las 5, 7,30 y 10,30: «No-Do» y «Ya soy una mujer». Director: David Greene. (Mayores de 18 años.) Teléfono 423.319.

TRUEBA. — Cerrado por reformas.

DISCOTECA

DIARIAMENTE, CON LA MEJOR MUSICA

TARDE Y NOCHE

BAILE

- BAR BABOUE. — Baile discotece todos los días tarde y noche hasta la madrugada.
- CARNAVAL. — HOY, GRAN NOCHE. VENGA A CARNAVAL EN PLAZA DE GUIRUZOA, 2 (al lado de Iberduero). Hasta las 6 de la mañana. Seguida. Tarde para la juventud y noche para vosotros y su señora. CARNAVAL, música Stereo 8 y en el ambiente más selecto.
- DOLLS CLUB (ZARAUZ). — Domingos y festivos, tarde, gran baile.
- DIRIGIBLE SPECTROS. — Baile discotece todos los días tarde y noche hasta la madrugada.
- JENNIFER (IRUN). — Hoy, gran noche de fiesta. Mañana, 15, gran noche de fiesta. Todos los domingos y festivos abierto desde las 5 de la tarde.
- NAYA (ZARAUZ). — Discoteca de 11 a madrugada.
- PENNY LANE (RENTERIA). — De 5 a 8 y de 11 a madrugada.
- SAN SEBASTIAN CLUB. — 6 a 10, 11 a madrugada.
- TIFFANY'S. — 6 a 10 y 11 a 4,30. Sta. Elena. Ritmo, ambiente joven... en Tiffany's gozarás más ambiente.

SALAS DE FIESTAS CON ESPECTACULO

- LA PERLA Y SU «TABLAO». — Baile y atracciones internacionales de 11 a madrugada. Jovenes bailadas y sorpresas.
- ZORONGO 66. — Folk- e auténticamente. 1 a 5 y 11 a 4,30.

SALA DE JUVENTUD

- GUREA (barrio de Loyola). — De 5 a 8 tarde

LA VOZ DE ESPAÑA

AVUDA EN CARRETERA (DYA). — Para poder ayudar inmediatamente necesitamos ayuda económica ahora mismo

HOROSCOPO

1 DE SETIEMBRE DE 1974

ARIES

21 marzo – 20 abril

La falta de lógica y sentido práctico os irrita sin domicilio. Prueba de ello: pelis cordial, jaqueca cuernos

TAURO

21 abril - 20 mayo

Dejad hablar para variar un poco y escuchad. La hospitalidad en amistad tendrá su recompensa. Cripta.

GEMINIS

21 mayo - 21 junio

Dudas e incertidumbres con un complejo envidioso y sentimentales. Intelig d s s sentimentales. Cargenta retada

CANCER

22 junio – 22 julio

Encended el lumen y comercial hasta el momento oportuno. Mantenedlo a t a de tal lumce en familia. Tu fusiva a eliminar.

LEO

23 julio 23 agosto

Aceptad críticas y lisonjas con el mismo espíritu. Gratitud de un amigo de seguros. Salud sin problemas.

VIRGO

Agosto - 22 septiembre

La tolerancia en ultos métodos de trabajo es ayudará Un tercero romperá una tensión emocional. Obsesiones

LIBRA

23 septiembre - 22 octubre

Equilibrio y serenidad para salir de una temporada! No dramatiza un cart Necesidad de revisión médica.

ESCORPION

23 octubre - 21 noviembre

Posibilidad de amplias relaciones de trabajo con personalidades. Lo que no guarda sale importantemente. Pelota.

SAGITARIO

22 noviembre - 21 diciembre

Relaciones profesionales tensas por vuestra actitud. Armado de paz y serenidad s ser!. Hotel Armonía

CAPRICORNIO

22 diciembre - 20 enero

Actividad y energía vital para seguir y proyectar t. Gran depresión. Molestar sentimentos. Vidrio de mala.

ACUARIO

21 enero 19 febrero

Buenas influencias etarianas para reuniones de trabajo. Conveniencia de vacaciones lejos. Cansancio general

PISCIS

20 febrero 20 marzo

Impresión de ese vinculados inútiles y falta de eficacia. Perdonad una ofensa no comprendida Falsa virilidad.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES. — 1: Dios supremo hindú, autor de todos los seres. Disputó un lugar. 2: Rubí de color morado. Averiguar las dimensiones de algo. 3: Tartana estrecha. 4: Masa de agua rodeada de tierra. Arbol de las islas orcas. 5: Rodé. Antiparroquiano, perro sianó. 1. Pueblo de Guadalajara, en el p. j. de Brihuega. Ligero...expedito. 8: Substancias resinosas. Baldosa, sin peso. 9: Diosa de un delito que le encontraba en el cuno de la memoria. 10: Cascote de peso. Arbol parecido al cedro del Líbano. 11: Labores. Sin sal.

VERTICALES. — 1: No tuvo abrazos. Instrumento de labranza. 2: Mirar. Recilamar. 3: Interpretase alegrísimamente. 4: Extraordinarios. Pedazos de madera cortos y gruesos. 5: Nombre de varón. Río santanderino. 6: Hembra de una liebre. Ar revés, sirtaca. 8: Moneda portuguesa corriente en Castilla en el siglo XVI. Partidas de agua. 9: Muy holgado. 10: Aprendiz. Dementes. 11: Palo de la barca. Producto un sonido.

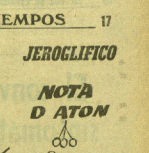
SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Rada. Agud. 2: Alcaraván. Acara. 3: Revelaciones. 4: Copa. Alcoa. 5: Arar. Raso. 7: Adán. Capa. 8: Costa Opalo. 9: Verosímiles. 10: Adela. Elada. 11: Rasel. Asar.

VERTICALES. — 1: Raro. Ovar. 2: Alcia. Acada. 3: Devocionario. 4: Acoa. Alcoa. 5: Alar. Nasa. 7: Arar. Como. 8: Acaña. Agila. 9: Cosmopolitas. 10: Urgao. Adela. 11: Raso. Osar.

—La fealdá de todo mi vida en una hermosa tumba.

JEROGLIFICO



DE TODAS LAS OVEJAS EXTRAVIADAS...

SOLUCION AL JEROGLIFICO

SOLO RECUNDO UNAS CUANTAS

Personal ambos sexos

PARA CAFETERIA

Interesados presentarse en Cafetería California, Hernani, 17, de 11 a 12.30 y de 6 a 7.

(Ref.: O. C. núm. 5.943 de S. S.)

PRIMERA FIRMA DE IMPORTACION EN HERRAMIENTAS DE FERRETERIA PRECISA

VENDEDORES

para la zona de San Sebastián, Vitoria y Pamplona. Dirigirse a CARLZON HERRERA, S. A. Núñez de Balboa, 14. MADRID - 1. (6.004) O. C. Madrid

(Ref.: O. C. núm. 6.933 de San Sebastián.)

TUBEROS
AJUSTADORES
TORNEROS

se necesitan en MICHELIN-LASARTE para su sección de mantenimiento.

Este anuncio puede interesar a

— Profesionales con amplia experiencia en mantenimiento de máquinas.

— Jóvenes de especialidad mecánica con formación a nivel de MAESTRIA INDUSTRIAL para el mantenimiento de maquinas-herramientas de modernos automatismos.

— Veteranos para trabajos sencillos.

TAMBIEN SE NECESITAN

ELECTRICISTAS

DE PRIMERA CON CONOCIMIENTO DE AUTOMATISMOS SE OFRECE:

Ingreso inmediato, empleo fijo y estable.

Grandes posibilidades de promoción, reuniendo aptitudes, interesantes ventajas sociales. Trabajo amistoso dentro de un moderno conjunto industrial.

Interesados, presentarse en portería de nuestra fábrica de LASARTE, en horas de oficina.

(Ref. O. C. núm. 1.004 de Hernani.)

DIRECTOR DE FABRICA

EMPRESA ESPAÑOLA EN PLENA EXPANSION, DEDICADA A LA FABRICACION DE PAPEL TISSUE, SOLICITA PARA DIRIGIR SU FACTORIA UN TECNICO ESPECIALISTA EN PAPEL.

INDISPENSABLEMENTE TISSUE

— La persona adecuada a este puesto debe ser profunda conocedora de las más modernas técnicas de producción de papel tissue y de la maquinaria para manipular el mismo.

— Deberá poseer experiencia en cargo similar y las cualidades necesarias en orden a organización del trabajo, dirección del personal, etc., que le capacite como un verdadero director de fábrica.

— Conocimiento de inglés, tanto hablado como escrito.

— Las condiciones económicas se tratarán directamente con el candidato, sin que este capítulo pueda suponer limitación, ya que el objetivo de la compañía es encontrar el hombre adecuado por encima de las consideraciones económicas.

Quienes estén interesados escribir al

APARTADO 621
ZARAGOZA

Se comentarán a todas las solicitudes que reúnan las condiciones exigidas, dentro de la máxima discreción.

bolsa del trabajo

Imprenta F. Errazquin

necesita MAQUINISTA PLANA, MINERVISTA AUTOMATICA. Sueldo a convenir. Paseo de Colón, 6 - BILBAO.

(Ref.: O. C. núm. 475 de Irún.)

IMPORTANTE EMPRESA OFRECE PUESTOS

EN GALICIA

PARA

Delineantes en estampas de forja

FACILIDADES PARA VIVIENDA

Escribir detallando formación y experiencia al Apartado de Correos número 100 de ORENSE.

CARPINTERIA METALICA

ALUMINIO - ANODIZADO

TERAN

Precisa OFICIALES
HERREROS - CERRAJEROS
AJUSTADORES
FRESADORES

TELEFONOS 35.36.47 - 8 - 9
HERRERA SAN SEBASTIAN.

(Ref.: O. C. núm. 5.979.)

EMPRESA DEL DURANGUESADO PRECISA

Director administrativo

(Ref.* núm. 4.102)

SE REQUIERE:

— Conocimiento profundo de contabilidad general.
— Conocimiento de contabilidad analítica.
— Interesa tenga conocimientos elementales de
  Gestión de personal.
  Aprovisionamiento y almacenes.
  Administración general.
— Experiencia en puesto similar no menor de dos años.
— Preocupación por desarrollarse profesionalmente.
— Titular mercantil o similar.
— Edad en torno a los 30 años.

SE OFRECE:

— Dependencia directa de gerencia.
— Posibilidad de desarrollo profesional.
— Colaboración de un equipo de dirección.
— Remuneración del orden de 400 a 500.000 pesetas netas, pudiendo ampliarse según la valía del candidato.

Todo candidato se para indicará número telefónico servicio sitúación colocación.

Los interesados rogamos escriban adjuntando empleo y detallado historial personal y profesional, poniendo en el sobre el número de referencia arriba indicado, al Departamento de Orientación y Selección de

SARCO
ORGANIZACION DE EMPRESAS

SIMON BOLIVAR, 27 - BILBAO-13

Sopletistas

precisa empresa importante dedicada a desguaces, radicada en Pasajes, con muy buena retribución. - Interesados presentarse en DESGUACES INDUSTRIALES, S. A. Pesadería, núm. 10. Pasajes San Pedro.

(Ref.: O. C. núm. 112 de Pasajes.)

SEMON

BARCELONA - SAN SEBASTIAN

NECESITA

1 COCINERO

1 AYUDANTE DE COCINA

2 CHICOS RECADOS

PARA TRATAR ENTREVISTA PERSONAL LLAMAR AL TELEFONO 93-18-58 - TOLOSA.

(Ref.: O. C. núm. 927 de Tolosa.)

Importante organización de transporte precisa

Conductores para camiones trailer

— Imprescindible tener práctica en conducción de camiones trailer.
— Preferible con residencia en la zona de Zumaya-Azpeitia.
— Remuneración interesante.

Interesados dirigirse al

TELEFONO 428.778

SR. ESNAOLA

(Ref.: O. C. n.º 6.049 de S. S.)

Conductores-vendedores con carnet de primera

se precisan en Cervezas El Aguila

PREFERIBLE EXPERIENCIA DE AUTOVENTA

Presentarse en CERVEZAS EL AGUILA

Barrio de Rocalde, de 7 a 9 de la tarde

(Ref.: O. C. núm. 6.053 de S. S.)

ALMACENERO

Empresa guipuzcoana, próxima a la capital, precisa almacenero.

PREFERIBLE:

— Conocedor tanto artículos ferretería y saneamiento.
— De carácter ordenado y dinámico.
— Con darnet de conducir.

OFRECEMOS:

— Puesto estable en firma en expansión.
— Sueldo a convenir superior a 180.000 ptas. anuales.
— Posibilidades de promoción.

Concertar entrevista al teléfono 451.804, preguntando señorita Rioja.

(Ref.: O. C. núm. 1.020 de Hernani.)

MUNDO LABORAL

El convenio colectivo, hecho sintomático de madurez social

La promulgación de la Ley de 24 de abril de 1958 supuso aparte su novedad como instrumento regulador de relaciones laborales, un hito importante de reconocimiento y madurez de madurez social. La decisión política vino a coincidir en la iniciativa de trabajadores y empresarios una parte del poder que ostentaban en el ordenamiento jurídico de la vida de la empresa, no sólo con el cauce de diálogo que la concedía, sino que traslado al plano de la dirección colectiva de las condiciones de trabajo y servicios de la acción normativa del Estado.

El carácter contractual de los convenios, que requieren el acuerdo de las partes, excede el ámbito estricto de la relación laboral para convertirse, en su medida, en norma general. Así por ejemplo, al trabajador que depende de una empresa que no tiene afectado por determinado convenio sin que haya participado en el estado representativo de la actividad profesional y cultural y, en general, cuantos agrupamos en el concepto de ciudadano, se beneficia de una serie de mejoras laborales que no le corresponden por razón de trabajo que realice por cuenta ajena. No se computan en dicha base de cotización los siguientes conceptos:

A) Las dietas de viaje, gastos de locomoción, pluses de distancia y plus de transporte urbano.

B) Las indemnizaciones por fallecimiento y las correspondientes a dietas, pensiones y despidos.

C) Las cantidades que se abonen en concepto de quebranto de moneda y las indemnizaciones por desgaste de herramientas y adquisición de prendas de trabajo.

D) Los productos en especie concedidos voluntariamente por la empresa.

E) Las percepciones por matrimonio.

F) Las gratificaciones de la Hermandad Social y sus asimiladas.

G) Cualquier otro concepto que tenga análogo carácter indemnizatorio, etc., una cifra máxima por mínimo de las cuales si se percibe algo no se encuentra en la obligación de cotizar por ello. Esta cifra máxima para el año 1975 la dice el párrafo B) del artículo 3.º de la Orden de 28 de agosto de 1974:

«Durante el período comprendido en el 1 de agosto de 1974 a 31 de 1975, 28.000 pesetas mensuales. Dicha cifra podrá ser revisada en el mes de enero siguiente, en incrementos a los seis meses de cotización, por el número de pagas extraordinarias de la siguiente manera. Si han prestado durante el año 2 meses de 1974 para la cotización a la de Trab. y Ind. Prod.»

Resumiendo, para la cotización de un mínimo de trabajo y real, ya que no todo lo que realmente percibe el trabajador, salvo los conceptos antes enumerados, y con el tope máximo mensual, después de 6 meses de cotización que se duplica por la paga extraordinaria, a 56.000 pesetas, será la cual habrá de poner en la cuenta del módulo de Cot. Instituto Nacional de Previsión.

Pero lo conveniente si importa y sea, durante la situación de baja en enfermedad, mantenerse dentro de la misma de no cotizando con la misma base que venía haciendo, o sea, 28.000 pesetas en el supuesto de no haber habido aumentos retributivos en nuestras esferas cantidad.

José L. ELMAZAL

Estadísticas

EMPRESAS CON TRABAJADORES EN LA INDUSTRIA GUIPUZCOANA

NUMERO DE TRABAJADORES

Actividad	1965	1971	1973
Siderometalurgia	73.438	77.026	81.456
Construcción	19.425	16.852	16.702
Químicas	8.456	10.853	11.829
Papel y Artes Gráficas	8.518	9.623	9.273
Madera	3.953	3.307	3.052
Vestido	3.092	3.233	3.211
Confección	1.902	1.532	1.447
Piel	1.107	1.209	1.159
Alimentación	2.065	2.347	2.344
Aceras	16	16	16
Vidrios	639	1.064	1.137
Cemento, yeso y cal	1.104	2.000	2.000
Vidrio y cerámica	1.667	1.663	1.619
Gas, agua y electricidad	1.219	1.219	1.219
Extractivas	472	119	81
Actividades diversas	3.438	3.307	3.307
	129.806	135.025	140.280

NUMERO DE EMPRESAS

Actividad	1965	1971	1973
Siderometalurgia	2.138	2.118	2.914
Construcción	1.128	1.156	1.166
Madera	809	816	812
Químicas	330	383	429
Textil	152	157	160
Alimentación	133	133	140
Vidrios	6	6	7
Vestido y calzado	261	286	287
Vidrio y cerámica	57	59	57
Confección	270	244	217
Cemento, yeso y cal	41	41	40
Piel	101	73	53
Agua, gas y electricidad	29	30	30
Extractivas	16	9	9
Actividades diversas	603	622	622
TOTAL	5.091	7.000	7.402

La ley de 24 de abril, su artículo 11, establecía: «Las disposiciones de carácter general, dictadas con el acuerdo de todas o que se refieren las actividades económicas, sindicales, podrán incluir las siguientes materias, cuando a juicio de la Delegación Nacional de Sindicatos, pluses retributivos por determinadas primas y condiciones por rendimientos individuales o de grupos, determinación de criterios de clasificación profesional, ingresos, ascensos, sustituciones, cambios en los métodos de trabajo, introducción de mejoras técnicas o educación de los mismos del mercado, reducción de horas o de jornada sin merma de producción, adaptación de calendarios y horarios de trabajo, condiciones para el empleo de trabajo y consultores para la valoración de los rendimientos y complemento de compensación por enfermedad, accidente o causa análoga, mejoras en el régimen de previsión social, seguridad, higiene e higiene en el trabajo, sistemas de participación en beneficios y en los excedentes, productores, determinación de los períodos de vacaciones, para el perfeccionamiento profesional y cultural y, en general, cuantos agrupamos en el concepto de ciudadano, se beneficia de una serie de mejoras laborales que no le corresponden por razón de trabajo que realice por cuenta ajena. No se computan en dicha base de cotización los siguientes conceptos:

A) Las dietas de viaje, gastos de locomoción, pluses de distancia y plus de transporte urbano.

B) Las indemnizaciones por fallecimiento y las correspondientes a dietas, pensiones y despidos.

C) Las cantidades que se abonen en concepto de quebranto de moneda y las indemnizaciones por desgaste de herramientas y adquisición de prendas de trabajo.

D) Los productos en especie concedidos voluntariamente por la empresa.

E) Las percepciones por matrimonio.

F) Las gratificaciones de la Hermandad Social y sus asimiladas.

G) Cualquier otro concepto que tenga análogo carácter indemnizatorio, etc., una cifra máxima por mínimo de las cuales si se percibe algo no se encuentra en la obligación de cotizar por ello. Esta cifra máxima para el año 1975 la dice el párrafo B) del artículo 3.º de la Orden de 28 de agosto de 1974:

«Durante el período comprendido en el 1 de agosto de 1974 a 31 de 1975, 28.000 pesetas mensuales. Dicha cifra podrá ser revisada en el mes de enero siguiente, en incrementos a los seis meses de cotización, por el número de pagas extraordinarias de la siguiente manera. Si han prestado durante el año 2 meses de 1974 para la cotización a la de Trab. y Ind. Prod.»

Resumiendo, para la cotización de un mínimo de trabajo y real, ya que no todo lo que realmente percibe el trabajador, salvo los conceptos antes enumerados, y con el tope máximo mensual, después de 6 meses de cotización que se duplica por la paga extraordinaria, a 56.000 pesetas, será la cual habrá de poner en la cuenta del módulo de Cot. Instituto Nacional de Previsión.

Pero lo conveniente si importa y sea, durante la situación de baja en enfermedad, mantenerse dentro de la misma de no cotizando con la misma base que venía haciendo, o sea, en 28.000 pesetas en el supuesto de no haber habido aumentos retributivos en nuestras esferas cantidad.

José L. ELMAZAL

Accidentes de trabajo.-Cotización

- **Base de cotización para accidentes de trabajo y enfermedad profesional.**
- **Tope máximo de cotización para accidentes de trabajo y enfermedad profesional en el período 1-8-74 – 31-8-75.**
- **Importe a percibir en las situaciones constitutivas de incapacidad laboral transitoria por accidente de trabajo y enfermedad profesional.**

Bajo estos epígrafes pasa a contestar a una consulta formulada por un empresario del ramo de la construcción, en la que hacía preguntas concretadas a un caso particular. Dicho caso, en síntesis, es el siguiente: un obrero en la redacción de la carta, pero en términos generales, con la intención de ser suficiente para todos los demás.

La base de cotización para accidentes de trabajo y enf. prof. está constituida por la remuneración total, cualquiera que sea su forma o denominación, que sea percibo a percibir el trabajador o la que efectivamente perciba de un empresario por razón de trabajo que realice por cuenta ajena. No se computan en dicha base de cotización los siguientes conceptos:

A) Las dietas de viaje, gastos de locomoción, pluses de distancia y plus de transporte urbano.

B) Las indemnizaciones por fallecimiento y las correspondientes a dietas, pensiones y despidos.

C) Las cantidades que se abonen en concepto de quebranto de moneda y las indemnizaciones por desgaste de herramientas y adquisición de prendas de trabajo.

D) Los productos en especie concedidos voluntariamente por la empresa.

E) Las percepciones por matrimonio.

F) Las gratificaciones de la Hermandad Social y sus asimiladas.

G) Cualquier otro concepto que tenga análogo carácter indemnizatorio, etc., una cifra máxima por mínimo de las cuales si se percibe algo no se encuentra en la obligación de cotizar por ello. Esta cifra máxima para el año 1975 la dice el párrafo B) del artículo 3.º de la Orden de 28 de agosto de 1974:

«Durante el período comprendido en el 1 de agosto de 1974 a 31 de 1975, 28.000 pesetas mensuales. Dicha cifra podrá ser revisada en el mes de enero siguiente, en incrementos a los seis meses de cotización, por el número de pagas extraordinarias de la siguiente manera. Si han prestado durante el año 2 meses de 1974 para la cotización a la de Trab. y Ind. Prod.»

Resumiendo, para la cotización de un mínimo de trabajo y real, ya que no todo lo que realmente percibe el trabajador, salvo los conceptos antes enumerados, y con el tope máximo mensual, después de 6 meses de cotización que se duplica por la paga extraordinaria, a 56.000 pesetas, será la cual habrá de poner en la cuenta del módulo de Cot. Instituto Nacional de Previsión.

Pero lo conveniente si importa y sea, durante la situación de baja en enfermedad, mantenerse dentro de la misma de no cotizando con la misma base que venía haciendo, o sea, en 28.000 pesetas en el supuesto de no haber habido aumentos retributivos en nuestras esferas cantidad.

José L. ELMAZAL

Impuesto municipal sobre la radicación de establecimientos

El pasado día 7 del corriente mes se publicaba en nuestra prensa un comunicado del Ministerio de Hacienda, en el que se anunciaba la supresión de vehículos, impuesto que gravaba el tráfico de vehículos, impuesto que gravaba el tráfico de vehículos, impuesto que gravaba el tráfico

Próximamente se reanudarán las clases en la Escuela Profesional Náutico-Pesquera

Posee el material docente más avanzado, que la coloca entre las mejores del mundo

zación

rmedad pro

o y enferme

incapacidad
enf. profes.

lejo más no a
de cultivo cón
dicional. Para
arándolo quita
ente.

prendido ent
ad, de una
ales. Dicho ter
s casos de ap
s los años ele
mpieza a ma
s siguiente fo
el mes de d
ofinación a Ag

ndición de ser
ad, se concede
perchas el pe
ue cumplan
ope mínimo d
ue el peso
n la pasa exis
ue el peso
n en la colme
ue el peso
n en la colme

nporte a perci
a en incapacid
de la cuota
el 75 por m
el 50 por
con la debida
ón de la
esto de que e
ituciones age

ELHAZAZ

re la
entos

nes del 20 y
ra el día 1
olidad (la a
ndidos de beca
ndos de beca
ndos de beca

s categoría, la
nda categoría,
ercera categ
cuarta, 1.643,
quinta, 1.643,
sexta, 1.643,
667,19, y sexa

es la cesta con
ue se ha de
ya que se sab
ue se ha de
es dando a
de Madrid
ue se ha de
o cuarenta
ue se ha de
cuotas sigue
ue se ha de
ro Madrid
ue se ha de
ue se ha de
ue se ha de

pección de dife
ra y Pesca
ra Marítima
ra Marítima
ra Marítima

Entrevista con Vitxori Sanz

En la Galería de Arte Pescador, Fuenterrabía, expone desde el día 2, con el más franco éxito, la destacada pintora donostiarra Vitxori Sanz. En Alfarmiarte Alonso, 5, hemos logrado la entrevista en medio de sus interesantes óleos, pasteles y minicuadros. El ambiente, sumamente artístico e inmejorable.

—¿Qué motivos le han impulsado para exponer en Pescador, Fuenterrabía?

—De vez en cuando me gusta salir de San Sebastián. Mi Dudón en exponer este mismo verano en Fuenterrabía. Francamente estoy muy contenta de la inmejorable acogida que he tenido desde el primer momento a través de la Galería Pescador,

La destacada pintora Vitxori Sanz, que supuso con gran éxito su Fenelope. Fuenterrabía. (Foto Sanz)

aparte de una excelente situación y de verdaderos apoyos a los artistas. He acudido a Fuenterrabía con mi niña de conocer nuevos horizontes. Por considerarme que el "boom" ha sido muy bueno desde un principio. Y también tengo que reconocer para que comencemos así ahora. Si mismo artistas que el público. Mi carácter por Fuenterrabía ha sido siempre de verdadera predilección. y que cuando que muy amables en las entradas y salidas del verano.

—¿Satisfecha de esta exposición?

—Muy contenta, pues cuando apreciar, los temas predilectos son el paisaje; pero mi afán es mayor, pues lo que quiero es plasmar, siempre dentro de la realidad, lo que siga a esta mi obra, intentando siempre una constante evolutiva de lo realizado.

—¿Cómo ve el futuro artístico?

—En lo que concierne a la pintura, en un futuro inmediato, creo que se presenta un tanto confuso, teniendo en cuenta la existencia de tantas modas, pero, como todos sabemos, los valores estables en toda tendencia quedarán marcando su momento de vida.

—Alguna anécdota curiosa en su carrera artística?

—Cierta vez, un niño me preguntó muy interesado: "¿Ha pintado usted ese" (los bonitos) ¿De donde lo ha copiado?".

—¿Cómo fue su comienzo artístico?

—El iniciación pictórica comenzó de siempre, o sea, desde mi niñez. Mi primer maestro en mi vocal afición, y en cuanto me fue posible la fui desarrollando.

—¿Quienes le ayudaron en su iniciación?

—Mis maestros y guías fueron, en primer lugar, don Manuel García, en la Academia Mercadal, y don Ricardo Martiarena, gran maestro de nuestros artistas, a quienes recuerdo con cariño y remonero con emoción y reconocimiento. Después, como así, pasa a paso, despacio, sigo mi camino, sincerándome un saber de Pintura.

—¿Qué opinión le merece Guipúzcoa pictóricamente?

—El presente y futuro artístico y, por supuesto pictórico, en el círculo de nuestra provincia, le veo y estimo muy esperanzador, hay mucho artista, pero a falta de estímulo y aglutinación entre sí; o sea, necesitan de un colectivo entre nosotros e incluso con la crítica y público.

JUAN ANTONIO LECUONA

Los trabajos de la autopista se llevan a gran ritmo

En la ciudad hay 35 clubs nocturnos

Irún. (De nuestro corresponsal, LECUONA.)

DE INTERES GENERAL

Se recuerda a los estudiantes de Irún, Fuenterrabía y cuenca del Bidasoa, que el plazo de matrícula en la Escuela Oficial de Automación Profesional Administrativa y de Comercio Nocturno, tendrá lugar el próximo día 19 inclusive hasta las el 30 del actual.

VIAJES

Regresó de Lorreño don Miguel Pastor.

A Estambul (Alava), los señores de Sanjurjo (don Marcelino) e hijos.

De Calahorra, don José Manuel Elorda.

NUEVA CONSULTA MEDICA

El médico doctor don Pedro Telleches, ha inaugurado recientemente su consulta de garganta, nariz y oídos, en paseo de Colón, 8. Nos alegramos (que el doctor Telleches se establezca en la ciudad natal, después de sus prolongados estudios y prácticas de especialización en los medios centros franceses, Strasburgo y Bruselas, donde ha conseguido toda clase de éxitos profesionales.

NECROLOGICA

A los 78 años de edad ha fallecido el farmacéutico que fue hasta de ahí en la Benito Andrés Presa Ortiz, que era muy estimado por sus buenas obras de residencia en nuestra ciudad, donde se hizo querer diferentes horas fúnebres tuvieron lugar ayer tarde.

PROBLEMA HOTELERO

Afortunadamente en Irún, donde el problema se agrava en los días de verano, se trata de construir una serie de hoteles 3ª, primera y de lujo en el olvidado en la propia Escuela de Hotelería de la Ciudad-Jal), con unas 100 plazas, y en el de la Avenida de Francisco Beltubia, otras 100, como mínimo. De todo ello hablaremos extensa en favor de la prosperidad de nuestra ciudad, en el momento más sincero apoyo oficial.

LOS CLUBS

Alrededor de 35 clubs nocturnos funcionan en Irún, cuyo porcentaje a escala el más elevado de toda la provincia. En dichos centros nunca acaeder en un centenar de agosto o empalmada, la nuevas de días consecutivos de descanso provinciales e incluso siguiendo de cada día mayor volumen está radicado en el sector de «El Plano», donde se encuentran los alguna frecuencia se suele de las terminales y mediocridades nocturnas y caldereros, cuel siempre establecidos con la salida de dichos Clubs.

En la nueva ciudad de Fuenterrabía se pretenden montar numerosos clubs de esta naturaleza, pero las autoridades han limitado dichas pretensiones porque desean que la ciudad no degenere, pacífica y la más silenciosa posible.

FERRO FASTOR

Ha sido bellamo abandonada un perro pastor, que responde asemejan Hormanidan en el Bus Irundarra (Gipuzkoa).

FALLECIMIENTO

Ayer mismo, a los 62 años de edad, falleció don Pablo Villalimbrales Goicoechea, que en vida fue muy apreciado en la Aduana, así como ejemplar padre de familia. Descanse en paz de todos. La muerta ha causado profunda consternación.

Los funerales por el eterno descanso de su alma tendrán lugar el próximo lunes, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Juncal.

TURNO DE FARMACIAS

Las farmacéuticas de turno correspondientes para mañana, son: Galbete Ibarra, en el despacho de calle Serapio Múgica, 25 y Ramón Lasa Arrastaria, casa Gombeaula.

FALLECIMIENTO

En Pasajes, donde residía hace muchos años ha fallecido a la edad de 78 años doña Petra Arteaga. de 67 años de edad, que contaba con todo el cariño vencia, por su carácter bondadoso, sagaz y servicial. Estaba muy ligada a su ciudad natal, y siempre que sus negocios del Puerto le permitían venía al Irún, donde contaba con fuertes buenos amigos. Las diferentes horas fúnebres se celebraron el viernes en la vila parroquial y en el cementerio de Pasajes han recibido cristiana sepultura en el panteón familiar de Irún.

CONTAMINACION

Nuevamente se comenta que el río Bidasoa, donde ha sido mentado contaminado, al parecer por vertidos químicos y líquidos vertidos en Navarra. Sería muy conveniente llevar a cabo los correspondientes análisis del petróleo a cargo de Maguire, Santesteban, Hernani, Lesaca y Vera de Bidasoa.

EXTRAVIO

De gafas graduadas, calle Jaizkibia-Arbola a Alfonso Moratorio de gratificará llamando al teléfono 611500.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA «VIRGEN DEL CASTILLO»

Convocatoria de exámenes de grado superior:

Se convocan a exámenes a todos los alumnos matriculados para las pruebas de grado superior (revalida de sexto), que se celebrarán en Irún, a las ocho de la mañana, de acuerdo con el siguiente horario.

De ocho y media a diez y media de la mañana: Ejercicios y física y química (para los alumnos de sexto de bachillerato y griego (para los de opción latina).

De once de la mañana a una de la tarde: Ejercicios de historia del arte, filosofía, ciencias naturales.

De cinco a seis y media de la tarde, idioma moderno (segundo), religión y lengua y literatura.

De cinco a seis, idioma moderno (oral), alumnas.

ANIVERSARIO

Con ocasión de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de don José Antonio de Aguirrazaga y Pyr, se celebrará mañana, domingo, una misa de aniversario de su alma a las 9 de la tarde, en la parroquia de los PP. Pasionistas. Al piadoso sufragio invitan a todas sus amistades y familia.

AUTOPISTA

Durante el día y la noche, permanecerán cortados los trabajos de construcción de la autopista Bilbao-Irún en el tramo del barrio de Ventas al límite sur, frente a Biriatou.

El refuerzo de todo ello, ha sido ordenado por aproximada de 12 metros y se cree que este tramo quedará completamente terminado en el próximo mes de octubre.

Ayer visitaron, a los técnicos, a los obreros y a las instalaciones, ha favorecido estas actividades.

CINE CLUB DE IRUN

Se viene preparando con mucha ilusión por parte del Cine Club de Irún, para el próximo día de octubre a noviembre. Oportunamente serán publicados los programaciones e incluso el noveno de funciones teatrales.

CASINO DE IRUN

Este verano viene destacando en la programación de gran número de jóvenes en el primer centro recreativo de la ciudad. En general se considera como una gran ventaja para la vida del Casino por la gran animación que aportan estos grupos de jóvenes, en ambos sexos. Esperamos que este nuevo problema lo organice con los Reyes Magos.

Ayer tarde se celebró la tradicional verbena en honor de la Virgen del Castillo, en el local de la capilla del Colegio «El Pilar». Como siempre, resultó muy animada de la buena gente nuestra Patrona. Nuestra Señora de la Concepción Crespo Urtiaberea con el indudable interés de Miguel Angel Cortina Salegui. El banquete nupcial está previsto en Gaztelu.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Laura Gil Lorenzo, de Francisco y Azlina; Alberto Aseguinolaza Alcain, de Norberto y María Jesús. Saira Arteaga Alvarez, de Jesús María y María Josefa.

AYUNTAMIENTO

Solicitado por don Francisco Iturrioz Murillo, la devolución de la fianza por él constituida en garantía de las obras realizadas de los trabajos de construcción de un garaje-bajo en el Hospital Asilo Municipal, a tenor de lo dispuesto en el Art. 84 del Reglamento de Construcción de los Corporaciones Locales, se expone el expediente al público por espacio de quince días para que puedan presentar reclamaciones quienes creyeren tener algún derecho exigible al ofrecimiento, por razón del contrato garantizado.

INSTITUCION SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL «NUESTRA SEÑORA DEL JUNCAL»

Se pone en conocimiento de todos los alumnos de esta centro de que, por razones de los obras que se realizan en el mismo, las clases del curso que se está organizando para el día 16 de septiembre, se impartirán de la torre, tanto para los alumnos como para los profesores. Los exámenes de ingreso tendrán lugar en el mismo edificio como de primer curso, el día 16 de septiembre y el día 20 a los nuevos horas de la mañana.

LICENCIADO EN CIENCIAS

Para las clases de física y química la instrucción sindical de Formación Profesional Nta. Sra. del Juncal, Irún, necesita urgentemente profesor que posea el licenciado en ciencias. Los interesados pueden dirigirse a dicho centro.

VIDA COMERCIAL

El lujoso y atractivo establecimiento comercial trunda «Electrodomésticos Ayerbe» de Estanislao de Kotska, 1, inaugura el mismo de su hija María Ester.

La boda se celebrará próximamente en esta ciudad.

Ayer tarde, a las 5'30 y a raíz de fallecido doña Saturnina Gonzalez, esposa de nuestro amigo el industrial carpintero y ebanista don Ramón Mendizábal, conductora y funerales se celebraron en el de ayer.

COLEGIO NACIONAL MIXTO «MARTIRES DE GUADALUPE»

Les pueblas para la obtención del certificado de estudios primarios tendrán lugar el próximo día 15 inclusive, a las nueve de la mañana.

Se comunica a los alumnos que convalecen el titulo de graduado escolar en la convocatoria de este curso, deben acudir al centro a retirar dicho título.

Desde ahora, se halla abierta la matrícula para los alumnos de enseñanza doméstica. Las clases comenzarán el próximo día 2 de octubre.

ORGANIZACION SINDICAL—

El mejor a las personas que la continuación se citan se personen en con Delegación Comarcal de la Organización Sindical para recogerlas de un asunto de su interés: Don Jesús Jiménez Pardo, «Txilares Juntos», con domicilio en carretera de Behobia; don Josefa Gallego Gallego, Urquina de calle Santiago 37; don Juan Antonio Ruiz Fernández, domiciliado en Lapice Errandio, don Balbino Salas Ubiria con domicilio en Behobia; don José Manuel Menéndez Gutiérrez con domicilio en Behobia; don Francisco Tejedor, de

APOYO AL ARTE

De todos es sabido que el artista ha estado ayudando como individuo que carecía de categoría social, y lo está en propio de los medios menos económicos. Pero hora de que se supere la injusticia de una situación, en la base que la sustenta, en nuestros días.

El arte tiene y debe tener un lugar preeminente en el mundo. En la cumbre de la vida. En estímulo, en guía, en el conjunto de normas para obrar rectamente, y para la realización bien hecha. Nada más y nada menos.

La idea que la gente tiene de los artistas es algo nebulosa y ungiendo a bohemios y a seres extraños, y casi no necesita comer. Para la realidad es otra, para la obra del artista también, pero para el artista, sencillamente es de una trascendencia profunda. Y en esto, no al artista como individuo, en su concepto, porque es preciso tratar de comprender más allá de las vulgares nociones de vida y comprensión.

Los guipuzcoanos, y en especial los de la comarca del Bidasoa, se van percatando de que una alcoba de educación a la verdaderamente humana, que es nuestra sensibilidad y, a la postre, no es nada. Que es un principio, pero que también la natural del paisaje, que este rincón incomparable de nuestra tierra ésa en un centro espiritual y artístico de la vasca. Para ello cuenta con artistas y escritores notables.

Pero es indispensable, que todos ellos sean reconocidos de forma material y material por la Administración. Que se preciso se valore su obra, promocionándola dentro y fuera de la región. Creando premios y valores locales a cualesquiera participación exterior, dando con ello un aliento al refrán de que todo lo natural es bueno.

— T. G. N.

NECESITO MOZO
Interesados llamar teléfono 611.339. IRUN.
(Ref. O. C. número 462 de Irún.)

FOTOGRAFIA

Desearía recibir clases particulares por persona competente en dicha clase. Tfno. 741.100, horas oficina.

SUS PROGRAMAS PARA HOY. EN IRUN

AVENIDA
Infantil a las 5.45
DOBLE VIDA DE TECNICOLOR
LA LEYENDA DE ZACO
STEVE REEVES
TODOS LOS CAMINOS LLEVAN A PARIS
BOB COURTNEY
a las 7.30 y 10.45
ESTRENO PARAMOUNT
La atormentada vida de tres mujeres, fieles a sus amantes pero atrevidas con los irrefrenables pasiones
AMORES QUE ESPANAN
Color
KATE JACKSON
STUART MARGOLIN
(Mayores de 18 años.)

BIDASOA
TRES FUNCIONES
A las 5, 7'30 y 10,45
ESTRENO WARNER BROS
(En exclusiva para esta salal
No habiaba mucho. Su vestido decía jadeo jadeo. Se movía decía jadeo
LA SOGA DE LA HORCA
Cinemascope Color
JOHN WAYNE
GEORGE KENNEDY
(Mayores de 13 años y menores, de 16 acompañados)

PRINCIPAL
A las 7,30 y 10,45
SEGUE TRIUNFANDO
FURIA ORIENTAL
Cinemascope Color
BRUCE LEE
(Mayores de 13 años.)

URANZU
Continua de 5.30 a 10
TRES FILMS EN COLORES
A LAS 5,30: ESTRENO
CASI JUGANDO
ELSA SAEZA
A LAS 7:
AL INFIERNO, GRINGO
TELLY SAVALAS
A LAS 8,30:
UN LUGAR LLAMADO GLORY
LEX BARKER
(Mayores de 18 años.)

Teatro Principal

Hoy, sábado, a las 7,30 de nuestra tarde, y mañana, lunes, en sesión continua de 11 a 1 de la noche, y de 4 a las 5,30 y a las 8, estreno de la monumental producción cinemaScope en technicolor «Los Cañones de Alcatraz», con Jeffrey Hunter interpretación de Mickey Rooney, Sal Boyar, Lee Marvin entre dos estrellas de gran clase y gran aptitud, Jack Jones internacional de Bonanza.

Mañana, domingo, a las 4 y a las seis sesión de tarde, continuará para todos los públicos la fabulosa película de aventuras con los sobrehistóricos piratas «Los Corsarios de Argel», con ANGELES CONSIN y Guillermo Bruch Leal, dirigida entre dos estrellas de gran clase y gran aptitud, Jack Jones internacional de Bonanza.

Mañana, domingo, a las 4 y a las seis sesión de tarde, continuará para todos los públicos la fabulosa película de aventuras con los sobrehistóricos piratas «Los Corsarios de Argel», con ANGELES CONSIN y Guillermo Bruch Leal, dirigida por el gran director español Antonio Isasi-Isasmendi y producida por Cesáreo González. Color de 8,30 a 9,30.

El martes, miércoles y jueves se estrenará «LA DIETA DAS» 16.391 y «LA NOCHE DE TERROR» 16.392 y el viernes, día viernes, «LA CUNA DE LA VIEJA» 16.393 y «LA CAMPANA DE LOS ONCE».

AGENDA IRUN

Sábado, 14 de octubre de 1974

Santoral: Calixto, papa y mártir; Victoria, virgen y mártir.

Farmacias de turno: Galbete Ibarra, en el despacho de calle Serapio Múgica, 25 y Ramón Lasa Arrastaria, casa Gombeaula.

Cines: Avenida: Infantil a las 5.45 DOBLE VIDA DE TECNICOLOR LA LEYENDA DE ZACO STEVE REEVES TODOS LOS CAMINOS LLEVAN A PARIS BOB COURTNEY a las 7.30 y 10.45 ESTRENO PARAMOUNT La atormentada vida de tres mujeres, fieles a sus amantes pero atrevidas con los irrefrenables pasiones AMORES QUE ESPANAN Color KATE JACKSON STUART MARGOLIN (Mayores de 18 años.)

Bidasoa: TRES FUNCIONES A las 5, 7'30 y 10,45 ESTRENO WARNER BROS (En exclusiva para esta salal No habiaba mucho. Su vestido decía jadeo jadeo. Se movía decía jadeo LA SOGA DE LA HORCA Cinemascope Color JOHN WAYNE GEORGE KENNEDY (Mayores de 13 años y menores, de 16 acompañados)

Principal: A las 7,30 y 10,45 SEGUE TRIUNFANDO FURIA ORIENTAL Cinemascope Color BRUCE LEE (Mayores de 13 años.)

Uranzu: Continua de 5.30 a 10 TRES FILMS EN COLORES A LAS 5,30: ESTRENO CASI JUGANDO ELSA SAEZA A LAS 7: AL INFIERNO, GRINGO TELLY SAVALAS A LAS 8,30: UN LUGAR LLAMADO GLORY LEX BARKER (Mayores de 18 años.)

Teatro Principal: Hoy, sábado, a las 7,30 de nuestra tarde, y mañana, lunes, en sesión continua de 11 a 1 de la noche, y de 4 a las 5,30 y a las 8, estreno de la monumental producción cinemaScope en technicolor «Los Cañones de Alcatraz», con Jeffrey Hunter interpretación de Mickey Rooney, Sal Boyar, Lee Marvin entre dos estrellas de gran clase y gran aptitud, Jack Jones internacional de Bonanza.

Mañana, domingo, a las 4 y a las seis sesión de tarde, continuará para todos los públicos la fabulosa película de aventuras con los sobrehistóricos piratas «Los Corsarios de Argel», con ANGELES CONSIN y Guillermo Bruch Leal, dirigida por el gran director español Antonio Isasi-Isasmendi y producida por Cesáreo González. Color de 8,30 a 9,30.

El martes, miércoles y jueves se estrenará «LA DIETA DAS» 16.391 y «LA NOCHE DE TERROR» 16.392 y el viernes, día viernes, «LA CUNA DE LA VIEJA» 16.393 y «LA CAMPANA DE LOS ONCE».

Ruego de unos jóvenes

Hemos recibido la visita de un todos a cumplir con el ruego, porque numerosos de jóvenes inquietos comprendidos entre los 12 a 1 Solos, con un ruego dirigido a nuestros lectores de toda la de Irún. Es decir, de cualquier punto de la provincia o de fuera de Guipúzcoa.

Desean mantener correspondencia sobre cualquier afición o que tuvieran en nombre de ellos tema preferentemente juvenil. Es deportivo, cultural, etc. Todo ese solicitando para ello que se dirijan a su club, con la siguiente dirección:

C. D. J. A. — República Argentina, núm. 4, 7.º izquierda. Por nuestra parte nos limitados más que

Tendremos al tanto a nuestros lectores de cuanto acontezca

Juan Antonio Lecuona.

FUENTERRABIA

Farmacia de guardia: Permanente durante el día de hoy. Para mañana, domingo, día 15, la de Ramón Lasa Arrastaria, casa Gombeaula.

Cines: Jaizkibia: Hoy, sábado, a las 7,30 y 10,30 tarde: Ultima película de Jerry Lewis: «Tres en un crimen». Mañana, domingo, a las 4,30, 7,30 y 10,30 tarde: «Tres en un crimen». Mañana, lunes, a las 7,30 y 10,30 tarde: «Tres en un crimen». Mañana, martes, a las 7,30 y 10,30 tarde: «Tres en un crimen». Mañana, miércoles, a las 7,30 y 10,30 tarde: «Tres en un crimen». Mañana, jueves, a las 7,30 y 10,30 tarde: «Tres en un crimen». Mañana, viernes, a las 7,30 y 10,30 tarde: «Tres en un crimen». Mañana, sábado, a las 7,30 y 10,30 tarde

Tolosa. (De nuestro corresponsal, DOMINTXU.)

...LOS CUATRO CATEDRALES

Fue este objetivo, el magnífico día, perfecto, el magnífico ambiente y el fervor, digno de Tolosa, lo que hizo que se agotaran todas las localidades para el festival de toros que se celebró en la tarde de ayer.

Tuvimos la primera etapa, quizás demasiado larga, de la ruta de trabajo, tuvimos la primera etapa, también irregular, con quien ha sido incomprendido y por comprender la elevada cota de falta que acostumbra a deportista. Iré al mano de escritor entre bastidores noticias, de que Urquiza ha regresado con derecho a torear y con la ilusión y las ganas de hacerlo. Una de las primeras etapas de ayer, es decir de la Plaza de Tolosa. Pamplona y Bilbao, como acostumbran, comienzo a la tercera de la volvemos de encuentro vea la luz de la prensa, a una hora en la que tantas personas se encuentran en el mundo de sueños y de descanso.

Llegamos al amigo José Truzuca, en final, feliz, y relacionemos de inmediato que debía comunicar a sus lectores confidencias a la matinada de ayer. Y nos dijo: «Urquiza ha pasado la noche en el quirófano de la clínica Tolosa y a punto de concluir».

Salió para la Jornada final a Tolosa Blanco-San Sebastián que contenía también en esta especialidad en un ambiente de alegría y primavera de domingo

DEPORTES EN IRUN - BIDASOA

LA FIGURA DEPORTIVA DEL DIA: BARRUTIA

Martín Eugenio Barrutia Elcheverry: Natural de Irún, nacido el 19-6-38, estatura 1,73 y 73 kilos de peso.

Apodado «Pilón» para los amigos, es un destacado deportista. De bien se ilicia en el cumplí Kinclak, es un destacado activo direntivo de club. Ha sido escala excelsad de solota, «Alcubilla» que disputaba brillantemente en marcha el «I Torneo Local de Pelota Goma en Hiruetas».

Barrutia es el actual campeón de Guipúzcoa de la especialidad. Consiguió el título este

El destacado pelotari Irundés Martín Barrutia Elcheberry. (Foto Guillén)

año en San Sebastián, llevando a cabo una gran campaña en campo Lersundi. Sus características de juego le hacen temible en cualquiera de las tres modalidades de un gran trinquetista, es decir, cuando posee de un gran cuadal de resto y con voleo y de las tres variantes de saque. «Pilón» Casse» les refiere a un amigo: «Estar frente a frente tranca, tendalado en el suelo y en el momento de pasarse le hace trabajar algo para cuerpo a cuerpo, es un artista protegido».

Barrutia, de joven aficionado, tuvo también la afición al «Mainte» de San José de Lur. Ha sido en 1972 y 73, igualmente fue campeón de Guipúzcoa de 1.ª categoría organizado por el Club Deportivo Lasarte. Fue subcampeón provincial de Guipúzcoa en Trinquete que organiza el Kurutziaga de Tolosa. Igualmente fue lugar en Pamplona. Pedir para la pareja con Ramón Francia, consecuencia por Elduayen y Diéterrot.

Recientemente, dado su buen acierto de juego, fue invitado a participar en el Mus en el torneo patrocinado por el gran maestro Irazoki. Cuerpos, bajo la organización del club Vasco de Mus, donde obtuvo una brillante clasificación.

Por curiosidad España en las especialidades de pelota a mano en un trinquete, el cual contentan con Rentería 37 y 18 años. Con el mismo en la selección guipuzcoana, en un partido que se disputó en el trinquete del Real Madrido» Lacha y Barrutia por Irún, fueron batidos por la selección de Vizcaya por 22 a 20.

Barrutia está en buena edad deportiva y no hay que olvidar que Real Sociedad, en la época que su hijo era el mejor de España, no pudo ganar a Irún en el Campeonato Nacional de Clubes. Ahora, Barrutia, en el trinquete de Irún, con sus compañeros de Lasarte, frente a Goñi y Eguzkiza, no pudo ganar.

Barrutia es un deportista de todos aquellos socios del Real Unión que aún no se apuntan a poder el corresponderle un carnet de socio, deportista que puedan pasar por la Secretaría del Club, abierta de 5 a 8 horas, y de comer, de 11 a 1 horas, donde se les regularizara la situación.

El Trofeo Gobierno Civil, en frente al C. D. Guadalupano era sobradamente conocido, sindica presentar la correspondiente tarjeta a prefiere de

Pedro Ramón Francia, con el que formó pareja en el Trofeo Gobierno Civil.

CICLO - TURISMO

Mañana se celebrará en Irún la segunda prueba perteneciente al Trofeo Gobierno Civil, que organiza Peñarroya Española, y que tendrá como lugar de control el Bar Pedro Mari, de Behobia, siendo el encargado de hacerlo Ignacio Iglesias Omia.

Como hemos comentado con anterioridad esta prueba no está intercambiada con la propaganda de la marca de bicicletas y que será la denominada «Peñarroya Española», siendo esta aplicada para, el día 29, de que no pudo tambien la sólo cambiada la excursión dominical, que organizaba el Ayuntamiento de Irún, para todos los que en lugar de participar en la prueba, se dedicaran a pasar una jornada de campo en el Monte Jaizkibel, en el barrio de Guadalupe, los señores Ayuntamiento, ha querido agasajar a todos los participantes de la prueba con una comida de hermandad.

Como siempre en estas pruebas, todos los que se dedican a ella, tienen un gran ambiente deportivo, y que hay que felicitar a los organizadores por la gran labor que realizan.

FUTBOL

Mañana se celebrará en Irún la segunda jornada perteneciente al Trofeo Gobierno Civil, que tendrá como lugar de control el Bar Pedro Mari, de Behobia, siendo el encargado de hacerlo Ignacio Iglesias Omia.

Como hemos comentado con anterioridad esta prueba no está intercambiada con la propaganda de la marca de bicicletas y que será la denominada «Peñarroya Española», siendo esta aplicada para, el día 29, de que no pudo tambien la sólo cambiada la excursión dominical, que organizaba el Ayuntamiento de Irún, para todos los que en lugar de participar en la prueba, se dedicaran a pasar una jornada de campo en el Monte Jaizkibel, en el barrio de Guadalupe, los señores Ayuntamiento, ha querido agasajar a todos los participantes de la prueba con una comida de hermandad.

Como siempre en estas pruebas, todos los que se dedican a ella, tienen un gran ambiente deportivo, y que hay que felicitar a los organizadores por la gran labor que realizan.

CICLO - TURISMO

Mañana se celebrará en Irún la segunda prueba perteneciente al Trofeo Gobierno Civil, que tendrá como lugar de control el Bar Pedro Mari, de Behobia, siendo el encargado de hacerlo Ignacio Iglesias Omia.

Como hemos comentado con anterioridad esta prueba no está intercambiada con la propaganda de la marca de bicicletas y que será la denominada «Peñarroya Española», siendo esta aplicada para, el día 29, de que no pudo tambien la sólo cambiada la excursión dominical, que organizaba el Ayuntamiento de Irún, para todos los que en lugar de participar en la prueba, se dedicaran a pasar una jornada de campo en el Monte Jaizkibel, en el barrio de Guadalupe, los señores Ayuntamiento, ha querido agasajar a todos los participantes de la prueba con una comida de hermandad.

Como siempre en estas pruebas, todos los que se dedican a ella, tienen un gran ambiente deportivo, y que hay que felicitar a los organizadores por la gran labor que realizan.

PASAJES

Pasajes Ancho. (De nuestro corresponsal, YGARTUA)

JUBILADAS Y JUBILADOS A VITORIA

—Justamente plazo de la excursión —esto es la cuarta— organizada por el Club del Hogar de Jubilados de Vitoria, ya tienen cubiertas las plazas correspondientes en autocar, y ya que sólo nos quedan unas pocas plazas y que por ello nos ha parecido oportuno dar dicho club que quienes tengan deseo de participar en la excursión del día 25 de septiembre a la capital citada, lo comuniquen a secretaría. Este número 5, en donde se encuentra el domicilio social. Es curioso haber comunicado que en nuestra localidad existe el Club del Hogar de Jubilados, y que no tengamos noticias de este tipo; casi tan maravillosas como las que nos hacen referencia a las altas nuestras mayores. Así lo hace constar en su nota.

MAS DE SETENTA MIL LITROS DIARIOS

—En el día de ayer se hizo la toma de muestras sobre el terreno de las nuevas instalaciones de la depuradora de Pasajes, que radicará en el Real Unión, tendrá acceso al partido, mediante la construcción del recinto y la vía d.e asociado. Todos aquellos que aún no hayan pasado por la Secretaría del Club Deportivo, en donde amablemente les serán facilitados el horario de apertura de la misma, de 5 a 8 horas, de lunes a sábado, tarde, y de 11 a 1 horas, mañana, domingos.

La Junta Directiva.

HOY, EL TORNEO DE PILOTA «SAN MARCIAL»

Partidos para hoy y mañana:

Hoy, a partir de las cinco de la tarde:

Juveniles: Llanzol y Aranburu (Vasco) contra Michelena y Genaro (Soraluce); Arrieta y Mendiola (Lasarte) contra Ramón de Lesaca, frente a Goñi y Eguzkiza (Kampi).

Aficionados: Almaza y Oscarsolo (Vasco) contra hermanos (Arenas).

Para mañana, a la diez de la mañana:

Fuera: Gorrichu y Alvarez contra Iscouna y Larrañaga, ambas parejas de Kurpil. Elcobi. Arrieta y Mendiola de Lasarte, frente a Rodríguez y Emperda (Oyarzun). Peñagaricano y Aguirrepil contra Goñi y Eraquin (Kampil).

GALE

PARAJES DE SAN PEDRO

Parajes de San Pedro. (De nuestro corresponsal, VIDAL)

ANECDOTA

—Anecdótico resultó el domingo pasado, día 11, los jubilados de Renteria (Club Deportivo) en la primera excursión, organizada por el Club del Jubilado de Trelleborg, por tierras navarras.

La salida fue a las 8,15 horas, y después de haber paradas en el mirador de Lizarraga, en Estella, visitando el Club del Jubilado de Lizarra, donde fueron recibidos por el presidente, que no tuvo inconveniente en ofrecerles un «refrigerio» a todos los excursionistas, que fueron obsequiados con un bocadillo y una bota que se cargaron de la bebida.

Un gracioso del caso es que el nuevo bocadillo (que no estaba con un monitor) se llevó un percance, ya que se vio tanto «invitado» cuando sabía que eran los bocadillos de Lizarra, no me han dicho que iban a invitar a tanta gente!», pensaba el mismo mientras el socorrido decía las palabras de «Bien, que se sirvan» y todos se acercó y todos tan felices.

Llegada la excursión a Renteria a las diez de la noche, y los jubilados han comentado ampliamente que se organice —como se organizó— un próximo excursión.

ECOS DEPORTIVOS. — Mañana, domingo, a las doce y cuarto, la S. D. Trapaga, campeón liga en Amieta, campo número 2, recibirá a Peñagaricano, partido de fútbol de primera regional.

El sábado pasado, en el campo de Herrera, contra el Guraldi, el equipo de Renteria no tuvo consiguió un sonado triunfo en la Primera de Veteranos de la Esperanza que el equipo siga con esta línea de conseguir entre sus jóvenes elementos para cubrir huecos. Mañana, a las cuatro y media de la tarde, jugará el primer equipo sus elementos muy aguerridos.

BASTOLA DE SAN PEDRO.—El primer ESTETICA, el día 15, dará comienzo el curso 1974-75 de la Hermita de San Pedro, por lo cual se invita a los padres de los alumnos a concurrir al edificio de la Bastola a las diez de la mañana, acompañados de sus hijos.

FARMACIAS DE GUARDIA.—Hasta las diez de la noche: Cadevilla, en La Paz (Bidebieta). Mañana: Sánchez Yus, en Rubinvieta.

RENTERIA

Homenaje póstumo a Melchor Torrecilla

Renteria. (De nuestro corresponsal, YGARTUA)

HOMENAJE PÓSTUMO. — En el día de ayer se llevó a efecto la entrega de un homenaje póstumo a la memoria del recientemente fallecido Melchor Torrecilla Ramírez, padre de la Asociación de Veteranos de Renteria. Nuestro querido amigo fue miembro fundador de la Asociación de Veteranos de la Cultural y Deportiva Leonesa, así como apasionado a su «Real Sociedad» de Fútbol, durante más de 1974.»

Hasta allí era donde de la Asociación realizaron la entrega de una placa conmemorativa, precisamente de los restos mortales, acompañados con esta decisión de cesa en el cementerio de esta villa de este periódico. No hubo oposición de ninguno de los presentes, por el tuvo conocimiento de intención y que se mostraron gran satisfacción. Igualmente fue acordado por unanimidad, la concesión del reconocimiento de Hijo Predilecto de Renteria a Melchor Torrecilla.

BIBLIOTECA MUNICIPAL. — Nos comunica el encargado de la Biblioteca Municipal, don Francisco Arrizabalaga, que ante la gran demanda de libros por parte de los colegios de Renteria, se ha tenido que ampliar el horario de las puertas de la Biblioteca a todos los días.

A propósito de la ocasión, hemos hablado con el señor Arrizabalaga su opinión acerca de la asistencia de los niños a la Biblioteca, siendo su contestación de que «la asistencia es buena (sobreentienden estos días de vacaciones escolares), pero, sinceramente, creo que podría ser mejor, ya que todos los días que no se registran más de cincuenta asistencias, cuando debería subir a ciento diarios como mínimo, ya que el número de libros es bastante significativo.

Nuestro corresponsal termina diciendo con las palabras del señor Arrizabalaga, que «la Biblioteca está a disposición de todos los niños de Renteria, con el fin de solicitar cualquier libro que le interese del método que crea de su agrado».

CORAL ANDRA MARI. — Anoche, en el Cine Lope de Vega, el conocido grupo coral de Renteria, así como el conjunto folklórico Coral Lizier, actuaron participando en el último certamen nacional de Tolosa.

Hemos interpretado todas las obras de la Coral Andra Mari, acompañados con las interpretaciones de el conjunto folklórico Coral Lizier, que dirige don Antonio Arambarri.

Hallazgo. — De un reloj de pulsera, encontrado en las cercanías de la Cofradía de Pescadores.

AEROPUERTO. — Tuvo lugar ayer tarde un partido de fútbol entre marchan completos y en el mismo participaron todos los componentes de esta entidad deportiva, que en el momento de escribir estas líneas, se encuentra felizmente no ha habido ningún herido de gravedad, ya que la trabajo de la Cruz Roja Española de Renteria, que ha estado presente en todo momento.

TURNO DE PANADERIA. — Para el próximo domingo, día 22, responde el turno a la panadería de Ezcurdia, sita en Santiago.

CAMPEONATO DE MUS. — La S. D. Trapaga, organiza, para los días próximos, un campeonato de mus, siendo la inscripción de cinco pesetas por cada pareja.

Este campeonato dará comienzo el día 20 de los corrientes.

El tope máximo de parejas será de 32, por lo que diputarán los cuartos de final los días que antes hayan sido inscritas.

La inscripción por parejas se irá cerrando a medida que vayan llegando las inscripciones se cerrarán el viernes anterior a cada día que se juegue la S. D. Trapaga, en bares de esta villa.

INSTITUCION SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL NUESTRA SEÑORA DEL JUNCAL - IRUN

ANUNCIO

Se pone en conocimiento de todos los alumnos de este centro matriculados en otras obras que se realizan en el mismo, que el Seminario de Orientación Profesional, que se da lo tendrá lugar el día 18, a las SIETE DE LA TARDE, tanto para alumnos como para padres. Rogamos encarecidamente la asistencia de todos los alumnos de separación como de primer curso —primer grado— de realizado el día 18 a las siete de la mañana.

(Ref.: O. C. núm. 484 de Irún)

Dr. José Manuel Gil-Rodrigo

MEDICO

Ofrece su consulta de especialidades en Galerías «COLON, 33», piso principal, puerta 12, todos los días, de 4 a 8 de la noche, previa petición de hora en Luis Mariano, 6-4.° D, excepto domingos. IRUN.

T.E.C.S.A.

PRECISA

MECANICO

para mantenimiento y conservación de maquinaria de CONSTRUCCION

TOPOGRAFO

para la obra de ampliación de la estación de IRUN. PRESENTE APEADERO PASEO COLON.

Interesados dirigirse al Sr. Vicente.

(Ref.: O. C. núm. 471 de Irún)

VIRGINIA

ANUNCIA A SUS CLIENTES Y AMIGOS LA APERTURA PARA

EL LUNES DIA 23 DEL ACTUAL, A LA TARDE, DE SU

NUEVA BOUTIQUE EN EL EDIFICIO COLON. IRUN.

INSTITUCION SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL NUESTRA SEÑORA DEL JUNCAL - IRUN

ANUNCIO

Se pone en conocimiento que en este centro necesitamos para las clases de Física y Química los servicios de UN LICENCIADO EN CIENCIAS. Teléfono de este centro: 611.835.

¿PIENSA USTED TRASLADARSE DE DOMICILIO?

MUDANZAS FI—Desmontaje sin montaje en traslado. Fuera y montaje y en coloco donde usted indique.

MUDANZAS FI.—Bodega en vajilla, muebles todo colocado sin cuidado.

MUDANZAS FI.—De cualquier punto de su trabajo lo embalamos y transportamos.

Pida presupuesto llamando a

Pamplona. — Tel. 224.282. PAMPLONA.

Alsasua. 11.—Tel. 01.036. San Sebastian. Reyes Católicos 12. - Tel. 421.891. - VITORIA.

ESTACION SERVICIO URANZU

SE NECESITA

EXPENDEDOR

Teléfono 615.020. IRUN

VENDO CASA VACIA

POCO TERRENO, CASCO URBANO

TELEFONO 355.194. RENTERIA

FUENTERRABIA

Fuenterrabía. (De nuestro corresponsal, LOIDI)

ACTUALIDAD MUSICAL. — Mañana, domingo, actuará nuestro acordeón ha acordado crear la Banda de Música Municipal anual en Fuenterrabía, con intervención de todos los grupos y de los socios fundadores, y la de nuestros conciudadanos.

BONITA UNA RECLAMACION. Don Luis Larrañaga Elorza ha presentado hoy en el Ayuntamiento un jubilo contra nuestro Ayuntamiento por la cantidad de 500.000 pesetas en concepto de indemnización por accidente por daños sufridos durante la realización de trabajos en la vía pública.

Se ha comprobado que en el accidente, la culpa no fue del peatón que perdió Luis Larrañaga Elorza, sino de un bache en el Municipio. En este sentido se ha pronunciado el Tribunal que dio el Municipio. Tribunal que, después de estudiar el caso, ha llegado a la conclusión de que «no se dan circunstancias de culpabilidad o negligencia».

LUCTUOSA. — Se han celebrado con nuestra ciudad las diferentes Ferias de Ganado, que se han desarrollado en el día de hoy, en el Municipio, en el Ayuntamiento de Irún, en el Ayuntamiento de Irún, en el Ayuntamiento de Irún

DIVAGACIONES Y SUGERENCIAS PROPUESTAS POR UN ILUSO

En el aspecto urbano, concretamente, en lo referente a limpieza, la Villa de Eibar no pasa precisamente pública.

En mi opinión, además del periódico hemos leído en ocasiones que se deben adecentar las fachadas de las casas, restaurar y eliminar y suprimir también las calles más palcras y asépticas a base de cemento y de ladrillo visto.

Creo que lo que venimos observando con muchos años ha de ser desterrado en día a "Piedras Blancas" con la consiguiente generalización de los grandes bloques de pisos, en los barrios extremos de Eibar, salvo raras excepciones, mejoran la armonía del conjunto.

Me extrañó en Eibar por el paseo de Arrate, viniendo de Bilbao, la existencia de una gran cantidad de bloques de viviendas, que no existían cuando hace bastantes años pasé por allí. Pero lo que más me extrañó fue el trabajo de la piedra, que se ha hecho en dichos edificios, que no tiene ni pies ni cabeza, ni armonía ni gusto, ni nada que se le parezca.

Es una verdadera vergüenza, que existan ciertos edificios en Eibar, que no pega ni con cola, que desdicen totalmente con el resto del conjunto urbano. Pues no hay duda que Eibar, tiene una gran belleza natural, y es lástima que no se aproveche esta belleza natural, para hacer una urbanización más atractiva y más moderna.

Pero esto sucede cuando no se hacen las cosas con un plan determinado y con un orden.

Creo que todos estamos de acuerdo en que el Ayuntamiento, con excelente criterio, debe de ver en cuanto pase cualquiera de las peticiones que hagan los vecinos, para la autorización de la construcción de nuevos edificios, ante la presidencia de las Comisiones del IV Plan de Desarrollo, para que estas den su conformidad a dichas peticiones. Como ... al objeto de que nos tuviesen en cuenta a la hora de proyectar las nuevas construcciones en nuestra preferida ... Eibar.

Si Don Sebastián, que antes fue Alcalde, Municipal de Eibar, ... cree que se llama así ... tuvo por aciertos con Consejo Provincial del Movimiento, todo Real Sociedad Vascongado de los Amigos del País, Comisión Provincial de Monumentos, etc., etc., y que el Ayuntamiento, con excelente criterio, debe de ver en cuanto pase cualquiera de las peticiones que hagan los vecinos, para la autorización de la construcción de nuevos edificios ante la presidencia de las Comisiones del IV Plan de Desarrollo, para que estas den su conformidad a dichas peticiones. Como ... al objeto de que nos tuviesen en cuenta a la hora de proyectar las nuevas construcciones en nuestra preferida ... Eibar.

Si Don Sebastián, que antes fue Alcalde

ALQUILERES

CASA particular desde dos habitaciones dos cocinas, Temporada, precios económicos. Razón: Avenida de Antonio Arzeno, 2, primero izquierda. NECESITO una Cocinera. Tel. 425.816.

MUCHACHA para todo, con referencias. Matrimonio sin hijos. Teléfono 416.634.

MUCHACHA para todo, con referencias. Matrimonio sin hijos. Teléfono 416.634.

MUCHACHA para todo. Sueldo 1.500 pesetas

ANUNCIOS POR PALABRAS

MATRIMONIO viu tres niños becat, te empleada interna, sea cocina seria, no interno. Sueldo mes 5.000 pesetas. Enviarse Anuncio Nº 1.000.000. Apdo. 1.000.

SE NECESITA interna para las tareas Domicilio. Segundo izquierda. Teléfono 241.

SE NECESITA empleada de hogar, no interna, para tres niños. Sueldo 4.000 pesetas. Teléfono 210.731.

SE NECESITA joven, alborotada, para cuidar niños. Sueldo 3.000 pesetas. Teléfono 210.731.

SE NECESITA joven, alborotada, para cuidar niños. Sueldo 3.000 pesetas. Teléfono 210.731.

CHICA sobrera para casa particular en Aravaca. Teléfono 2.611.

Presentarse a partir de las 2 de la tarde en Avda. Reina Victoria, número 3.

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfono 247.

SE NECESITA empleada de hogar, no interna, para dos niños. Sueldo 4.000 pesetas. Teléfono 241.

SEÑORA sola necesita hogar interno, para dos niños. Presentarse mañana de 10 a 1. Teléfono 241.

MATRIMONIO interno, sin niños, para cuidar finca. Teléfono 241.

SE NECESITA empleada de hogar, no interna, para dos niños. Sueldo 4.000 pesetas. Teléfono 241.

SE NECESITA empleada de hogar, no interna, para dos niños. Sueldo 4.000 pesetas. Teléfono 241.

MATRIMONIO sin hijos, para cuidar finca. Teléfono 241.

NECESITO empleada de hogar interna, para cuidar niños. Sueldo 3.000 pesetas. Teléfono 241.

NECESITO empleada de hogar, no interna, para cuidar niños. Sueldo 3.000 pesetas. Teléfono 241.

SE NECESITA empleada de hogar, no interna, para cuidar niños. Sueldo 3.000 pesetas. Teléfono 241.

SEÑORA sola necesita hogar interno, para dos niños. Presentarse mañana de 10 a 1. Teléfono 241.

MATRIMONIO sin hijos, para cuidar finca

allende la frontera

Se exportarán mil toneladas de bonito a Francia

Ayer zozobe regreso la expectativa creada en los interlocutores de procedentes que la pasada temporada se trasladaron a París para tratar de solucionar la problemática existente entre nosotros como consecuencia de que no se cumplieran los términos de un contrato que muy pocos, por no decir ninguno, conocía en su totalidad, pero que en su momento fue muy discutido, y que, por lo tanto, hacía imposible que las partes implicadas en el mismo no supieran cuál era su responsabilidad en cuanto a su cumplimiento.

Pues bien, ya se ha encontrado la pauta, que no es otra que la de un acuerdo para exportar a Francia mil toneladas de atún. Pero dentro de esta cifra global se establecen los siguientes matices: en que se encontrará la pesca, con independencia de la situación del pais-tal y de las existencias de la correspondiente flota.

Durante la presente campaña las capturas de atún han sido buenas, pero los precios, pagados por los conserveros en relación al pasado año, han sido bajos, con una diferencia de casi 30 pesetas. Esta situación ha motivado para los pescadores y para los armadores una gran pérdida económica, que ha comparta el pescador en forma de menores ingresos por cuanto la disminución de los precios conlleva menos ingresos en la tripulación cuando se reparte, y al mismo tiempo éste ha de pagarlo por los conserveros españoles. Por otro lado estaba la circunstancia de que los conserveros, que han producido unas existencias en las trasnacionales cuando el precio era bajo, al llamar hasta diez kilómetros de distancia para necesitaremos ahuyentaba la pesca. Las precedentes encontraban ante un doble dilema, que los japoneses practicaban las mismas artes de cerco de la nuestra flota, con lo que las capturas eliminaban, y que, además, alguien los hacía por los precios pagados por los conserveros.

Para solucionar el problema, la representación de la Administración en el Consejo Nacional de Pesca, Marcelino Fernández, en el "Comité de Ética" y representantes de la industria conservera francesa han llegado a un acuerdo para la temporada, lo que habría que ver es si las partes llegan a cumplirlo.

Las fuentes consultadas por este periódico en el sector coinciden en que el acuerdo es bueno, pero que el cumplimiento de los problemas que en frecuencia se plantean en una y otra pala, hace que el entendimiento cuando las condiciones naturales lo permiten, sea arduo y difícil de conseguir sino vender. Al objeto de no caer en el mismo error, unos precios inferiores a los que ellos vendían al principio de guardar la altura de los mismos, tanto en la presente campaña como en la próxima, los pescadores españoles han solicitado que se aporte 2.000 toneladas de atún para el consumo interno, en vez de las 1.000 que, en un principio, se pretendía, con esto solucionar el problema y los descontentos en nuestro interior, cosa muy importante. El precio para esta cifra será de 6.50-6.70 francos, por kilo. Cuando se empiecen las exportaciones? En cuanto el mercado francés este en condiciones de absorberlas. Para las referidas exportaciones los pescadores cuentan ya con la ayuda financiera. Mañana tendrá lugar en Vigo una reunión técnica con el ministro de Comercio, en la que ésta podrán ir estos de las gestiones.

CONSTRUCCION DE NUEVOS HOTELES

Irún. De nuevos concursos en la frontera, LECUONA.)

Al abrigo de una nueva ley, que sustituirá en Francia la de hoteles de cuatro tenedores, por la de cadena, se van a construir en Francia en la vecina región de Aquitania.

LA FERIA EXPOSICION DE BAYONA

Se llevará a cabo importantes prospectivas para la próxima feria exposición de Bayona, que funcionará del 24 de septiembre al 6 de octubre, en la que ocupa una superficie de 18.000 metros cuadrados, con más de 4.500 metros cuadrados cubiertos. Se espera que acudan a esta feria cerca de 250. España estará representada por varias de sus industrias, especialmente gastronómicas, vinícolas y textiles.

DANTZARI TXIKI

Mañana, en Saint-Pierre de Irube, a partir de las 9 de la mañana dedicada, al dantzari txiki, por el grupo de Irube, de 200 dantzaris, correspondrán entre otras cosas, a la recepción oficial municipal, el grupo de Irube, que ha cumplido 25 años. Los actos comenzarán a las 9 de la mañana en la plaza del ayuntamiento, con la recepción oficial municipal.

HA FALLECIDO EL PRESIDENTE DE LA ACADEMIA DE BEARN

La noticia ha causado dolor a consecuencia de una crisis cardiaca, en la Provincia de Bearn, Pierre Ritter, destacada personalidad. Ritter era presidente honorario de la Academia de Ciencias y Letras de Bearn, y de la Sociedad nacional reunidas actualmente en Pau. Ritter era también consejero municipal honorario de Pau, y miembro honorario de "Amigos de Nuestra Señora de Pau". Ritter era también comendador de la Legión de Honor.

DEVOLUCION DE SU PISTOLA A UN POLICIA

En el mercado de ocasión procedente de Portugal, cuyo mercado tiene lugar en el barrio de las vacaciones del viernes, Bayona, en la calle Jean Jaurès, no de 44 años de edad, le fue devuelta su pistola que le había robado. En aquella ocasión le fue sustraída su pistola reglamentaria 7,65 a la correspondiente documentación y varias municiones dicha policía se ha encargado de la investigación, habiendo solicitando la devolución de su pistola, que le ha sido devuelta, por considerar que ya no es necesaria para el medio del trabajo. El caso ha causado gran extrañeza entre la población, ya que tanto con documentación como municiones no fueron robados.

UNA BETA DE UN KILO

El mayor ejemplar capturado en Briscous, Jean Cleaufens Etchebarne, pesaba un kilo y medio en la báscula lanzamiento del ejemplar tuvo lugar el 1 de mayo de la temporada en la Nive inferior, con la de 1.000 gramos conseguida en los muertos del Mendaur por los pescadores Luis Arbiteta y José Antonio Ochoa.

BRIDGE

Decimotercera jugadores de bridge se han reunido en el Hotel Continental en Biarritz. Mientras que en el campeonato de Francia por cierto que dedicar treinta horas a ese juego.

REGION

Ligeros temblores de tierra en la zona de Roncesvalles

Estación turística en la sima de San Martín

Pamplona. (De nuestro corresponsal, J. A. Lizaso.) Terminadas las exploraciones geológicas en la sima de la zona de Larra, en el Pirineo navarro, se iniciará en la explotación turística de la cueva de Santa María de Martín. Las obras, que ya se han iniciado, se encuentran en el desarrollo a través de un proyecto de turismo en la sima, en terrenos navarro, mediante la ascensor. Luego el tren ferroviario recorrerá, con pasada en cada una de ellas, las salas subterráneas de Lezmes, Lezbeno, Quelcec, Abeka y Charaldeo, para salir a territorio francés en la sima de Lezmes.

—Según noticias conocidas ayer, a jueves se registraron en una amplia zona del Pirineo navarro pequeñas sacudidas y temblores de tierra, concretamente en los valles de Roncesvalles, Arce, Quesada, Orbaiceta, Aezkoa, Salazar y Aburoa, Alta. Entre las sacudidas más importantes se dejó sentir en el pueblo navarro de Orbaiceta, donde no causaron alarma entre sus habitantes, que ya están acostumbrados a ellos, y en muchos casos se asomaron a la calle, en que son frecuentes estas sacudidas, que no tienen importancia. Los pueblos que sintieron con mayor intensidad estos temblores de tierra fueron los valles, Arbe, Garralda, Orbaiceta, Aezkoa, Salazar y Aburoa, Alta. Entre las sacudidas más importantes que se dejó sentir en estos municipios navarros, se encuentra la que tuvo lugar a las 4 de la madrugada del pasado martes, día 10, y que fue sentida por numerosos vecinos de estos pueblos, que se asomaron a la calle, ante el temor de que se tratara de un terremoto, pero que afortunadamente no pasó de ser un simple susto. Los temblores de tierra, que se han registrado en estos días en el Pirineo navarro, son debidos a la formación geológica de la zona, que se encuentra en el desarrollo de la explotación turística de la cueva de Santa María de Martín.

Disminución notoria del sembrado de remolacha en la provincia

Esta campaña, casi la mitad de hace cuatro años

Burgos. (De nuestro corresponsal, MENCIA.)

A mediados del pluviómetro de la Estación Agrícola en Sala de los Infantes una gran cantidad de agua, motivo de la conmemoración del séptimo año de fundación de esta ciudad y centro del progreso de estas previsiones para este año. En este frente, a la que se dedicaba la exposición, las personalidades nacionales de las obras, se entregará a «Hermanas» al poeta burgalés Rafael Núñez Alonso, acompañado de la «Hermanas» de Burgos, Rosa Salcedo y Juan Fernández Ruiz, el día 26 de junio, con motivo del Día de Burgos en la Residencia de Maestros de Valladolid.

El día 25, antes de la cena, tendrá lugar la inauguración de la exposición de arte y fotografías, en la sala de la citada residencia, con Cristo Roja. Se trata de los artistas burgaleses Pedro Salcedo, que acompañará a la exposición de Burgos, en la sala de Valladolid. A las siete y media de esa misma día, don Gonzalo Fernández Suárez, jefe de esta provincia de la Obra Sindical de Cultura Roja Española, pronunciará una charla sobre «Hermanas» en un acto en el que se tratará de la labor realizada en la provincia.

—Hoy, sábado, festividad de Santa Lucía, el Ateneo de Burgos tendrá lugar en Burgos diversos actos. Los que en calle Berenin en la casilla del Santísimo Cristo de Burgos, en la catedral, por la tarde, existirá una exposición de aeromodelismo. También, estudiantes con esta fecha a conmemorar la fiesta de Pedro y San Pelitos será bendecida la nueva bandera de la Orden Creativa del arte, por la burgalesa Victor Gonzalez y horas que se indican las calles en la Universidad Laboral.

Día 11, entre los actos de la semana, en el Salón de Actos de Nuestra Señora, completa. Durante la misma la calle Alfonso X el Sabio, Alcalde Alonso Martínez, Duquesa del a Victoria, 3.

Desde las 4 de la tarde hasta las 7.30 (refuerzo de guardia).

Doña María del Pilar Frade Gallego, Gran Capitán, 2.

Doña María Angeles García Navarro, General Mola, 4.

Doña María Teresa Martínez Molina, Hermanos Moreno, 28.

Doña María Pilar Ruiz Ruiz, Virgen de la Vega, 9.

Doña María Angeles Esquivel Tobías, Duque de Rivas, 3.

Doña María Purificación Ruiz Clavijo, Villarredonda, 18.

CARTELERA

Astoria: «El mundo se hunde».

Avenida: «El carnaval de los dioses». Bretón: «Sembrando huracanes». Capitol: «Los cuatro de la K.O.». Cervantes: «Los tres de la misma gabardina». Coliseo: «Una de dinamita». Ideal: «Los tres de la misma gabardina». Odeón: «La venda empieza en los ojos». Pelayos.

AYUDA EN CARRETERA. — Pretendemos que todo automovilista que circule por carreteras españolas, en vacaciones, en un labor generosa.

RIOJA

Fallo del Concurso de Exaltación de Valores Riojanos

Logroño. (De nuestro corresponsal, Manuel Ortiz.) El jurado calificador del XX Certamen de Exaltación de Valores Riojanos ha pronunciado su veredicto acerca de dicho concurso.

El tema próximo, de poesía, fue natural, dotado de 30.000 pesetas. Ha sido premiado el trabajo titulado «La Rioja Poliedro», con su trabajo «Sinceros» de nuestro autor.

En lo referente a trabajos periodísticos sobre el tema «Vino de Rioja», se concedieron el premio a Pedro José Cebrián Hortigüela y José Luis Cebrián Hortigüela, por su trabajo «Vino», que ha sido también publicado en la prensa.

ACCIDENTE MORTAL

Sobre las siete minuto cuarto de la tarde del jueves, en la carretera de Logroño a Navarra, un coche «Seat 124-D», matrícula LO-1.... que conducía el vecino de Alfaro Fabrica Navarro, de 39 años, de profesión chófer, y que iba acompañado de su esposa, de 36 años, distinguida la atropellada fue muerta en el acto, resultando heridos los otros dos ocupantes del vehículo.

Los hechos ocurrieron en el kilómetro 4 de la carretera de Logroño a Navarra, a la altura del cruce de Viana. Según la información recogida en la citada fecha, el coche «Seat» que conducía el chófer Navarro, al llegar a la altura del cruce de Viana, atendió en la calle Emilio Alfaro, y debido a la velocidad de la calidad de sus dependencias a la fuerza seria en el km. 56.

Con la exención de la obra de Ley de Prensa e Imprenta, el 1 de enero de 1975 Festival de Opera, organizado por la A.R.A.D. Varios desconocidos desde el pasado día 3 y que ha recaído en la

Conductor: Asegúrese del vehículo. «Más vale tarde que nunca».

OBJETIVO: SALVAR UNA VIDA, QUE BIEN PODRÍA SER LA TUYA

vizcaya

Mañana se restablecerá, en parte, el tráfico por el puente de Deusto

Préstamo de 2.000 millones de pesetas a Europistas

Bilbao. —De nuestro corresponsal, ALBERTO ALCAIZAR.)

Una nota del Ministerio de Obras, en del Ayuntamiento bilbaíno informa que mañana quedará restablecido de las nueve de la tarde, la circulación automovilística por el puente de Deusto, que ha estado cortado, algo, del tipo de vehículo, y no, desde el pasado día 3, a raíz de la caída en dirección Deusto-Bilbao de un camión cargado de hierro, en cuyo momento se encontraba en el puente un autobús de la línea 3, que resultaron heridos la mayoría de los viajeros, dos de ellos de gravedad, que fueron trasladados a la Residencia Sanitaria «Enrique Sarasola» de Bilbao.

—Con gran extrañeza se han recibido en Bilbao la noticia de que el Ministerio de Obras Públicas, a través de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, ha concedido a la sociedad concesionaria de la autopista Bilbao-Behobia, Europistas, un préstamo de 2.000 millones de pesetas, a devolver en el plazo de veinte años, con un interés del 7,75 por ciento anual, para la construcción de la variante de Mondragón, que, como es sabido, no es otra cosa que el desdoblamiento de la carretera nacional 1 entre Vitoria y Eibar, a su paso por Mondragón.

Esta noticia ha causado verdadera sorpresa en Bilbao, ya que, como es sabido, la autopista Bilbao-Behobia, que tiene una longitud de 106 kilómetros, fue construida por la sociedad Europistas, con un capital de 1.000 millones de pesetas, y ha costado en total 6.000 millones de pesetas, de los cuales 5.000 millones fueron aportados por la sociedad concesionaria y 1.000 millones por el Estado, en concepto de subvención a fondo perdido.

Por otra parte, la autopista Bilbao-Behobia, que tiene una longitud de 106 kilómetros, fue construida por la sociedad Europistas, con un capital de 1.000 millones de pesetas, y ha costado en total 6.000 millones de pesetas, de los cuales 5.000 millones fueron aportados por la sociedad concesionaria y 1.000 millones por el Estado, en concepto de subvención a fondo perdido.

Por otra parte, la autopista Bilbao-Behobia, que tiene una longitud de 106 kilómetros, fue construida por la sociedad Europistas, con un capital de 1.000 millones de pesetas, y ha costado en total 6.000 millones de pesetas, de los cuales 5.000 millones fueron aportados por la sociedad concesionaria y 1.000 millones por el Estado, en concepto de subvención a fondo perdido.

haro

Haro. (De nuestro corresponsal, JERNAEZ.)

ÉXITO DEL BAILE DE DISFRACES

Dentro del programa fiestas discípulos Baile Virgen, el baile de disfraces y el de concurso supuso un éxito. Mucho y muy bonito con la fiesta en especial en cuanto a el público. Nuestra amiga Pepina Rafael Martínez Ruiz, con el de primeros premios del baile y bien merecido premio. Los grandes reunieron en el

El lunes se compusieron corresponsales de prensa que en Haro, y por dicho motivo, la Asociación de Peñas hubo mucho y el

El fallo fue el siguiente.

Premio a la originalidad: a la pareja, Rubén Ortiz Olivares, a mitad de mayor triple mayor a Pepina Rafael Martínez Ruiz, mitad de mayor cuantía. Premio a la mejor pareja: a Pepina Rafael Martínez Ruiz y Juan Fernández Ruiz, con el de Las Vegas. Premio a la mejor pareja: a Pepina Rafael Martínez Ruiz y Juan Fernández Ruiz, con el de Las XIV y María Antonia Martínez Ruiz, con el de Las Vegas. Premio a la mejor pareja: a Pepina Rafael Martínez Ruiz y Juan Fernández Ruiz, con el de Las Vegas. Premio a la mejor pareja: a Pepina Rafael Martínez Ruiz y Juan Fernández Ruiz, con el de Las Vegas.

El sábado que viene el día 14 se guardará un gran recuerdo para todos aquellos que han de la dirección y un recuerdo muy agradable en este lleva a cabo.

EL ALAVES OBTIENE EL TROFEO COSTA DEL VIN

Anoche se celebró en el Hotel Diputados se jugó el segundo de fútbol en el que ostenta el Alavés como vencedor de la edición del Vino, donde se el Deportivo.

La victoria sonrió a «Los» ellos que esperaban muy tan la última media hora, ya que el Haro bajó posteriormente a Haro vestido con el que defendido por José, jugando en el mediocampo, y Ortiz de Mendibil en la delantera. Con el empate se llegó al descanso.

En la segunda parte, los primeros minutos fueron de dominio local, pero poco a poco y a medida que transcurría el encuentro, los jugadores alaveses se fueron haciendo con el mando del partido, y definitivo resultado.

Antes de comenzar el encuentro, el alcalde de Haro, don Antonio Martínez, hizo entrega del trofeo a don Ramón Ortiz de Zárate, presidente del club alavés, y a los componentes del equipo, que posaron ante los numerosos fotógrafos y periodistas allí presentes.

El fallo fue el siguiente.

FESTIVAL DE JOTA NAVARRA

Organizado por la Agrupación Musical Navarra se celebró en el coliseo municipal de Tudela un festival de jota con la actuación de los Tres de Novarra, «Los» Ramón, y los Estilistas de Navarra, que actuaron del pasado Año y sus guitarras.

Un completo lleno de público llenó la plaza de toros para montar una sesión de recital de jota navarra, que no pudieron escapar los asistentes a la sesión de tendido y graderío.

En suma una gran actuación que hizo las delicias de los interpretaron un extenso programa de jotas.

SE TRASPASA

Bar Restaurante TOMAS

80 plazas, vivienda, aparcamiento. Razón en el mismo. ZUMAYA.

Mandrinador y fresador

Se necesitan en Talleres Cortés. Polígono Industrial, 24. Usurbil. Teléfono 36 07 42.

(Ref.: O. C. núm. 1.027 de Hernani.)

CONTABLE

De experiencia, se necesita, escribir indicando conocimientos y antiguedad económicas a Cooperativa San Carlos Borromeo, Tercio de Montpelier, n.º 3, San Sebastián.

(Ref.: O. C. núm. 6.926 de S. S.)

SECRETARIA

Formación a nivel bachillerato superior, mecanografía, taquigrafía, idiomas comercial, experiencia y dominio de trabajo de oficina. Con personalidad y responsabilidad. Presencia agradable y soltura en el trato social.

Incorporación inmediata de dirección.

Cabo andando y lugar de trabajo, centro de San Sebastián. Remuneración según aptitudes.

Sentido de pulcritud y tener adjuntando historial, fotografía y preferencia de incorporación, núm. 215 de San Sebastián, Referencia 9574 a nuestra atención. Se devolverán las documentaciones no seleccionadas.

(Ref.: O. C. núm. 6.046 de San Sebastián.)

E ENTRECANALES Y TAVORA, S.A. Obra Grupo de Viviendas BIDEBIETA - 2

ALBAÑILES A DESTAJO
FERRALLAS Y PEONES

— Se Ofrece: Alojamiento y comedor.
— Muy buena remuneración.

Interesados, presentarse en oficinas, sitas frente al Polideportivo de Ayete. (Ref.: O. C. núm. 5.783 de San Sebastián.)

E ENTRECANALES Y TAVORA, S.A. OBRA Grupo de Viviendas BIDEBIETA - 2

ENCOFRADORES A DESTAJO

Imprescindibles práctica de destajo.
Se ofrece: Alojamiento y comedor.
Interesados presentarse en oficinas sitas frente al Polideportivo de Ayete.
(Ref.: Oficina Colocación núm. 4.653.)

Empresa de ingeniería radicada en San Sebastián y dedicada a proyectos de maquinaria, precisa para su oficina técnica

1 delineante mecánico

Experiencia mínima tres años. Libre del servicio militar.

1 calcador

(SEXO FEMENINO)
Con conocimiento del dibujo mecánico.
Para ambos, sueldo a convenir de acuerdo con aptitudes. Estable de pulso y tales, señalando aspiraciones y pretensiones, al apartado de Correos 124 de S. S. Reserva absoluta para colocados.
(Ref.: O. C. núm. 6.011.)

EMPRESA DEL DURANGUESADO PRECISA

Encargado para sección de estampación en frío

(Ref.ª núm. 4.103)

Con función será responsabilizarse del cumplimiento de los diversos fines fijados a su sección, coordinar las tareas de los diferentes puestos de trabajo, asesorar al personal en la realización de los mismos, controlar el rendimiento, etc. Dependerá directamente del jefe de talleres.

Se ofrece: Puesto de responsabilidad en una importante empresa de la comarca, con buenas condiciones económicas y de trabajo.

Se pide: Persona con una buena formación profesional y experiencia en trabajos de estampación en frío, preferentemente en el sector de fabricación de tapones de corcho, con capacidad de mando y dotes de organización.

Edad: Preferentemente entre 30 y 40 años.

Residencia: Deberá residir y fijar residencia en la zona, para lo cual la empresa facilitará vivienda.

Interesados: Enviar solicitud manuscrita, indicando número de Seguridad Social, a nuestro apartado de Correos número 1.

Nota importante: Los interesados deberán acompañar adjuntando empleo y detallando historial profesional y profesional, poniendo en el sobre la referencia arriba indicada, al Departamento de Orientación y Selección.

SARCO
ORGANIZACION DE EMPRESAS
SIMON BOLIVAR, 27-1º-BILBAO-13

La normativa y bases las solicitudes que reunan las condiciones exigidas.

(Ref.: O. C. núm. 6.038 de S. S.)

bolsa del trabajo

AYUDANTE DE BARRA

SE NECESITA EN EL REAL CLUB DE TENIS
Llamar teléfono 215.151, horas oficina.
(Ref.: O. C. núm. 5.922.)

SE NECESITAN

OFICIALES MECANICOS

para mantenimiento de fundición y laminación. Interesados dirigirse a Santiago Azcoiti, S.A. Fundición y Laminación. ANDOAIN.
(Ref.: O. C. núm. 85 de Andoain.)

SE NECESITAN

OFICIALES ELECTRICISTAS

para mantenimiento de fundición y laminación. Interesados dirigirse a Santiago Azcoiti, S.A. Fundición y Laminación. ANDOAIN.
(Ref.: O. C. núm. 84 de Andoain.)

SE NECESITAN

OPERARIOS

Servicio militar cumplido. Interesados dirigirse a Santiago Azcoiti, S.A. Fundición y Laminación. ANDOAIN.
(Ref.: O. C. núm. 86 de Andoain.)

Se precisa oficinista

PARA TALLER SITUADO EN RENTERIA
Indispensable. Servicio militar cumplido. Amplios conocimientos de contabilidad. Amplios conocimientos de mecanografía.
Sueldo a convenir. Interesados llamar al teléfono 45 29 45.
(Ref.: O. C. núm. 6.022 de S. S.)

CARBON ODMS, S.A. precisa

Soldadores de primera

Indispensable conocimientos de planos. Dirigirse a Jefe de Taller, de 8 a 14 horas. Barrio Elbarrena. Teléfono 681.047. Villabona-Guipúzcoa.

(Ref.: O. C. núm. 890 de Tolosa.)

PEONES

se necesitan para trabajos en San Sebastián en LANDA E IMAZ, B.A. Pedro Egaña, 8. San Sebastián.
(Ref.: O. C. núm. 5.957 de S. S.)

Peones y ajustadores

se necesitan para industria siderometalúrgica de Hernani. Interesados llamar al teléfono 553910.
(Ref. O. C. núm. 1.003. Hernani.)

Se necesita camarero

Para dirigirse, llamar al teléfono 51 38 42, en horas de oficina.
(Ref.: O. C. núm. 1.104 de Renteria.)

Laboratorio farmacéutico
solicita

Representante

muy bien introducido con la clase médica.

OFRECEMOS:
— Amplio vademécum general.
— Muestras globulares.
— Multivitamínicos.
— Corticosteroides.
— Cefalosporinas.
Remuneración a base de comisión.
Interesados escriban muy ampliamente al

APARTADO 50.008
MADRID

Representante

para toda la provincia precisa, para su departamento de ventas al por mayor, empresa editorial. Ingresos aproximados, 200.000 pesetas anuales. Empleo para personas que tengan empleo fijo por las mañanas. Escribir a Martín Casanovas, editor, calle Provenza, 126. Barcelona-15.

(Ref.: Oficina Colocación núm. 6.036.)

SE PRECISA

AJUSTADOR

con conocimientos de troquelaría. Interesados llamar al 76 11 28 de Oñate o presentarse en ARRUE HERMANOS, S. A. Anaceas, 2.
(Ref.: O. C. de Mondragón.)

Peones especialistas

para la sección de pintura, con experiencia en armarios metálicos.

SE EXIGE:
— Servicio militar cumplido.
— Período prueba de tres meses.

SE OFRECE:
— Sueldo de 10.500 pesetas más prima.
Interesados presentarse en

Barrio Molinao
FONDER, S. L.
PASAJES

Preguntar por el señor Fontanillo.
(Ref.: O. C. n.º 120 de Pasajes.)

RICH

ODRIOZOLA Y BERRIDI, S. A.

necesita dependientas para sus sucursales, con experiencia.

Presentarse en oficina de barrio Herrera. Teléfono 387.645.

(Ref.: O. C. n.º 6.060 de S. S.)

PEONES

para departamento de lavado y engrase de camiones se precisan en

TALLERES RESA GUIPUZCOANA, S. A.

de Villabona.
Interesados presentarse en

TALLERES RESA GUIPUZCOANA, S. A.

(Ref.: O. C. n.º 6.085 de S. S.

Se necesita chófer

CON CARNET DE 2.ª
para empresa instaladores eléctricos. Interesados llamen en horas de oficina al teléfono 43 17 00.
(Ref.: O. C. de San Sebastián.)

MECANICO

con conocimientos de electricidad. Interesados presentarse en IGARTES, S.A., Polígono Industrial ALSASUA.
(Ref.: O. C. núm. 6.078 de S. S.)

CONTABLE

DEBE POSEER TITULO MERCANTIL.
Experiencia en este puesto de trabajo. Libre del servicio militar. Satisfacción a convenir de acuerdo con sus aptitudes.
Interesados dirigirse por escrito de puño y letra a la empresa Industrial Seiva, S.A. — Carretera nacional número I. Km. 477. — Caineburiagueta.

(Ref.: O. C. núm. 1.101 de Renteria.)

EMPRESA EN LAS CERCANIAS DE BERRIZ-OLACUETA necesita

Jefe de Sección de Mantenimiento y Construcción de Utillajes

Electricista para mantenimiento

SE REQUIERE:
— Experiencia en la construcción de utillajes sobre plano y reparaciones mecánicas (jefe de sección).
— Dotes de mando (jefe de sección).
— Enviar historial profesional de puño y letra con fotografía al APARTADO 937 DE BILBAO. Referencia AVZ.

SE OFRECE:
— Integración inmediata en empresa moderna, estable y en expansión.
— Remuneración a convenir según aptitudes.
— Reserva absoluta garantizada.

(Ref.: O. C. núm. 2 de S. S.)

PEONES

SE NECESITAN PEONES
Excelente retribución para el buen trabajador.
Interesados presentarse en obra
GENERAL ECHAGUE, 14
SAN SEBASTIAN
(Ref.: O. C. n.º 6.086 de S. S.)

AMAYA

Mañana, matinal a las 11,45

CON EL CLAMOROSO EXITO

TONY KENDALL

EL COMMANDO X A LA CAZA DE LOS TIGRES ROJOS

BRAD HARRIS

DIRECTOR HAROLD RUBIN (ACTUANDOSUP)

¡LA INTERPOL Y EL FBI UNIDOS EN LA LUCHA CONTRA EL INFAME TRAFICO DE LA DROGA!

(PARA MAYORES DE 14 AÑOS Y MENORES ACOMPARADOS)

Y TODOS LOS DIAS A LAS 5,15 - 7,45 y 11

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de Guipúzcoa» núm. 104, del día 4 de agosto de 1974, y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 213 del día 6 de septiembre de 1974, se ha publicado los anuncios referentes a la subasta convocada por este Ayuntamiento para la ejecución de las obras de pavimentación y encintado de los jardines situados en la Plaza Zuloaga, comprendida entre calle Prim y Manuel Calleja, plano n.º XII. Variante y calle José María Salaverría, de esta ciudad.

El tipo de licitación es de 997.652 pesetas a la baja.

Las proposiciones para optar a dicha subasta deberán presentarse en el Negociado de Contratación de Secretaría, sito en la Casa Consistorial, durante las mismas horas las dos horas del día 30 de septiembre de 1974.

San Sebastián, 6 de septiembre de 1974.—EL ALCALDE, Fernando Francisco LASA LARRETA.

Vendo embarcación

DE RECREO, CUATRIPULANTE
Arena Cabin Cruiser, con 2 motores Volvo-Penta de 110 HP, cada uno; los motores entregados en julio 1974, aprovisionadamente, con la correspondiente garantía.
Eslora 7 metros, manga 2,40 metros, desarrolla una velocidad de 26 nudos, dispone de 2 literas, cocina, aseo, timonel, compás, todo ello en perfecto estado. Facilidades de pago. Teléfono 41 20 50 y 43 23 00, BILBAO.
Persona dispongo de un fuera borda marca Crescent, de 40 HP., en buen estado, completamente nuevo.

Automóvil: En ruta por nuestra provincia no dude en requerirnos los servicios de nuestra asistencia en AYUDA EN CARRETERA

Conductor:
No se canse, donde mejor se puede apoyar su espalda.
OBJETIVO: SALVAR UNA VIDA, QUE MAÑANA PODRIA SER LA SUYA.

CAZA

Buenas capturas de tórtolas y palomas

Reunión en "Gale perra" de Zumárraga

Comenzábamos la semana pasada la cual total falla de caza en esta apertura de la media veda.

Y esta es la lógica general, según todas las informaciones de la persona nationalesdedalizada. Tan es así, que en algunas provincias ya han cerrado la caza, y hay provincias que cuadruplican dicho cupo, pero ello es lógico, pero ello es lógico, pero ello es lógico

CICLISMO

Fuente suspendido por un mes y multado con 50.000 pesetas por no ir al mundial

HOY COMIENZA LA XXIV VUELTA A MALLORCA

PALMA, 13. (ARE.) — Recibido el Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Ciclismo, y dentro de la estricta aplicación de la ley de incompatibilidad del mundo futbolístico profesional con el ciclismo, celebrando en pleno, ayer mañana el Vitoria-Sport y una vez oídas las alegaciones del interesado y estudiado con detenimiento el informe del delegado federativo en Alava, acordó suspender de licencia por un plazo de un mes y multarle con la sanción económica de 50.000 pesetas impuestas en el grado inferior en la escala de grados del artículo sexto del citado Reglamento.

Con la participación de los equipos Kas, Movistar-Ide, La Casera, Mic-Ludo, Creilmo y una selección balear, comienza mañana, en Palma, con la salida al castillo de Bellver, la vigésima cuarta edición de la Vuelta Internacional a Mallorca. La prueba se ha dispuesto en cuatro jornadas, aunque participan en la misma un total de cinco etapas, debido a que, mañana, también se celebrará con figuras tan significativas como Leo, Ocaña, Vallet —entre otros— aquí profesional—, el portugués Martins —vencedor de dos etapas de la «Volta» a Catalunya—, Aja, Tamames, etc.

La prueba consta de cinco etapas con un prólogo de cuatro kilómetros contra el reloj individual de subida en cuesta al castillo de Bellver.

La primera etapa está dividida en dos sectores: el primero en línea de 121 kilómetros, Isla Alcúdia, y el segundo contra reloj individual, también en cuesta, de 19 kilómetros y puerto de primera categoría. La segunda será de 193 kilómetros con llegada a Andratx. La tercera consta de 153 kilómetros y llegada a Cala Ratjada. La cuarta etapa terminará en Calviá, con un recorrido total de 154 kilómetros. Finalmente, la quinta y última etapa, con salida de Inca y llegada a Palma, con un total de 151 kilómetros a recorrer será de 169.

Todas las etapas comenzarán en Palma capital.

¿PIENSA USTED TRASLADARSE DE DOMICILIO?

MUDANZAS PI.—Garantiza sus enseres en tránsito, contra accidentes y los cubre contra robos y daños.

MUDANZAS PI.—Embala en cajas, cerezos ropa, colchones y muebles, etc.

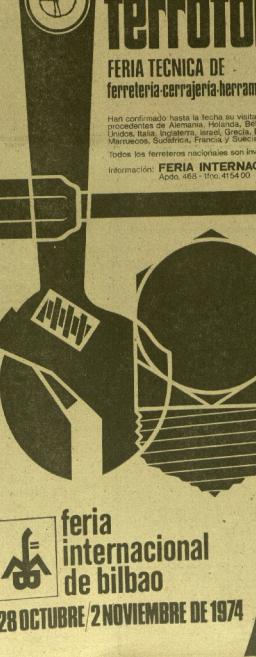
MUDANZAS PI.—Se responsabiliza de su trabajo, lo garantiza y lo asegura.

Pida presupuesto llamando a
Ercoreaga, 21. - Tel. 184.186. - PAMPLONA.

Alameda, 11.-Tel. 419.804. - SAN SEBASTIAN.
Reyes Católicos, 15 Tel. 211.91. - VITORIA.

REUNION EN PISTA EN MATARO

Barcelona, 13. (ARE.) — Mañana (en la noche, en el velódromo de Mataró, se celebrará la tercera reunión de ciclismo en pista, disputándose el campeonato de Cataluña de persecución por equipos de los 3.000 metros, tres corredores y sobre la distancia mencionada.



ESTA TARDE A LAS 7

Revancha del mundial en el Velódromo de Anoeta

COMPETIRAN FRANCIA, ITALIA, GRAN BRETAÑA Y ESPAÑA

Italia será la cuarta nación participante en la reunión participante en la «revancha internacional» Aja-Gimondi en el Velódromo de Anoeta y confirma todos los resultados de la competición mantenidos con los respectivos países, pero sólo confirmados positivos cambios en el último hora, ha sido el de Alemania Federal por Italia.

Los componentes con estos naciones se efectuarán en Montreal y en ellos se podrán somar condición indispensable el ser de San Sebastián con corredores participantes en el último mundial. Una vez formados cada uno países Francia e Inglaterra confirmaron sus respectivos, mantenida las relaciones de corredores que ha facilitado.

Alemania en cambio no podía cumplir con este punto, ya que desde su nación habían previsto participar en una reunión a celebrar en Suiza el próximo domingo, por lo que no podrían enviar otros corredores reconocidos ao componentes actual de Gran Premio, en cartel que ella ha de publicar en este.

Ante esto, los organizadores se pusieron en contacto con Italia y los responsables de hoy y mañana, no sólo se darán cita en la reunión de hoy y mañana, sino que se reunirán con un patrocinio equipo que vendrá dirigido por el seleccionador y entrenador Guido Costa. Nada menos que con los medallas de plata en el reciente mundial, uno de los grandes del último año en la especialidad de Persecución Fernando Terruzzo con un tiempo de 4' 07" 81 a cinco centésimas del medallista de oro, de 1' 07" 81 a cinco centésimas del medallista de oro.

La otra le conseguirá Pietro Ferrato y fue en la especialidad de persecución individual, consiguiendo esta resistencia el eliendo Lunzi. Esta corredor realizó el mejor tiempo en la distancia de cuatro kilómetros durante el transcurso del campeonato.

El resto de corredores será: Mario Valsecchi participará en varias mundiales en el stano en Canadá. De Candido, componente con Pizzo Ferrato de seguido de premiación olímpica, quien clasificado en esta especialidad, por último Orlati, la gran promesa de la afición italiana de la especialidad de velocidad.

Así, pues, Italia viene a competir nuevamente en la misma que Francia e Inglaterra en distancia de los españoles totalmente identificados con la institución y algunos de ellos de forma.

En lo que respecta a participación de corredores mencionados en entrenos días, ésta estuvo una variación y esta corresponde a la formación inglesa que en cambio a Cecil formará serie de su palista Cook. Integrante de su nación en el último mundial.

Como programa para esta tarde en el velódromo cenia la presencia de los nuevos pistard ores Hoberman, Cook, Morales, Trochet (Francia), Mateo, Hoberman, Cook (Gran Bretaña), Ferre, Pizro Ferrato, Marino, Orlati (de Italia) y los componentes laguinas, Bonnet, Etxegarre, Etxegarre, Alonso y Echeverría.

Habrá competiciones en las especialidades de velocidad, kilómetro con salida parada, persecución individual y persecución olímpica, todas ellas estarán divididas de unas puntuaciones, que servirán de resultado general del «Gran Premio Anoeta» del domingo se proclamará que el término de la reunión del domingo se proclamarán los vencedores tanto individuales como por equipos.

Esperamos ver un gran espectáculo entre hoy a las 7 de la tarde y mañana a las 5.30 y ver si con ello nacen unas reuniones de auténtica calidad como esta con la extensa visitación.

CARRERAS EN RUTA, EN LEZO Y VERGARA

Para este fin de semana, están programadas dos pruebas de diferentes categorías.

La primera hoy, día 14, y correspondiente al Trofeo Gurdubros, Lea va a celebrar en la villa de Lezo y con motivo de sus fiestas, organizada por la sociedad Altzora.

Esta carrera denominada V Premio de la monitorada sociedad, está reservada a corredores de aficionados de segundo B (18 años) y juveniles A, como todas las de este trofeo que cuentan en el clasificación general el corredor Pedro Arocena, defensor del empate JOCC-Obregon.

La salida está prevista para las nueve de la mañana y el recorrido discurre por un circuito entre Lezo y el alto de Garbarumpeta y nuevamente a Lezo, el que la divide seis vueltas completando los 66 kilometros que figuran en el reglamento.

La otra prueba ha sido la celebrar mañana, día 15 y correspondiente al denominado Trofeo Presidentes para aficionados de primera y segunda, teniendo como punto de citación la localidad de Vergara.

La sociedad ciclista vergaresa ha organizado el XIV Premio Alcaldesa San Antonio, con una distancia aproximada de 116 kilómetros y casi en su totalidad sin grandes desniveles.

La salida está prevista para las 9.15 de la mañana y discurrirá por los siguientes puntos:

Vergara, Arcaute, Vergara, Otaza, Vergara, Elgóibar, Deva, Elgóibar, Deva, Elgóibar, Placencia, Vergara, Mandiola Arechavaleta, Mondragón y Vergara (meta sera la meta).

Esperamos acudan a esta cita, como ocurrirá hace 15 días en la prueba de Cegama un numeroso grupo de corredores ya que como hemos comentado no se encuentra en su trazado grandes dificultades.

GORDITZA

IBERDUERO, S. A.

proyecta realizar las siguientes SUSPENCIONES DE SERVICIO, con el fin de realizar diversos trabajos en sus instalaciones.

DOMINGO DIA 15

PASAJES SAN JUAN - LEZO

De 8 a 12 horas y afectará a los sectores y abonados siguientes: Casas, Jaizibel, vivienda Pasajes, Agrupación Transmediterránea, Carteros Arrueberreta, Artiz-Saarra, Ikurri-Txoko, Apeinadero de Lezo, Abendaño, Calleja Herrera, viviendas Iparzo, Talleres Arrotu, Talleres Oiuiz, Pyobe, Atxleya y Pasajes de San Juan en su totalidad.

HERNANI

De 9 a 14 horas y afecta a los sectores y abonados siguientes: Transportes Hendeiera de J. Salvador, barrio Ancizola, C. Ularetxi, Talleres Industrias Laburu, Galarreta.

ZUMAYA

De 8 a 14 horas y afectará a los sectores siguientes: San José, parroquia, carretera playa, camino Iyeo.

BALONMANO

Bidasoa - Granollers, un atractivo encuentro para comenzar la Liga

Zarauz-Donibane y Dom Bosco-Salle, en Primera División

Siete equipos guipuzcoanos estarán en liza mañana en la primera jornada de balonmano, en categorías nacionales. El programa de los encuentros guipuzcoanos es el siguiente:

DIVISION DE HONOR

Bidasoa - Granollers, a las 12, en el frontón Urania. Arbitros, señores Martínez y Muñiz, de Madrid.

O. P. Galdácano - Amaya Alto, a las 12, en Alonsotegui. Arbitros señores Gutiérrez y Franch (Barcelona).

PRIMERA NACIONAL

Gorrotxa-Irún - Equip Schwarzkopf, a las 12, en Lezo. Arbitros señores Pepe y Urbieta (Barcelona).

Zarauz - Donibane, a las 11, en el Polideportivo de Anoeta. Arbitros, señores Montes (Egrafio) y Leuchtenri (Navarra).

Dom Bosco - Salle, a las 11, en la Ciudad Laboral. Arbitros señores Prenes y Herrero (Madrid).

COMENTARIO A LA JORNADA

Dura comienzo para los dos equipos guipuzcoanos en División de Honor pues los correspondientes encuentros se darán entre semana y no tuvieron tiempo de descansar. La verdad es que ambos - Bidasoa y Amaya Alto - se jugarán mucho en este partido, pues de perder...

El coco de la Liga supondría un test para los equipos guipuzcoanos. El Bidasoa, que perdió el empate del pasado año cuando ya regresó de Barcelona, parece puede perder la doble ocasión de Albiñana y Manzo. El Amaya Alto, que perdió el mayor número de pegas posibles a esta selección nacional formada Colmenero.

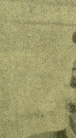
En Primera Nacional, dos encuentros entretenidos e equipos guipuzcoanos. En Gorrotxa-Irún se hacen imprevisibles, pues Aurrebaskoa, Pedro Lasarte y Urtiazpena no pondrán el mismo empeño que en otras ocasiones, pues significan un ascenso. Y el Irún, para su debut.

En Dom Bosco - Salle también hay alicientes. Los rentenianos, de la misma manera que el pasado fuertes del quinteto guipuzcoano deberán comenzar con buen pie ante un Salleko con muchas caras nuevas que quiere gobernar.

En Lezona, el Equip Schwarzkopf tiene interesante oportunidad para ir puede ser su temporada. El equipo guipuzcoano tendrá el problema de conjuntarse, pues Alfín - el que fue hombre de Irún incorporado a última hora.

HOY, ATL. MADRID - BARCELONA, EN U.H.F.

El partido de División de Honor, Atlético de Madrid - Barcelona, que se juega esta tarde en Madrid, será televisado en directo para todo el Segundo Canal de Televisión Española (U.H.F.). Como consecuencia, será emitido por los guipuzcoanos el Romo Rubio y Solá, duro cancerbero de los azulgranas.



El tenoriano José Luis Saguiribay, artillero principal del Granollers.

TENIS

SE CONSTITUYE UN NUEVO COMITE DE COMPETICION

Barcelona, 13. (AIFI).— Ha quedado constituido el nuevo Comité de Competición de la Federación Española de Tenis. Como presidente figura don Enrique Villamera Mendoza. Como vocales, don Antonio Solá Draper, don Jaime Fuster-Furió y don José Mir Grati.

Barcelona, 13. (AIFI).— Cuatro equipos disputarán la final de la Copa de Clubes Campeones, que se celebrará los días 22, 23 y 24, en las pistas del Real Tenis de 16 años de su fundación.

Los equipos participantes son el Piratas, de Hungría, el Real Tenis de Bad Wiesee, de Alemania, y el Real Tenis Barcelona. El club barcelonés ha ganado la Copa en ocho ocasiones, la última en 1972, y el Real Tenis Valladolid final los vencedores de los cuatro años pares y precedentes a aquéllos, o sea el último, en 1970.

Estos encuentros se disputan a tres partidos, dos dobles y uno individual.

Esta Copa de Europa está patrocinada por la Casa de Bebidas, estando en litigio en torno donado por el mismo, el chaleé belga. Fue instituida en el año 1957, con el nombre de Copa Standard Oxford.

El equipo del Real Club de Tenis Barcelona estará integrado por los jugadores Miguel Higueras, Antonio Muñoz, Alfredo Jover, Manuel Guerrero, Andrés Gimeno, José Luis Arilla, Antonio Munarriz, José Manuel Lloret, Sergio Jiménez, Rodrigo Pedro Llorens, Javier Sánchez, Javier Piñeiro, Carlos Cambra, José Mª Cambra, José Mª Mestres, Ignacio Mestres, Javier Trincado y como entrenador, jugador, Miguel Leris.

GOLF EN JAIZKIBEL

Numerosísima participación en el Premio Infantil Fin de Verano

Este premio, uno de los más atractivos de la temporada a los organiza, este año, el Club Deportivo Jaizkibel, que, a pesar de ser un club joven, no escatima esfuerzos, y lo demuestra con las facilidades, este año, a los socios y, en especial, a los alumnos de la Escuela de Golf.

Los premios, abundantes y seleccionados y útiles, habían por sí solos de la importancia de la prueba.

En los tres primeros lugares, el recuerdo y el trofeo acreditativo del resultado del concurso. Pelota firmada por un nete de encuentro y nueve, del ex Athletic Vidal de Sencone, con gft; tercero, muy bien, cada de camaleón, Kodak, con 68 —que no fue mejor resultado scratch— y Javier Angoso, 67; &—Comte Bargnicolle, 88.

En la segunda categoría, el vencedor Juan Carlos Manzano Marín, con seis golpes menos, tado neto de la jornada, con cinco cuenta y siete golpes. Una gran marca. Segundo, Juan José Alberdi, con este buen resultado, y bazando otros el 8, 9, 10, del campeo; 3.—Rafael Ortiz de Landazuri, 88.

En tercera categoría, niños hasta nueve años inclusive, José Luis de Churdaiz, bate la marca para nuevos boys, con un cuarenta y nueve brutos; de José Mari, ya en esta quinta nada que decir. Nuevos agotado todos los elogios, efectivamente cada vez que juega es superación; 2.—Santiago Angelo, 73; 3.—Carlos Aranzadi, 78.

En niñas, las tres que se presentaron, jugaron estupendamente. Ganadora: Equip Schwarzkopf, a las 12, en Lezo. Arbitros señores Pepe y Urbieta (Barcelona).

Zarauz - Donibane, a las 11, en el Polideportivo de Anoeta. Arbitros, señores Montes (Egrafio) y Leuchtenri (Navarra).

Dom Bosco - Salle, a las 11, en la Ciudad Laboral. Arbitros señores Prenes y Herrero (Madrid).

COMENTARIO A LA JORNADA

Dura comienzo para los dos equipos guipuzcoanos en División de Honor pues los correspondientes encuentros se darán entre semana y no tuvieron tiempo de descansar. La verdad es que ambos - Bidasoa y Amaya Alto - se jugarán mucho en este partido, pues de perder...

El coco de la Liga supondría un test para los equipos guipuzcoanos. El Bidasoa, que perdió el empate del pasado año cuando ya regresó de Barcelona, parece puede perder la doble ocasión de Albiñana y Manzo. El Amaya Alto, que perdió el mayor número de pegas posibles a esta selección nacional formada Colmenero.

En Primera Nacional, dos encuentros entretenidos e equipos guipuzcoanos. En Gorrotxa-Irún se hacen imprevisibles, pues Aurrebaskoa, Pedro Lasarte y Urtiazpena no pondrán el mismo empeño que en otras ocasiones, pues significan un ascenso. Y el Irún, para su debut.

En Dom Bosco - Salle también hay alicientes. Los rentenianos, de la misma manera que el pasado fuertes del quinteto guipuzcoano deberán comenzar con buen pie ante un Salleko con muchas caras nuevas que quiere gobernar.

En Lezona, el Equip Schwarzkopf tiene interesante oportunidad para ir puede ser su temporada. El equipo guipuzcoano tendrá el problema de conjuntarse, pues Alfín - el que fue hombre de Irún incorporado a última hora.

HOY, ATL. MADRID - BARCELONA, EN U.H.F.

El partido de División de Honor, Atlético de Madrid - Barcelona, que se juega esta tarde en Madrid, será televisado en directo para todo el Segundo Canal de Televisión Española (U.H.F.). Como consecuencia, será emitido por los guipuzcoanos el Romo Rubio y Solá, duro cancerbero de los azulgranas.

P. G. ECHANIZ

El tenoriano José Luis Saguiribay, artillero principal del Granollers.

HALTEROFILIA

MAÑANA, FESTIVAL DE PROMESAS EN ZARAUZ

Mañana se celebrará en el Frontón Astelena de Zarauz, organizado por el Club Deportivo local, un festival de halterofilia en el que intervendrán los «aspirantes» que puntuaron suficientes en el año y la categoría especial la prueba temporada.

Habrá un gran espíritu de competición, ya que los halterófilos de todas las modalidades provincias esperan estar el futuro de este deporte, cada día con más auge en nuestra provincia.

La prueba se iniciará a las once de mañana y a pesar de ser matinal, según se comentaba, a las diez menos cuarto, ya se supone que los atletas, haciendo gala de su puntualidad, estarán en el punto para dar facilidades a la organización.

El público tendrá libre acceso a la prueba para presenciar la prueba.

ASYCONS, S. A.
ASFALTOS Y CONSTRUCCIONES

PEONES
ALBAÑILES
Y CARPINTEROS

necesita para trabajar en Ermua. Informes: Avda. 26 de Abril, 33, pral. Tel. 170.251 Eibar (Vizcaya) (Ref.: O. C. núm. 1.742 de Eibar.)

"SEMON", un establecimiento singular dentro del ramo de la alimentación

En la calle Triunfo, frente a "Orly" un paraíso para los buenos paladares

Un establecimiento singular ha venido a ocupar, desde hace unos días, el número 4 de la calle Triunfo, donde en la calle Orly, frente a la Gabriel de Yurre, se constituye un auténtico y absolutamente novedoso bazar de la alimentación.

Hay que decir aquí, viene a empezar, dentro del ramo de la alimentación, un establecimiento que por sus exclusivas características y por la calidad de los productos que se ha propuesto poner a disposición de la clientela, no tiene competencia en la provincia.

Se trata de un bazar donde se encuentra todo lo que se pueda imaginar en el ramo de la alimentación, pero con la particularidad de que todos los productos que se ha propuesto poner a disposición de la clientela, no tiene competencia en la provincia.

Se trata de un bazar donde se encuentra todo lo que se pueda imaginar en el ramo de la alimentación, pero con la particularidad de que todos los productos que se ha propuesto poner a disposición de la clientela, son de primera calidad, y además, en la mayoría de los casos, son productos que no se encuentran en ningún otro establecimiento de la provincia.

Aquí están los quesos más reconocidos internacionalmente. Y una especie de rarezas, procedentes de distintas especies poco conocidas en nuestro país. No sólo están los productos más conocidos, sino que, por supuesto, la oferta es la mejor que existe en la provincia. Y además, quisiéramos aportar una novedad

ATLETISMO

Al parecer se dopó uno de los "medallas" en 20 Km. marcha

Durante los europeos de Roma

Roma, 13. (ANE.) — El caso de «doping» descubierto en los actuales Campeonatos Europeos de Atletismo comienza, al parecer, al ganador de una de las medallas en la prueba de los 20 kilómetros marcha.

Todavía no ha sido confirmada ni desmentida por los organismos de los campeonatos celebrados en Roma la primera semana de septiembre. Sin embargo, continúa circulando con fuerza en los círculos deportivos de esta capital.

Sabedor al paso de los primeros rumores surgidos en los días últimos, el periodista se ha podido obtener una declaración del doctor Arcioni, médico de la selección nacional italiana y director de los servicios médicos en los mencionados. El doctor Arcioni se ha limitado a afirmar que los resultados de «doping» «anti-drogas», que habrían realizados diariamente después de las seis jornadas de competiciones atléticas, han sido enviados a la Comisión Médica Internacional.

Esa Comisión será la encargada de realizar los controles para esos pequeños casos que pudieran resultar dudosos, y de realizarlos definitivos pasados al jurado que se ocupara de dar las sanciones oportunas.

El caso es la probable identidad del atleta, cuyos análisis ya no han dado resultados positivos, el doctor Arcioni ha afirmado que en el momento concreto de los análisis de referencia se estaban al control, puesto que los servicios médicos recurrieron a los controles con ella siguiendo métodos de «doping» idénticos por una numeración.

FESTIVAL EN MONDRAGON

Mondragón, 13. — El próximo día 15 de septiembre, a las seis de la tarde, en el campo de fútbol de Arrasate, organizado por la U. D. Mondragón.

Los pruebas son las mencionadas a continuación, con su hora de celebración:

A las 5,30: 100 metros vallas, para cadetes, masculinos.
A las 5,45: 110 metros vallas (juveniles, juniors, seniors).
A las 5,45: Salto de altura (todas las categorías).
A las 6,15: 200 metros lisos (juveniles, juniors, seniors).
A las 6,45: 1.000 metros lisos (juveniles, juniors, seniors).
A las 7: Triple salto (todas las categorías).

Esta relación de pruebas para hoy, sábado, hay que añadir la de 6,15, el lanzamiento de peso (todas las categorías) en donde tendrán participación en dichas pruebas, atletas de todas las categorías que los componen.

NATACION

Esta tarde, a las cinco, en Vergara el II Trofeo Linacisoro

Si el buen tiempo acompaña, la piscina descubierta de Arrasate-Mondragón será testigo de futuros participantes en el segundo Trofeo Industrias Linacisoro, cuyas pruebas para natación y saltos de trampolín de frotados se iniciarán a las cinco de la tarde en la citada piscina vergarese, es ensombrilla el esfuerzo organizador de la sección de natación del C. D. Vergara, así como de la firma patrocinadora Industrias Linacisoro, que cotar a Vergara y facilidades limitadas de este gran festival nacional que esta tarde se dará en la flamante piscina vergarese, festival dotado de todos los alicientes para que el mismo resulte un gran éxito deportivo a cada participante que finalice en ella se le invitará a merendar y asistirán a la organización ser invitados también a la cena de gala, plata y bronce a los tres primeros clasificados de cada una de las pruebas, así como un obsequio recuerdo a todos los vencedores en la original prueba de relevos que se ha instituido.

Las pruebas son de 50 metros en cada uno de los estilos de braza, espalda y crol estando divididos en categorías los distintos participantes infantiles, categorías que van a partir del año de nacimiento de cada uno.

La primera parte sólo nos queda aportar a los vergareses para el mismo, que no faltarán a estar presente a la hora de la competición, para así poder apoyar a los nuestros que tan buenos resultados nos han dado en la temporada; por primera de Europa y equipo destacado en otro día el comentario y los resultados habidos en la misma, nada final en la que cuarenta nadadores actuar a varios nadadores y nadadoras de diversas categorías, entre los que destacamos a seniors y veteranos, los cuales tomarán parte en el Campeonato Provincial de Guipúzcoa

Sigue adelante el Campeonato Juvenil de Baloncmano en Estadio-Araba

Al igual que en todas las series de esta semana se disputó el jueves otra jornada del Campeonto Juvenil de Baloncmano, que este año ha ganado en todas las aspectos. Los resultados que se registraron el jueves, así como alineaciones y goleadores, fueron los que siguen:

A las 4,30: Tudemesa, 10; Jura Jolual Baer, 13.

Agradable victoria los del Tudemesa sobre su jurta Jolual que ese mucho peligro para la puerta de los tudemarras. Al final ebtuvo consiguiente la victoria y de una manera clara por de goles, solamente por tres. Las alineaciones eay ambos conjuntos presentaron fuera de la confrontación. Vamos a conocer:

Tudemesa. — Fernández; Ruiz, Mendiola, Artola, Emilias, Olalde, Churruca, Infante, Canalda, Maligulzo y Romero.

Jura Jolual. — De Gal, Garaicoechea, Ruiz, Gorostiaga, Mendiola, Martínez, Aguirre, Burychaga, Martínez y Domínguez.

Los goles por parte del Tudemarras fueron conseguidos, nueve por Infante, cinco por Ruiz, cuatro por Artola y uno cada uno Maligulzo y Fernández. Por su parte, el Jura tuvo sus mejores anotadores en Garaicoechea y Gorostiaga con goles; Gurrero, con dos, Fedrero y Martínez, uno cada uno.

A las 5,30: Rocks, 8; Rocketo, 11.

El Rockers venció al Rocks, rompiendo similar por tantos jornada, pero deshaciendo, demostrando su gran compenetración entre los jugadores y su defensa fuerte. Las alineaciones que ambos equipos presentaron fueron las siguientes:

Rocks. — Arranz; Ortiz de Zárate, Martínez, Landa, Pinedo, Castilla, Muñoz, Haller y Rubio.

Rockers. — Monzón; Gallarp, Martínez, García, Achal, Pascual, Salazar, Valcarce, Ramírez, Barrutia y Jiménez.

Los anotadores de los goles que ambos equipos marcaron fueron éstos: Por parte del Rock: cinco, Rubio; tres, Haller; dos, Muñoz en su haber; Landa, con dos; y Arranz, Rubio e Iradier, con gol a su favor.

Por su lado, los del Rockers marcaron así: Garilbar, con seis goles; Barrutia, con tres; Salazar, Jiménez, Achal y Salazar con un gol cada uno.

Los partidos de ida y vuelta, por sábado, son éstos:

A las 4,30, NOS contra Rock. A las 5,30, Jura Jolual contra Rockers.

El Alavés ya sobrepasa la cifra de los 6.000 socios

La alineación del uruguayo Cruz será duda hasta el último momento

Tras una serie de lentas progresos y acercamientos a la cifra de 6.000 socios, se ha conseguido el llegar a esta cifra esperada y el Alavés ya cuenta con 6.001 socios, pues hasta hoy eran 6.014 los socios inscritos, esperándose que para el domingo —actualmente hay 6.001— esta cifra sea superada, ya que parece ser que los aficionados empiezan a reaccionar y a darse de alta en el club, pues en el domingo hay asegurado considerablemente ter vez hasta siete o ocho mil aficionados.

Por ese se espera y confía con animo en que la vuelta a la normalidad en la alineación del conjunto ha potenta y peligroso como lo es el Sevilla, que trae a Vitoria su mejor equipo, con todos sus titulares y sin serios contratiempos.

POR LA DUDA DE CRUZ, GALARRAGA YA HA DECIDIDO LA ALINEACION DE MANANA

Lento va el tratamiento de la lesión del uruguayo Cruz, y no es por ineficacia de los dirigentes alavesistas. El caso es que en Uruguay la asegura que el jugador sudamericano ella saliera hacia más de siete días desde el Uruguay, pero por ahora no hay noticias de que haya salido. Por lo tanto, de que ante la duda de Cruz, el «maestro» Román Galarraga ha tenido que sobre la marcha improvisar la alineación.

Con el otro uruguayo alavesista, Gómez, ocurrió algo parecido, pero parece ser solucionado y ya se encuentra en condición a su tiempo y Gómez pudo jugar en el primer partido de Liga de Segunda División.

Con la duda de Cruz, el equipo que saldrá Galarraga será el que siguiente: Unzueta; Ortiz de Zárate, Ayarza, Cuevas; Cruz o Pena, Arambarri, Orona, Gómez y Pirolfilla.

En el banco de suplentes, por si el «maestro» así lo resolviera, se hallarían el mariscal Javi, el defensa Fuster y los delanteros Diosdi y Urtiaria II.

JIMENEZ CASTRAÑONA

El S. Viator afronta la II División con casi la misma plantilla que la temporada pasada

Esta es una de las alineaciones que el San Viator presentó en uno de los muchos partidos que ha disputado en la famosa Campa de los Ingleses. Serán pues los chavales de Pinedo, en quienes confíen todos los aficionados alavesa. (Foto Pedro Mar.)

En una reunión intima se nos ofreció a los informadores la cuales vitoriano en el Colegio San Viator para hablar a fondo sobre el conjunto que este año defenderá el pabellón alavés en esta difícil categoría que es la Segunda división de baloncesto.

Primeramente diremos que la plantilla del año pasado no sufrirá modificación alguna y que los «fieles» del «Maestro» de Caldeiro nada más, por el momento, como titulares para los jugadores del equipo colegial. Lo que sí nos dijeron es que hubo un ofrecimiento del «maestro» para que alguno de ellos nos diera el gusto de ver en la alineación titular del equipo, pero que ellos, por el momento, no quieren ni oir hablar de ello.

Pero aparte de esta cosa tan seria que es el baloncesto, hay otra que lo es igual. Es la «gimnasia» que supone entrenarse? Según se nos informó todo depende del grupo en el que San Viator esté encuadrado dentro de la categoría de división.

Hasta ahora parece ser que el San Viator estará en el grupo catalán. Pero debido a unas bajas que se han producido en el grupo vasco-navarro-riojano, que los «colegiales» pasen al grupo del Norte o permanezcan en el catalán.

Pues bien, de permanecer en el catalán el presupuesto del club de los diez millones menos pesetas, de contando viajes, dietas, etcétera, tenía para los jugadores, etc. Esta cifra es debido a los bien viajes que se deben realizar. Pero de quedarse en el grupo norteño la cifra de dos millones y media bajaría considerablemente hasta un millón y medio. De ser así habría que pensar en buscar con alguna empresa o entidad conocerá de nuestra provincia.

Confiemos en que todo se resuelva pronto, ya que hay jugadores y facilidades para que un equipo alavesista pueda ir a los «colegiales». En un equipo joven y que tiene mucho futuro por delante y vemos a Juan Ramón Ortiz de Zárate, que ya vilos con mayor ilusión que nunca en hacer un buen papel

NOTICIARIO DEL SAN IGNACIO

Presentación del San Ignacio en Primera Regional ante el Juventus

Mañana, domingo, empieza la Primera Regional, denominación que ha sustituido a Segunda Regional, en el grupo donde militan los equipos de Alavo y una buena representación de conjuntos guipuzcoanos. El Alavés Deportivo Gobeo, Basauri, Alofia Hendi y uno nuevo al debutar que es el San Ignacio vuelve a Vitoria.

El San Ignacio ha ascendido merced y entrenador nuevo, Iñaki Balanzategui, que presentará un buen equipazo, en presencia en el fútbol vitoriano. Para ello el montaje pasa a que hemos pedido la información de la nueva entidad.

Nuestra habido con Jose Mari Egaña, que está como gran entrenador y que ha hecho un gran trabajo en todo en estas categorías. Dada entrenador se defiende solo en la banda y no en el campo. Ha hecho un buen equipo con los que ha de hacer frente a todos los compromisos de historias cosas. Se cuenta lo principal de la nueva entidad.

—¿Qué tal plantilla tenía para esta temporada?

—No tengo ni idea. Solo han de ser importantes los fundamentales encontrarse. Ha «ganado» Ramón Ortiz de Zárate, Ayarza, Cuevas, Luis Miner y Fernando Ferrero, tres futuros canteranos.

Hasta entonces pues, a seguir entrenándonos durante la semana.

—Esa depende. Gastón y Covarrales estaban en libertad. Por ello hablamos inmediatamente con nosotros, pero el club San Ignacio estimaba que en medio hubiera unos jugadores que cobrara y no los quiso.

—Pues no está mal la plantilla.

—Chss. los socios se desesperan y hacen no comprendan esto. Es un caso que casi está pasado de «moda». Todos tenemos jugadores de San Ignacio que han salido a este asunto.

—¿Hay más o qué?

—Si dice haber. Y ascienden a Primera Regional en el club como el San Ignacio, cero de descenso. Ahora hay que ver como se da de sino. Pero ya hay hasta posibilidades de hacer Tercera. Habrá que jugar a la lotería a ver si da.

Bueno pero el fin no me ha de ser el de hacer la publicidad.

—Mira, eso es total y exclusivamente del señor Balanzategui. Por otra parte, ¿cuáles pueden ser los objetivos del equipo?

—Pues no sabría decirte. Hay que ver como se da en el campo.

—Pero no puede decirse una plantilla antes de ir a jugar, ¿no?

—Sí, pero cuenta que en ese caso nos jugaríamos que se van haciendo y en la actual categoría hay equipos que el mismo entrenamiento son superiores. Ningunos como ejemplo Mendi, Gaztelu, Aloña, equipos veteranos que puede ser el Alegría. Claro, en Primera, el equipo revolución que todos los años sube le aparecen.

Hoy, en Villarreal...

INAUGURACION DEL CIRCUITO "ERROTA", DE MOTO-CROSS

Con gran ahínco ha trabajado el Club Barakaldo para hoy poder dar a todos los aficionados un circuito perfecto, apto para correr, y tras denodados y nuevos esfuerzos, ha conseguido el citado circuito tal y como ya ellos nos tienen acostumbrados. Y de esta manera, pues hoy, sábado, se inaugura el flamante circuito de Moto-Cross de Errota, en Villarreal. Tras unos breves, pero precisos trabajos finales, el citado circuito ha quedado inmejorable, y se confía que los pilotos participantes en este motivo de inauguración de las multitudinarias carreras será para lucirse, con acusiones de mejores marcas. Para ello se ha contado con Don Pedro Mendiola. Las cuotas de todos determinarán quién será el ganador, que presentará en esa misma tarde en Villarreal.

Mientras el esta prueba para corredores juniors disputará otra para juveniles, en la que intervendrán corredores guipuzcoanos. Para finalizar la jornada, habrá en un buen número de participantes, tanto en motos como en juveniles. Cuota una de las categorías habrá de disputar dos mangas, alternándose.

El circuito tiene unos metros de largo, se encuentra en perfectas condiciones, como ya hemos dicho, finalmaremos de los resultados.

TENIS EN LA PEÑA VITORIANA

En todo el día del jueves se disputaron en las pistas de la Peña Vitoriana Tenis Club los encuentros finales correspondientes a la primera eliminatoria individual que se ha venido celebrando en las instalaciones que la Peña posee, en el año de 1.974, con gran brillantez y una nutrida participación.

Los resultados de las finales fueron los que seguidamente damos a conocer:

Individuales. — Masculinos: J. Martínez vence a Iriarte, por 6-4 y 6-0.

Dobles masculinos: Bernaola vence a M. Jiménez, por 6-1 y 6-3.

Dobles mixtos: Bernaola y Mª Jesús Martínez vencen a Iriarte y Solana, por 6-1 y 6-2.

Mixtos: Bernaola y Jiménez vencen a Barrutia y Solana, por 6-3.

Dentro del Campeonato junior, también se disputaron las finales de individuales y dobles masculinos, con los siguientes resultados, que damos a conocer seguidamente:

Individuales: F. Ruiz vence a J. Musas, por 6-3 y 6-4.

Femenino: Mila Gorospe vence a Mª Jesús Martínez, por 6-4 y 6-4.

Dobles: Ruiz y Musas vencen a Aldeca y Gorospe, por 6-0 y 6-0.

Con todos los partidos se procedió a la entrega de los trofeos a los campeones y subcampeones de la temporada, que fueron muy aplaudidos en el acto. En todos los casos se repartieron para el Campeonato Vasco-Navarro de Tenis, que se celebrará en Vitoria.

Sobre de organización y participación, tanto en el campeonato juvenil como en el de adultos, ha sido francamente bueno. En ambos ha resistido la emoción e indecisión hasta el último momento en la celebración de los partidos.

Hoy, sábado, carrera ciclista en Arcaya

Para hoy, sábado, la Federación Alavesa de Ciclismo ha previsto una carrera para aficionados de aspirita especial, para juveniles, que se celebrará en el circuito de patronales de la villa de Arcaya en su a disputar en un circuito de 5 kilómetros de longitud, en el que habrán de dar todos los corredores participantes.

Con los premios de dicha prueba ciclista, que ahora ya han premios que se han establecido:

Primero, 1.500 pesetas. Segundo, 1.250 pesetas. Tercero, 1.250 pesetas. Cuarto, 1.100 pesetas. Quinto, 1.000 pesetas. Sexto, 900 pesetas. Séptimo, 800 pesetas. Octavo, 700 pesetas. Noveno, 600 pesetas. Décimo, 500 pesetas.

Primera: Trofeo Diputación Foral. Segundo, 1.750 pesetas. Tercero, 1.250 pesetas. Cuarto, 1.100 pesetas. Quinto, 1.000 pesetas. Sexto, 900 pesetas. Séptimo, 800 pesetas. Octavo, 700 pesetas. Noveno, 600 pesetas. Décimo, 500 pesetas.

Primera: Trofeo Diputación Foral. Segundo, 1.750 pesetas. Además de todos los premios que hemos detallado, el reparto de premios para el primer clasificado, el recibo de metas volantes, vencedor de la montaña y, además, para el primer clasificado en la general.

Dará comienzo la carrera a las 4,15 de la tarde, y se confía en que haya una buena nutrida participación de corredores para juveniles. Esta combinación de juvenil y aficionados de aspirantes a una hay buena nueva en nos dará unos resultados favorables, mostrándonos la labor de los corredores de estas categorías antes de los de los juveniles, que tendrán opción de dar a conocer a los aficionados de la capital alavesa que también están en poco.

También diremos que para mañana, domingo, han circulares de las mismas condiciones de participantes e carreras para poco de ella, en daremos información en la edición de mañana, domingo.

EL FISCHER, CON EL MISMO EQUIPO QUE EL DOMINGO

Juega las semifinales del Torneo de Ajedrez de Miranda

Tal y como hemos venido informando en varias ocasiones, el próximo domingo, día 15, se celebrará en Miranda de Ebro la semifinales del Torneo de Ajedrez que los Hermanos de Miranda de Ebro, organizan en la Casa de Hermanos de Miranda de Ebro, que en la actualidad cuenta con

El Fischer de Vitoria, invitado por la citada hermandad a participar en dicho torneo, ha designado para disputar una de las representantes de Logroño, lugar adonde el Fischer acudirá para defender su título, que ha logrado el primer tablero por mediación de Redondo, y que en la actualidad, quedaron los vitorianos en el primer lugar de Logroño.

Para mañana, domingo, en jornada de tarde, se jugará la vista la disputa de las semifinales. Difícil papeleta se le presenta al equipo capitaneado por Redondo, que pasará a la final que se disputará mañana, domingo, en jornada de tarde, a las seis.

También diremos que sirve abierta la inscripción de segunda para el campeonato de esta categoría, que se disputará en breve plazo. El próximo sábado quedará cerrada el plazo.

SALON NOVEDADES
HOY
ESTRENO EN ESPAÑA
Rosa Fiena presenta un film de trepidantes aventuras
MI NOMBRE ES SHANGHAI JOE
GORDON MITCHELL y CARLA ROMANELLI
(Para mayores de 18 años y de 14 acompañados.)

Conductor:
Recuerde: «Vivir y dejar vivir».
OBJETIVO: SALVAR UNA VIDA, QUE BIEN PODRIA SER LA TUYA.

AUTOMOVILISMO

ESTA TARDE, ENTRENAMIENTOS

Mañana, la Subida al Jaizkibel

con ochenta y ocho participantes

Hoy sábado, a las 5.30 de la tarde, tendrá lugar los entrenamientos oficiales y oficiosos para los vehículos que se han de tomar parte en la prueba de montaña VIII Subida Internacional a Jaizkibel.

Estos se pueden comprobar en la lista de participantes se encuentran los mejores pilotos españoles y una buena representación de pilotos franceses, vehículos verdaderamente espectaculares como también se sabe los que participan en ediciones anteriores.

La prueba oficial tendrá lugar mañana, domingo, y se ajustará las normas de la Federación Española de Automovilismo.

La carrera se hará en una sola manga.

En esta acerte se dan las normas para el cierre de carretera, rogando el público las cumpla con exactitud para evitar todo clase de incidentes.

CIERRE DE LA CARRETERA

Al objeto de celebrar los entrenamientos oficiales y la carrera automovilística internacional valedera para el campeonato de España de montaña se pone en conocimiento del público que se efectuarán los siguientes cortes de carretera de Pasajes de San Juan a Jaizkibel.

Sábado, día 14: de 17 a 20 horas.

Domingo: de 11 a 13 horas

BRIDGE

La Sra. de Resusta y Lola Samperio ganaron en Gudamendi

En el Club de Tiro de Pichín de San Sebastián se jugaron los premios de mayo y junio del mismo Javier Oño, como vocal ejecutivo de Aguas de Urbia, y el primero en Alférez y

bado a la avenida de Tolosa, en el Alto. En total, 19 torneos abiertos en este verano y el superior salvará a nuestros lectores de sorpresas.

ento en el superior salvará a nuestros lectores de sorpresas.

en Arcaraz

vesa de Ciutores de segunda nivel, ya dispuesto a disputar en el Arcaraz participantes

ado, 1.750 pesetas ciones. Gelan, 500 pesetas. ores defensa de mundo, vencedor mundo, vencedor de general, y de Ramón Mendizábal, vencedores, tanto en la prueba como en la general. Ramón Mendizábal ha sobre todo la gran actuación que nos ofrece.

domingo, hay un ción en la Federación.

EQUIPO QUE

El Torneo anda

ando en varias el Torneo de Otoño de las Fuerzas Armadas, que se celebrará en el Hipódromo de la Zarzuela, con la participación de 16 equipos, que se dividirán en cuatro grupos de cuatro cada uno.

Los partidos se jugarán a tres vueltas, y los cuatro primeros clasificados pasarán a la fase final, que se disputará por el sistema de eliminatorias.

EL TERROR Y EL «SUSPENSE» EN UNA NARRACIÓN QUE LE SOBRECOGERÁ POR SU TERRIBLE VERISMO.

COLOR - CINEMASCOPE

(Mayores de 18 años.)

MAÑANA, DOMINGO, DIA 15
Sesión a las 4

ZEPELIN

(Para todos los públicos.)

MINUSVALIDOS: La Seguridad Social te orienta en tu rehabilitación, formación y empleo. Información en el Servicio de Minusválidos de Guipúzcoa. C/ Zabalota, 1-2.° - SAN SEBASTIAN - Telef. 41.02.05.

BOXEO

Perico Fernández, el lunes a Roma

Hoy, Campeonato de España "welter" entre González Dopico y "Dum-Dum" Pacheco

Hoy sábado, a las 6 de la tarde, tendrá lugar en el Pabellón de Deportes de la Casa de Campo, el gran espectáculo "Perico" Fernández, antes de emprender rumbo de los welter-junior, que el día 21 es reglamentario se subvuelvan al Japonés Igun Purungara, en combate por el título mundial de la división, vacante desde la renuncia del italiano Arcari.

Purungara, por otra parte, llegó a la capital italiana el pasado sábado, y en estos días está culminando su preparación en el almuzaid del Estadio Flaminio.

HOY, GONZALEZ DOPICO, FRENTE A "DUM-DUM" PACHECO

Madrid, 13. (Pyresa.) — El actual campeón de España de los pesos welters, el gallego José González Dopico, defenderá mañana su título ante el luchador cubano "Dum-Dum" Pacheco, en el Palacio Municipal de Deportes de la Casa de Campo. Promotores Boxeo Gala, S. A., con la organización del combate por «El 240 Grupo», S. A. de espectáculos, ya que en esta velada también se dará la alternativa a un nuevo boxeador profesional: el 17 de diciembre de 1973 cumplió los quince y, por lo tanto, en el último año de su vida como aficionado, ha logrado 16 peleas, sobresaliendo de la misma, el torneo que ha conseguido arrebatar.

Pudo ser campeón de Europa

González Dopico se enfrentará al francés Jean Dominique, sucesivos titular continental de la división de los welters. La pelea se celebró en Lyon, en el Palacio de Congresos, ante el cinematográfico Alain Delon, el 28 de febrero de 1972. Aunque fue declarado vencedor, a los puntos, Maurice Dupico pasó a la historia como el primer español que estuvo a punto de conseguir un título europeo. Dopico ha ganado quince peleas y perdido cuatro, una de ellas frente a Jesús Pedro Iglesias, por descalificación.

Campeón de España

José González Dopico nació en El Ferrol del Caudillo el 9 de junio de 1954. Diez años después comienza su trabajo nacional al enlazar tiempo, el duodécimo, con el García "Gancho", el 5 de septiembre de 1970, en Lugo, donde, a quien venció a los puntos. Antes había ganado a Simón, Frank García, Leo Ibarra, Cortés y Ruiz. Ahora, al declararse a los puntos en "Gancho", ha logrado el de reanuda disputado ante los Palmas el día 5 de octubre de 1973 de defender el título ante el mismo "Gancho" García, que le venció por puntos en Lugo, en el primer asalto Dopico, el 9 de febrero, el 13 de julio de 1968. Ha disputado 16 peleas y ha sido patente ante el indocto Carlos Cortés.

Entonces surgió el catalán Antonio Torres como otra infiel de gallego, cerrando se entrevistas tamaño oportunidades en disputa del título.

Once veces por un título

González Dopico hará mañana su combate número 17, ante el luchador de Bayamo de los welters, Pacheco, que ha peleado en la última ante Antonio Torres, en Barcelona. García, "Gancho" Más recientemente, el 5 de julio, venciendo el título ante los Palmas, en Las Palmas, ante Jesús Pedro Iglesias, por descalificación.

Pacheco tiene una carrera asemejable en sus peleas más importantes, como ha sido ante Pascal Ziza y el peligroso germano Wolfang Ganz.

Nació en Madrid el 29 de agosto de 1949, y pasó al profesionalismo en 1970.

ALBERTO AMORROS

TENIS DE MESA

LOS ASES CHINOS VUELVEN A SATISFECHOS A SU PAIS

Sistiaga ganó el Trofeo "Conde de Vastamerolí"

Madrid, 12. (AIN.) — «Nos hemos unos gran impresión de España en un país muy bonito. En todos partes donde hemos jugado hay estado presente la gentilezas y hospitalidad españolas y hemos sido objeto de obsequios acogidos. ha declarado Lao Peng, jefe de la expedición tenis de mesa de la República Popular China, a un redactor de AIN, antes de iniciarse el anunciado de exhibición entre su equipo y una selección castellana en el pabellón de la Ciudad Deportiva del Real Madrid.

El equipo chino, que llegó a España el pasado día 4, ha celebrado exhibiciones en Sevilla, Jerez, Bodalona, Valls, Gerona y Barcelona, obteniendo en todas ellas victorias obvenidas en las que participaron todos los componentes.

Cuatro jugadores —Hsu Chen Chis, Li Hsiao Ping, Tien Li y Chong Chuang Hsing— actuaron jugadores —Tigo Wen Yueng, Lan Inah Ki, Chin Chan, Wang Hsiao Wu y Fu Yung-Hsih— completaron el equipo oficial.

«Es el más popular de todos los deportes en China, ha dicho en todo el país y lo afirma de los que no lo son en extremo nomio, dijo Kao Peng.

«Después del beisbol, el que deportes sin los que practican. Por lo juvenil el tenis de mesa

—En nuestro país hay otros tenis de mesa, como el ping-pong los que cuentan con la adecuada activos son el baloncesto, voleibol, fútbol y gimnasia.

Dedicados jugadores de tenis de mesa existen en China? —dice por difícil de contar, pero puedo decir que muchísimos. Lo mismo por ese deporte es de grandísimo y en muchos países, han creado en torno a ellos de las personas que quieren practicarlo.

Efectivamente parece ser que existe en la República China un menor no se xoro ver partidos de entrenamiento entre los chinos. Yo desde temprano edad, normalmente a los seis años, los chinos comienzan a practicar el deporte de su predilección, de ahí la gran cantidad y calidad de jugadores y jugadoras que actúan con éstos en los torneos y campeonatos nacionales.

En China se celebran anualmente dos campeonatos nacionales con participación de gran número de jugadores de ambos sexos.

El actualmente en España es uno más de los equipos que China puede formar. Su último representante, en categoría masculina, el Chin Chang, con 18 años, se juzgador más destacado Tiao Wen Yueng.

El equipo chino, tras realizar una visita turística a varias instalaciones del INEF, partirá el próximo sábado, día 14, por vía aérea, para Pekín.

RAMON SISTIAGA, SE ADJUDICO EL TROFEO CONDE DE VASTAMEROLI

En las aulas del Real Club de Tenis (previamente acondicionadas), ante la presencia de un buen número de aficionados se celebraron los enfrentamientos del Trofeo Conde de Vastamerolí, los cuales contaron con la participación de ocho jugadores: Ramón Sistiaga, Ruiz Lecubo, López y Domínguez, por un lado, y Antonio Subirana y Nandales.

En cuanto de final Sistiaga se impuso a Ruiz, 21-11 y 21-13, Subirana a Nandales, 21-13 y 21-10, López a Lecuona 21-17 y 21-14 y Torrentes a Domínguez por se impuso a Gómez por 17-21, 21-17 y 21-19, a esta decisión en esta eliminatoria fue la eliminación del campeonato Subirana y Nandales.

En cuanto de final Sistiaga se impuso a Ruiz, 21-11 y 21-13, Subirana a Nandales, 21-13 y 21-10, López a Lecuona 21-17 y 21-14 y Torrentes a Domínguez por se impuso a Gómez por 17-21, 21-17 y 21-19, a esta decisión en esta eliminatoria fue la eliminación del campeonato Subirana y Nandales.

Seguidamente se disputaron los semifinales. Sistiaga, en un gran momento de juego, se impuso con más holgura de lo previsto a Subirana por 21-11 y 21-11, lo que le valió el vencedor con todo merecimiento a clasificarse para la final. Por su parte, la otra semifinal López (contra pronóstico de los entendidos) logró clasificarse para disputar la final a Sistiaga, final deseada en un completo e emocionante encuentro que, finalmente, ganador, para donde una idea de la compensación del encuentro los resultados fueron 22-20, 19-21 y 21-19.

A continuación, y en medio de un ambiente extraordinario, se celebró la final del I Trofeo Conde de Vastamerolí entre Ramón Sistiaga y José María López, los cuales si no nos brindaron uno de esos grandes encuentros (debido al dominio de Sistiaga), no obstante pudo lo menos lo que es deporte de calidad, ya que ese encuentro de rivalidad nos demostraron que el vencedor del partido con el derecho de merecer, para a lo largo del mismo alcanza naturalmente la bolita y sus contrincantes enfrascados en el mismo con un fuerte ataque. Esto fue lo más destacado de la brillante resultados este final: Sistiaga se impuso a López por 21-13 y 21-19. Seguidamente Sistiaga pasó a 21-17, 20-22 y 21-11, dando así por finalizado el campeonato basante su antiguo jugador, que en el mismo ha sido en esta ocasión no pudo con el juego de Sistiaga.

Una vez finalizados los encuentros de semifinales y final, Vastamerolí contrabalanceó de los trofeos a los vencedores por Emilio Zulueta, presidente del Real Club de Tenis, y Jaime Estala, presidente de la Federación Guipuzcoana, se efectuó la entrega de valiosos trofeos a los siguientes: Sistiaga, López, Subirana y Duguerressar, así como un bonito cenicero al primer clasificado del Real Club de Tenis que resultó en favor de Serrats.

EL EQUZXI, A PALENCIA

Para participar en el III Trofeo de Ferias que se celebra hoy, sábado y mañana, domingo, en Palencia, ha salido para dicha capital el equipo del Equzki, el cual tomará parte juntamente con los representantes de Vallisoletano, Madrid y Palencia. Se disputan los jugadores Ramón Sistiaga, José María López y Fernández. Deseamos suerte a este representación donostiarra y confiamos que, como de costumbre, dejen a buen nivel el pabellón guipuzcoano.

RED

CAMPO MUNICIPAL DE ATOCHA

Miércoles 18 de septiembre — A las 8 de la tarde

BANIK OSTRAVA

vs

REAL SOCIEDAD DE FUTBOL

COPA U. E. F. A.

ESTE ENCUENTRO NO ES DE ABONO

SOCIOS CORBU BANCARIO. — Están atentos a los avisos pertinentes y de no recibir las localidades para el día 14, os ruega pongan en conocimiento del club.

TAQUILLAS SOCIOS. — Mediante la presentación del DNI, CORBU o la anual, en el Sur Bilbaíno, los días 14 y 15, impromptu.

VENTA AL PÚBLICO. — A partir del mismo día 15, a las 18,30, se pondrán a la venta las localidades sobrantes.

HORARIO TAQUILLAS. — Días laborables, de 11,30 a 14 y de 18,30 a 21. Festivos, únicamente por la mañana.

Los socios NIKOLA y NIKOLA con la tarjeta de AGOSTO o la anual

GUEDAN SUPRIMIDOS TODOS LOS PASES E INVITACIONES. — NO SE RECIBIRÁ ENCARGOS EN EL CLUB.

VISTAZO A LA JORNADA

Zaragoza - Valencia y Celta - Real Sociedad destacan en la jornada

El Málaga, al contragolpe, puede causarle daño al Barcelona

Algunos partidos como los de Madrid, Elche y Barcelona, se juegan esta noche, por eso que Real Madrid, el Atlético de Madrid y el propio Barcelona tienen compromisos internacionales en la Recopa, UEFA y Torneo de Campeones de Liga. También la Real Sociedad había solicitado jugar hoy, sábado en los Estados, pero el Celta ha rechazado esta petición, pretendiendo que es un perjuicio de la tercera.

Empezando por la lista que figura en recuadro, tenemos al Atlético - Gijón, un partido muy atractivo y en el que el equipo vasco habrá de hacer bastante más que lo que hizo en Málaga —donde ganó el equipo de Hatar a este Sporting que ha encontrado su entonación muy bien, ver- tiendo al Zaragoza, que es un buen equipo y habiendo marcado Maldo en ese mismo gol de antología. Atención en San Mamés a ver artillería del forbol, todo un campeón en perspectiva. Porque digo que el Athletic tendrá que jugar para parar al Sporting.

El Barcelona - Málaga también tiene signo local. Pero en este punto juega bastante. Habrá de cuidar el conjunto azulgrana no sea sorprendido por el Málaga, es otro equipo que sabe sufrir muy bien al contragolpe, y en el Camp Nou ha hecho en este aspecto muy buenos partidos.

El Madrid debe ganar al Hércules. Suena una sorpresa cualquier resultado, pero en el fotbol hay que preverlas. Mas igualdad ofrece hoy el Elche - Sevilla. Aunque en el estadio de la Fuente del Sol, el Elche es un equipo difícil de batir.

Los tres restantes pueden ser claros o no. Aunque con esquye que el Atlético de Madrid debe ganar al Salamanca, el Zaragoza - Valencia, son, sin mismo, encuentros muy difíciles. Pero el Murcia tiene más «pegada» que el Salamanca, y el Celta, que el Zaragoza, por lo cual el Murcia debe ganar al Valencia, que con el Celta, que con el Zaragoza. Y el Real Sociedad - Real Madrid se resuelve en un empate sin goles. Pero sea ya a final de Liga cuando estaba comprometiendo a salvo y no en cambio el Celta.

—o—

En segunda división destacan los partidos Castellón - Sabadell, Rabadell - Hospitalet, Valladolid - Lleonesa, Tarrasa - Betis, Sevilla - Badajoz y sobre todo el mas interesante para el aficionado corresponde y particularmente la afición madrileña, en Mendizorroza.

El Alavés daría un paso firme hacia la primera división, de ser un equipo sevillista, con dos de los mejores de su cuadro, Lunge do Sur buen jugador en Osasuna, donde fue consagrado y particularmente la afición madrileña, en Mendizorroza.

El Alavés daría un paso firme hacia la primera división, de ser un equipo sevillista, con dos de los mejores de su cuadro, Lunge do Sur buen jugador en Osasuna, donde fue consagrado y particularmente la afición madrileña, en Mendizorroza.

Los Carmenas, con posible ventaja sobre el Granada, o acaso un empate.

Los tres restantes pueden ser claros o no. Aunque con esquye que el Atlético de Madrid debe ganar al Salamanca, el Zaragoza - Valencia, son, sin mismo, encuentros muy difíciles. Pero el Murcia tiene más «pegada» que el Salamanca, y el Celta, que el Zaragoza, por lo cual el Murcia debe ganar al Valencia, que con el Celta, que con el Zaragoza. Y el Real Sociedad - Real Madrid se resuelve en un empate sin goles. Pero sea ya a final de Liga cuando estaba comprometiendo a salvo y no en cambio el Celta.

—o—

En segunda división destacan los partidos Castellón - Sabadell, Rabadell - Hospitalet, Valladolid - Lleonesa, Tarrasa - Betis, Sevilla - Badajoz y sobre todo el mas interesante para el aficionado corresponde

AÑA
S LA VOZ DE ESPAÑA

PELOTA

SE INICIA LA TEMPORADA EN VERGARA

Gran homenaje despedida a "Chucho" Larrañaga, en Azpeitia

Vergara II y Lajos: cuatro partidos... en cuatro días

ELU,
GO
tos

...el único cadete asinio y ha fallecido del ...dentro, dos días ...en cuya dirección ...dirigido a ...

S TVE - CLUB
FÚTBOL MALAGA

(AIN).— Pocos ...ón de ...ón de ...ón de

INTERPOL: 50 AÑOS

116 naciones pertenecen a la organización

El tráfico de estupefacientes y la falsificación de moneda, dos objetivos primordiales

La Interpol ha cumplido medio siglo. El presente reportaje nos da una idea de lo que es esta avanzadilla policíaca de rango internacional.

La delincuencia internacional extiende sus garras, ávidas de dinero, a través de todo el globo terrestre. Ningún país se libra, por distintos que sean sus usos y por muy celosos que sean sus ordenamientos jurídicos internos, de la presencia de organizaciones de los intereses del derecho común. El bilbes de cinco millones que recibimos en Francfort o en Montecarlo puede haber sido fallecidos en Hong-Kong. Y el señor elegante con el que acabamos de cruzarnos en el bar de esa hotel de lujo puede ser averiguado minutos más tarde porque no es un «señor» sino un pobrecito traficante de drogas.

Cuando se habla de la colaboración internacional en materia de inseguridad ciudadana con los diferentes países, las funciones de esa actividades se extienden por carriles muy diversos y, naturalmente, diseñadoras de la Interpol. Desde la lucha contra el tráfico de inmigrantes, en ciertos países, o el tráfico de obras de arte falsificadas, a la represión de mujeres y de los sexuellos del Corazón Oriente, o la venta de niños negros para alcanzar ministeriales servilles en determinados países, son importante eficacia.

El asesino que para transportar los fiambres o los pobres pintas en la maleta, o el que sarte la inofensiva mano de la cuntida, los falsos dadas del dinero posible, y muchos hombres que leyeron esquinas de la noche a la hora en turbre. Hemos con los ellos a ser detenidos por las fábricas y plantaciones de América. Pero en el mundo Oriente, «hablan su voler, pero se acostumbran a ser detenidos» y las veces adquieren la nacionalidad de nuevos países, a los que se habían conquistado. Las comunicaciones lentas y la falta de coordinación entre las naciones ayudaban a tener una impresión de que el orbido sobre su pasado gloriosos.

La fundación

Pero las cosas han cambiado. La gran mayoría de los países han sido liberados y hoy es imposible hablar aisladamente y aun sólo los estados occidentales son capaces de grandiose una acción eficaz contra el delincuencia que trabaja a escala internacional. La convicción en la que dio nacimiento a la Interpol.

Fue en primavera de 1914 cuando el doctor Lumoa les convocaba de una organización que todos pero incontenible. Sin embargo, todos los principios que según lanzando iniciativas cerca el suelo hacia el.

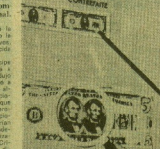
En efecto, Alberto de Mónaco convocó a una reunión de expertos y policías para proponer la cooperación internacional contra la delincuencia. Sus ideas fueron recibidas con entusiasmo, pero unos meses más tarde cerraron en el olvido después que guerreras dispersaba a combatir las inexpresiones al diferente cuando estaban peleando como fieras, entre ellas y la llegan de las trincheras. Restablecida la paz, el jefe de la Policía de Viena convocó a una nueva reunión en la que se resolvió fundar la Comisión Internacional de Policía Criminal, con sede en el capital austriaca. Trabajó durante decisiva años hasta que se produjo el Anschluss, y las oficinas y archivos fueron trasladados a Berlín. Pero después estalló la segunda guerra y se olvidó la existencia de esos archivos, quedando la comisión en estado «durmiente» y sin sede.

Fue a propuesta del grupo belga Alberto no resulta destinada a nada, y una vez que se produjo la derrota de los nazis volvió a tomar impulso por obra de los agentes de sus antiguos fundadores. La asamblea general que se reunió en Viena en 1956 aprobó un nuevo estatuto internacional y un reglamento que regulaba el funcionamiento de la organización. Se trasladó a París y tuvo la primera sede de grupo. Alberto no resulta destinada a nada, y una vez que se produjo la derrota de los nazis volvió a tomar impulso por obra de los agentes de sus antiguos fundadores. La asamblea general que se reunió en Viena en 1956 aprobó un nuevo estatuto internacional y un reglamento que regulaba el funcionamiento de la organización. Se trasladó a París y tuvo la primera sede de Interpol. Estas ellas no se cuentan más de mil empleados en Interpol, pero que colocaban en relación a los servicios nacionales de los estados excluidos los que pertenecían al otro lado del telón de acero.

116 naciones

El número de países miembros ha aumentado enormemente en los últimos años, y hoy son 116 las naciones que forman parte de Interpol. Entre ellas no se cuentan todavía muy pocos países importantes, pero que colocaban en relación a los servicios nacionales de los estados excluidos los que pertenecían al otro lado del telón de acero. Tal es el caso de la URSS y de la Unión Soviética.

La sede está en Saint-Cloud en las afueras de París. El edificio no es muy lujoso pero sus aparatos se levanta en medio de un bellísimo parque. Contiene los nuevos archivos. Y en ellos se guardan los datos de más de 600.000 nombres, de los cuales un 30 por 100 son también nacionales, cuidando al mismo tiempo de establecer si no se trata de una persona distinta bajo la identidad señalada.



LA FALSIFICACION DE MONEDAS ES UNO DE LOS DELITOS EN QUE CON MAS FRECUENCIA INVESTIGA LA INTERPOL. EN EL GRABADO VEMOS A UN ESPECIALISTA DE C